

GAMTINIŲ DUJŲ PIRKIMO-PARDAVIMO IR PASLAUGŲ TEIKIMO SUTARTIES BENDROJI DALIS

1. Sutarties sąvokos

1.1. **ACER agentūra** – Energetikos reguliavimo institucijų bendradarbiavimo agentūra, įsteigta vadovaujantis aktualios redakcijos 2009 m. liepos 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 713/2009.

1.2. **Aprāšas** – aktualios redakcijos 2012 m. lapkričio 7 d. Lietuvos Respublikos Vyriausybės nutarimas Nr. 1354 „Dėl suskystintų gamtinių dujų terminalo būtinojo kieko tiekimo ir gamtinių dujų vartojimo pajėgumų nustatymo tvarkos aprašo patvirtinimui“.

1.3. **Ataskaitinis laikotarpis** – vienas kalendorinis mėnuo. Kiekvienas Ataskaitinis laikotarpis prasideda pirmą Ataskaitinio laikotarpio dieną 7.00 val. ir baigiasi kitą Ataskaitinio laikotarpio pirmą dieną 7.00 val.

1.4. **Dujų pristatymo vieta** – Vartotojo Dujų sistemos prijungimo prie Dujų skirstymo arba perdavimo sistemos taškas, kuriame baigiasi Dujų skirstymas skirstomuoju dujotiekiai arba Dujų perdavimas perdavimo dujotiekiai ir kuriame Tiekiėjas patiekia Dujas Vartotojui, o Vartotojas jas priima. Konkrečios Dujų pristatymo vietas, Objektai, jų adresai, identifikacinių numeriai, Dujų vartojimo paskirtis, didžiausias ir mažiausias leistinas Dujų kieko matavimo priemonės dujų srautas (Q_{\max} ir Q_{\min}), Dujų tiekimo ribojimo grupė, Dujų slėgis, Vartojimo pajėgumai atskirose Dujų pristatymo vietose bei kitų duomenys nurodomi Sutarties SD priede Nr. 1 ir (ar) Tiekiėjo nustatyto formos Vartotojo prašymuose dėl Sutarties nutraukimo konkretaus Objekto atžvilgiu arba Sutarties taikymo naujam Vartotojo Objektui ir (ar) Dujų pristatymo vietai, ir (ar) Savitarnoje.

1.5. **Dujų tiekimo kaina** – Šalių suderintas ir Sutarties SD nurodytas įkainis eurais už vieną megavatvalandę (MWh) Dujų (be PVM ir akcizo), pagal kurį yra apskaičiuojama Vartotojo Tiekiėjui mokėtina pinigų suma už per Ataskaitinį laikotarpį Tiekiėjo Vartotojui patiekas Dujas.

1.6. **Galutinė dujų kaina** – Sutarties SD nustatyta tvarka apskaičiuota Vartotojo Tiekiėjui mokėtina pinigų suma už per Ataskaitinį laikotarpį Vartotojui patiekas Dujas ir suteiktas Paslaugas.

1.7. **Gamtinės dujos (Dujos)** – iš žemės gelmių išgaunamų angliavandenilių mišinių, kuris norminėmis sąlygomis yra dujinės būsenos.

1.8. **Ilgalaikiai perdavimo pajėgumai** – Vartotojui reikalingas perduoti didžiausias Dujų srautas vidiniame Dujų perdavimo sistemos išeidimo taške, išreikštasis energijos vienetais per Parą vienerių Metų laikotarpį (MWh/Parą Metams), kuriuo Vartotojas turi teisę naudotis.

1.9. **Kasdienės apskaitos vieta** – Dujų apskaitos vieta, kurioje įrengta nuotolinio duomenų surinkimo ir valdymo sistema (NVS) ir Dujų kiekis fiksuojamas ne rečiau kaip kartą per Parą.

1.10. **Metai** – laikotarpis, prasidedantis bet kuriu metų sausio mén. 1 d. 7.00 val. ir besibaigiantis kitų metų sausio mén. 1 d. 7.00 val.

1.11. **Nekasdienės apskaitos vieta** – Dujų apskaitos vieta, kurioje Dujų kiekis fiksuojamas rečiau kaip kartą per Parą.

1.12. **Objektas** – Vartotojui nuosavybės teise priklausantis ar kitais teisėtais pagrindais valdomas objektas, kuriame yra vartojamos Dujos ir kuriame yra įrengta Dujų kieko apskaitos vieta. Konkrečius Vartotojo Objektai yra nurodyti Sutarties SD priede Nr. 1 ir (ar) Tiekiėjo nustatyto formos Vartotojo prašymuose dėl Sutarties taikymo naujam Vartotojo Objektui ir (ar) Dujų pristatymo vietai, ir (ar) Savitarnoje.

1.13. **Para** – laikotarpis, prasidedantis kiekvienos dienos 7.00 val. ir pasibaigiantis kitos dienos 7.00 val.

1.14. **Paslaugos** – Tiekiėjo organizuojamos (perparduodamos) ir PSO / SSO Vartotojui teikiamas Perdavimo paslaugos ir Skirstymo paslaugos.

1.15. **Paslaugų kaina** – teisės aktų nustatyta tvarka apskaičiuotos ir viešai skelbiamos kainos, pagal kurias yra apskaičiuojama Vartotojo Tiekiėjui mokėtina pinigų suma už per Ataskaitinį laikotarpį Vartotojui suteiktas Skirstymo paslaugas ir Perdavimo paslaugas, taip pat kitos Dujų skirstymo ir (ar) perdavimo operatorių Vartotojui suteiktų paslaugų kainos (pvz.: Dujų sistemos atjungimo, pajungimo, tiekimo atnaujinimo ir kt.).

1.16. **Perdavimo pajėgumai** – Ilgalaikiai perdavimo pajėgumai ir (arba) Trumpalaikiai perdavimo pajėgumai, kurie nurodyti Sutarties SD ir gali būti

GENERAL PART OF THE CONTRACT ON PURCHASE AND SALE OF NATURAL GAS AND PROVISION OF SERVICES

1. Contract terms and definitions

1.1. **ACER agency** shall mean the Agency for the Cooperation of Energy Regulators set up by the applicable version of Regulation (EC) No 713/2009 of the European Parliament and of the Council of 17 December 2009.

1.2. **Description** shall mean the applicable version of Resolution No 1354 of the Government of the Republic of Lithuania of 7 November 2012 on the approval of the Description of the Natural Diversification procedure.

1.3. **Reporting period** shall mean the period of one calendar month. Each Reporting period shall begin at 07:00 am on the first day of the Reporting period and shall end at 07:00 am on the first day of the following Reporting period.

1.4. **Gas delivery point** shall mean a point of connection of the Consumer's gas system to the distribution or transmission system at which the distribution of gas via the distribution pipeline or the transmission of gas via transmission pipeline ends and at which the Supplier supplies the Gas to the Consumer and the Consumer accepts the Gas. Specific Gas delivery points, Objects, addresses and the identification numbers thereof, the purpose of the Gas consumption, minimum and maximum allowed gas flow of the Gas quantity measuring device (Q_{\max} and Q_{\min}), Gas supply restriction group, Gas pressure, Consumption capacities at individual Gas delivery points as well as other details have been provided in Annex 1 to the SP of the Contract and / or in Applications submitted by the Consumer in the format specified by the Supplier regarding the termination of the Contract in terms of the specific Object or regarding the application of the Contract to a new Object of the Consumer and / or to a new Gas delivery point and / or where such is specified in the Self-Service portal.

1.5. **Gas supply price** shall mean the price rate in euro agreed by the Parties and specified in SP of the Contract for one MWh of Gas (excluding VAT and excise duty), on the basis of which the amount payable by the Consumer to the Supplier for the Gas supplied to the Consumer by the Supplier within the Reporting period, is calculated.

1.6. **Final gas price** shall mean the amount payable by the Consumer to the Supplier for the Gas supplied and Services provided by the Supplier to the Consumer within the Reporting period, calculated in accordance with the procedure laid down in the SP of the Contract.

1.7. **Natural Gas (hereinafter also referred to as the 'Gas')** shall mean a mixture of hydrocarbons, which is extracted from the underground and which is of gaseous form under standard reference conditions.

1.8. **Long-term transmission capacities** shall mean maximum flow of Gas required to be transmitted to the Consumer at the internal exit point of the Gas transmission system, expressed in energy units per Day over one Year period (MWh/Day over a Year), which the Consumer has the right to use.

1.9. **Daily metering point** shall mean a Gas measurement point with an installed remote data collection and management system (RMS), where the Gas quantity is recorded at least once a Day.

1.10. **Year** shall mean a period beginning at 07:00 am on 1 January of any year and ending at 07:00 am on 1 January of the following year.

1.11. **Non-daily metering point** shall mean a Gas measurement point, where the Gas quantity is recorded less often than once a Day.

1.12. **Object** shall mean an object owned by the Consumer or possessed by them on other legitimate grounds, where the Gas is used and the Gas quantity measuring point has been installed. The Consumer's Objects have been specified in Annex 1 to the SP of the Contract and / or in Applications submitted by the Consumer in the format specified by the Supplier regarding the termination of the Contract in terms of the specific Object or regarding the application of the Contract to a new Object of the Consumer and / or to a new Gas delivery point and / or where such is specified in the Self-Service portal.

1.13. **Day** shall mean a period beginning at 07:00 am each day and ending at 07:00 am on the following day.

1.14. **Services** shall mean Gas Transmission and Distribution services organised (resold) by the Supplier and provided to the Consumer by TSO / DSO.

1.15. **Service price** shall mean prices calculated and published in accordance with the procedure laid down by legal acts, based on which the amount payable by the Consumer to the Supplier for the Distribution and Transmission services provided to the Consumer within the Reporting period, as well as other prices for services provided to the Consumer by the Gas Distribution and / or Transmission operators (such as system connection, disconnection supply renewal services, etc.).

1.16. **Transmission capacities** shall mean Long-term and / or Short-term transmission capacities, which are indicated in the SP of the Contract and may be amended after notifying the Supplier of such amendments by means specified

keičiami informavus apie tai Tiekėją Sutartyje numatytais būdais ne vėliau kaip likus 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų iki naudojimosi pajégumais pradžios.

1.17. **Perdavimo paslaugos** – Sutartyje numatyta tvarka bei vadovaujantis Perdavimo taisyklėmis ir kitais Duju tiekimo metu galiojančiais aktualios redakcijos teisės aktais Tiekėjo organizuojamos (perpardojamos) ir PSO Vartotojui teikiamos Duju transportavimo aukšto slėgio vamzdynais paslaugos ir (ar) kitos paslaugos, kuriomis naudojasi prie PSO valdomos Duju perdavimo sistemos prijungtas Vartotojas.

1.18. **Perdavimo sistemos operatorius (PSO)** – subjektas, atsakingas už Perdavimo paslaugų teikimą.

1.19. **Perdavimo taisyklės** – aktualios redakcijos Naudojimosi Perdavimo sistemos operatoriaus gamtinį duju perdavimo sistema taisyklės, kurios taikomos PSO valdomos Duju perdavimo sistemos esamiems ir potencialiems naudotojams, asmenims, kurių Duju sistemos prijungtos prie PSO Duju perdavimo sistemos.

1.20. **REMIT įgyvendinimo reglamentas** – Europos Komisijos aktualios redakcijos 2014 m. gruodžio 17 d. įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 1348/2014 dėl duomenų teikimo, kuriuo įgyvendinamos REMIT reglamento 8 straipsnio 2 ir 6 dalys.

1.21. **REMIT reglamentas** – aktualios redakcijos 2011 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos Reglamentas (ES) Nr. 1227/2011 dėl didmeninės energijos rinkos vientisumo ir skaidrumo.

1.22. **Savitarna** – Tiekojo interneto svetainėje pasiekiamā savitarnos svetainė (www.mano.ignitis.lt), kurioje prie savo paskyros prisijungęs Vartotojas gauti mokėjimo dokumentus už suvartotas Dujas ir (ar) suteiktas Paslaugas, peržiūrėti Sutarties, vartojimo duomenų, Objektų ir kitų su Sutarties vykdymu susijusią informaciją.

1.23. **Skirstymo paslaugos** – Sutartyje numatyta tvarka, vadovaujantis Skirstymo taisyklėmis ir kitais Duju tiekimo metu galiojančiais aktualios redakcijos teisės aktais Tiekėjo organizuojamos (perpardojamos) ir SSO Vartotojui teikiamos Duju transportavimo paslaugos skirstomaisiais dujotiekiais ir (ar) kitos paslaugos, kuriomis naudojasi prie SSO valdomos Duju skirstymo sistemos prijungtas Vartotojas.

1.24. **Skirstymo sistemos operatorius (SSO)** – subjektas, atsakingas už Skirstymo paslaugų teikimą.

1.25. **Skirstymo taisyklės** – aktualios redakcijos Naudojimosi Skirstymo sistemos operatoriaus gamtinį duju skirstymo sistema taisyklės, kurios taikomos SSO valdomos duju skirstymo sistemos esamiems ir potencialiems sistemos naudotojams, asmenims, kurių duju sistemos prijungtos prie SSO sistemos.

1.26. **Sutartis** – ši Gamtinį duju pirkimo-pardavimo ir Paslaugų teikimo sutartis, susidedanti iš Sutarties BD, Sutarties SD, Sutarties priedų ir kitų dokumentų, kurie yra neatskiriamai Sutarties dalis.

1.27. **Sutarties BD** – šis dokumentas, kuris yra sudėtinė ir neatskiriamai Sutarties dalis, kuriame nustatytos bendrosios ir standartinės Sutarties sąlygos, viešai skelbiamos Tiekojo interneto svetainėje.

1.28. **Sutarties SD** – dokumentas, kuris yra sudėtinė ir neatskiriamai Sutarties dalis, kuriame nustatytos Tiekojo ir Vartotojo sutartos konkrečios Sutarties sąlygos kaip Duju kiekis, Perdavimo pajégumai, kaina, Duju pardavimo ir Paslaugų teikimo laikotarpis bei kitos Šalių sutartos sąlygos.

1.29. **Šalis** – Tiekojas arba Vartotojas kiekvienas atskirai. Šalys – Tiekojas ir Vartotojas abu kartu.

1.30. **Tiekėjas** – subjektas, nurodytas Sutarties SD 1 skyriuje, Sutarties pagrindu parduodantis Vartotojui Dujas ir organizuojantis Paslaugų teikimą.

1.31. **Tiekimo taisyklės** – aktualios redakcijos 2014 m. spalio 10 d. Lietuvos Respublikos energetikos ministro įsakymu Nr. 1-248 patvirtintos Gamtinį duju tiekimo ir vartojimo taisyklės, kurios nustato ir reguliuoja Duju vartotojų savykius su Duju įmonėmis ir Duju įmonių tarpusavio savykius tiekiant ir skirstant Dujas.

1.32. **Trumpalaikiai perdavimo pajégumai** – Vartotojui reikalangas perduoti didžiausias Duju srautas vidiniame Duju perdavimo sistemos išeidimo taške, išreikštasis energijos vienetais per Parą trumpesniu negu vienerių Metų laikotarpiu (MWh / Parą ketvirčiui, mėnesiui ar Parai), kuriuo Vartotojas turi teisę naudotis.

1.33. **Vartojimo pajégumai** – Vartotojui reikalangas didžiausias Duju Paros kiekis, kuris reikalangas Vartotojo maksimaliems Duju vartojimo poreikiams užtikrinti kiekvienoje konkrečioje Duju pristatymo vietoje. Vartojimo pajégumai

in the Contract at least 30 (thirty) calendar days before the Consumer starts using the capacities.

1.17. **Transmission services** shall mean services of Gas transportation via high pressure pipelines arranged (resold) by the Supplier and provided to the Consumer by the TSO and / or other services that the Consumer connected to the Gas transmission system, operated by the TSO, has access to, which shall be arranged (resold) and provided in accordance with the procedure specified in the Contract, as well as with the Transmission Regulations and other up-to-date legislations applicable at the time where the Gas is supplied.

1.18. **Transmission System Operator (TSO)** shall mean an entity responsible for the provision of the Transmission services.

1.19. **Transmission Regulations** shall mean an up-to-date version of the Regulations for the Use of the Natural Gas Transmission System of the Transmission System Operator applicable to current and potential users of the Gas transmission system managed by the TSO and to the entities whose Gas systems are connected to the Gas Transmission System.

1.20. **REMIT implementing regulation** shall mean the applicable Regulation (EU) No 1348/2014 of the European Parliament and of the Council of 17 December 2014 on data reporting implementing Article 8(2) and Article 8(6) of the REMIT regulation.

1.21. **REMIT** shall mean the applicable Regulation (EU) No 1227/2011 of the European Parliament and of the Council of 25 October 2011 on wholesale energy market integrity and transparency.

1.22. **Self-Service portal** shall mean the self-service website (www.mano.ignitis.lt) accessible on the Supplier's website, where, by connecting to their account, the Consumer may obtain payment documents for the consumed Gas and / or provided Services, view the Agreement, consumption data, Objects and other information related to the performance of the Agreement.

1.23. **Distribution services** shall mean services of Gas transportation via distribution pipelines arranged (resold) by the Supplier and provided to the Consumer by the DSO and / or other services that the Consumer connected to the Gas distribution system, operated by the TSO, has access to, which shall be arranged (resold) and provided in accordance with the procedure specified in the Contract, as well as with the Distribution Regulations and other up-to-date legislations applicable at the time where the Gas is supplied.

1.24. **Distribution System Operator (DSO)** shall mean an entity responsible for the provision of Distribution services.

1.25. **Distribution Regulations** shall mean an up-to-date version of the Regulations for the Use of the Natural Gas Distribution System of the Distribution System Operator applicable to current and potential users of the Gas distribution system managed by the DSO and to the entities whose Gas systems are connected to the Gas Distribution System.

1.26. **Contract** shall mean the present Contract on the Purchase and Sale of Natural Gas and Provision of Services, consisting of the GP of the Contract and SP of the Contract, as well as Annexes to the Contract and other documents, which form an integral part of the present Contract.

1.27. **GP of the Contract** shall mean the present document, which forms an integral part of the present Contract, setting out the general and standard terms and conditions of the Contract, which are made available to public on the website of the Supplier.

1.28. **SP of the Contract** shall mean a document, which forms an integral part of the Contract, setting out specific Contract terms and conditions agreed on by the Supplier and the Consumer, such as the Gas quantity, Transmission capacities, price, the period for purchase and sale of Gas and the provision of Services, as well as other terms and conditions agreed on by the Parties.

1.29. **Party** shall mean the Supplier or the Consumer individually. Parties shall mean both the Supplier and the Consumer collectively.

1.30. **Supplier** shall mean an entity, specified in section 1 of the SP of the Contract, selling the Gas and organising the provision of Services to the Consumer on the basis of the present Contract.

1.31. **Supply Regulations** shall mean an up-to-date version of the Natural Gas Supply and Consumption Regulations approved by Order No 1-248 of the Minister of Energy of the Republic of Lithuania of 10 October 2014 on approval of the natural Gas supply and consumption regulations defining and governing the relationships between Gas consumers and Gas companies and the relationships between Gas companies in the process of supply and distribution of Gas.

1.32. **Short-term transmission capacities** shall mean maximum flow of Gas required to be transmitted to the Consumer at the internal exit point of the Gas transmission system, expressed in energy units per Day over the period shorter than one Year (MWh/Day over a quarter, month or Day), which the Consumer has the right to use.

1.33. **Consumption capacities** shall mean maximum Daily quantity of Gas required by the Consumer at the particular Gas delivery point for satisfying maximum Gas consumption needs of the Consumer. Consumption capacities

nustatomi, keičiami, tikslinami tik Apraše nustatyta tvarka ir yra nurodyti Sutarties SD priede Nr. 1 ir (ar) Tiekėjo nustatytos formos Vartotojo prašymuose dėl Sutarties nutraukimo konkretaus Objekto atžvilgiu arba Sutarties taikymo naujam Vartotojo Objektui ir (ar) Dujų pristatymo vietai, ir (ar) Savitarnoje.

1.34. **Vartotojas** – subjektas, nurodytas Sutarties SD 1 skyriuje, Sutarties pagrindu perkantis iš Tiekėjo Dujas ir Paslaugas.

1.35. **VERT** – Valstybinė energetikos reguliavimo taryba.

1.36. Kitos sąvokos, kaip viršutinis duju šilumingumas, Q_{\max} , Q_{\min} , ketvirtis, mėnuo, techninis vartojimo pajėgumas, vartotojo duomenys, vartotojo prekybos duomenys ir kt., yra apibréžtos aktualių redakcijų galiojančiuose teisés aktuose – Lietuvos Respublikos gamtiniai duju įstatyme, Perdavimo taisykлёse, Skirstymo taisykлёse, Tiekiimo taisykлёse, REMIT ir REMIT įgyvendinimo reglamentuose bei kituose Lietuvos Respublikos Gamtiniai duju sektoriu reglamentuojančiuose teisés aktuose.

2. Šalių patvirtinimai ir garantijos

2.1. Šalys viena kitai patvirtina ir garantuoja, kad:

2.1.1. Šalis turi teisę sudaryti ir vykdyti šią Sutartį pagal joje numatytas sąlygas. Šalis atliko visus teisinius veiksmus, būtinus Sutarties tinkamam sudarymui, jos galiojimui ir Sutarties sąlygų vykdymui, ir Šalių bei jos vardu pasirašančiam atstovui nereikia jokio kito leidimo ar sutikimo, išskyrus tuos, kuriuos ji (jis) gavo;

2.1.2. sudarydama Sutartį ir vykdydama savo įsipareigojimus pagal ją, Šalis nepažeis ją saistančių teisés aktų, sutarčių, susitarimų, kitų dokumentų, taip pat kreditorių interesų;

2.1.3. Šalys atskleidė viena kitai visą joms žinomą informaciją, turinčią esminės reikšmės šios Sutarties sudarymui ir vykdymui.

2.2. Vartotojas papildomai patvirtina ir garantuoja, kad:

2.2.1. Vartotojo darbuotojai, atstovai ir (ar) kiti Vartotojo vardu veikiantys asmenys (iškaitant, bet neapsiribojant, asmenimis, nurodytais Sutarties SD), atlikdami bet kokius veiksmus, susijusius su šios Sutarties sudarymu, vykdymu, pratešimu, pakeitimiu arba nutraukimu (iškaitant visų veiksmų atlikimą prisijungus prie Savitarnos), turi tam reikalingus įgaliojimus ir Vartotojas prisima visišką atsakomybę už šiu asmenų veiksmus;

2.2.2. visi Objektais, į kuriuos pagal šią Sutartį tiekiamos Dujos, Vartotojui priklauso nuosavybės teise ar valdomi kitu teisėtu pagrindu arba yra gautas Objekto savininkų sutikimas sudaryti šiai Sutarčiai. Vartotojas prisima visas galinčias kilti neigiamas pasekmes prieš Tiekėją ir (ar) SSO, ir (ar) PSO bei trečiuosius asmenis už šio patvirtinimo klaudingumą;

2.2.3. tinkamai ir laiku informuos Tiekėją, pateikdamas tai įrodantį dokumentą, jeigu bus visiškai ar laikinai atleistas nuo prievolės mokėti akcizą už Dujas;

2.2.4. buvo tinkamai informuotas apie jo teisę pasinaudoti energijos efektyvumo priemonėmis;

2.2.5. perskaitytė ir susipažino su Sutarties sąlygomis, jam buvo suteiktos galimybės šias sąlygas individualiai aptarti.

2.3. Tiekėjas papildomai patvirtina ir garantuoja, kad:

2.3.1. Yra sudaręs elektros energijos persiuntimo paslaugų teikimo sutartį su Operatoriumi bei atlikęs visus kitus teisés aktų reikalaujamus veiksmus šios Sutarties sudarymui ir tinkamam jos vykdymui. Jeigu tam tikri Tiekėjo veiksmai turės būti atlikti po šios Sutarties sudarymo, Tiekėjas įsipareigoja juos atlikti teisés aktų nustatyta tvarka ir terminais.

3. Sutarties dalykas

3.1. Šia Sutartimi Tiekėjas įsipareigoja Vartotojui parduoti ir patiekti Sutarties SD nurodytą planuojamą suvartoti Dujų kiekį į Objektus bei organizuoti Paslaugu teikimą į Objektus, o Vartotojas įsipareigoja įsigyti ir priimti Dujas bei Paslaugas ir už jas atsiskaityti Sutartyje nustatytomis sąlygomis ir tvarka.

shall only be determined, amended or revised in accordance with the procedure set out in the Description and shall be specified in Annex 1 to the SP of the Contract and / or in Applications submitted by the Consumer in the format specified by the Supplier regarding the termination of the Contract in terms of the specific Object or regarding the application of the Contract to a new Object of the Consumer and / or to a new Gas delivery point and / or where such is specified in the Self-Service portal.

1.34. **Consumer** shall mean an entity indicated in section 1 of the SP of the Contract, purchasing from the Supplier the Gas and the Services on contractual basis.

1.35. **NERC** shall mean National Energy Regulatory Council.

1.36. Other terms, such as the higher heat value of Gas, Q_{\max} , Q_{\min} , quarter, month, technical consumption capacity, consumer data, consumer trade data, etc. are defined in the applicable legal acts – Law of the Republic of Lithuania on Natural Gas, the Transmission Regulations, the Distribution Regulations, the Supply Regulations, the Implementing Regulation and the REMIT, as well as other legal acts regulating the sector of Gas of the Republic of Lithuania.

2. Warranties and representations of the Parties

2.1. the Parties warrant and represent to each other that:

2.1.1. the Party has the right to enter into the present Contract and to perform it in accordance with the terms and conditions specified therein. The Party has performed all and any legal acts necessary for proper conclusion and validity of the present Contract and for proper performance of the provisions thereof and the Party and its representative, who shall sign the Contract on behalf of the Party is not required to obtain any other permits and / or consents, except for those already obtained;

2.1.2. by entering into the present Contract and performing its obligations, the Party is not breaching any legal acts, contracts, agreements or any other documents, which are binding to such Party, and is not harming the interests of its creditors;

2.1.3. the Parties have disclosed to each other all information known to them that has significance for conclusion and performance of the present Contract.

2.2. The Consumer additionally warrants and represents that:

2.2.1. all and any employees, representatives of the Consumer and / or other persons acting on behalf of the Consumer (including, but not limited to the persons specified in the SP of the Contract), at the time of execution of any activities in relation to the conclusion, performance, extension, amendment or termination of the present Contract (including all and any actions while connected to the Self-Service portal), have all necessary powers to perform such actions and the Consumer assumes full responsibility for the actions taken by such persons;

2.2.2. all and any Objects, that the Gas is supplied to under the present Contract, are owned by the Consumer by the right of ownership or governed by the Consumer on other legitimate bases or the Consumer has obtained the Object owners' consents to conclude the present Contract. The Consumer shall take any negative consequences that may arise to the Supplier and / or DSO and / or TSO and any third parties should the present representation be found untrue;

2.2.3. in cases, where the Consumer is fully or temporarily relieved from their obligations to pay the Gas excise duties, the Consumer shall notify the Supplier in proper and timely manner of such circumstances by presenting any evidence thereof;

2.2.4. the Consumer has been properly notified of their right to use the energy efficiency measures;

2.2.5. the Consumer has read and familiarised themselves with the terms and conditions of the Contract and that the Consumer has been offered the possibility to discuss the aforementioned terms and conditions privately.

2.3. The Supplier additionally warrants and represents that:

2.3.1. The Supplier has concluded the Transmission / Distribution Service Provision Contracts with the TSO / DSO respectively and has performed all and any actions required pursuant to legislations, which are necessary for conclusion of the present Contract and the proper performance thereof. Should the Supplier be required to perform certain actions after the conclusion of the present Contract, the Supplier shall undertake to perform such actions in accordance with the procedure and terms determined in the legislation.

3. Subject of the Contract

3.1. By entering into the present Contract, the Supplier undertakes to sell to the Consumer and supply to the Objects the Gas quantity expected to be consumed, which has been specified in the SP of the Contract and to arrange the provision of Services to the Objects, and the Consumer shall undertake to purchase and accept the Gas and the Services and to make the settlements in

4. Kaina ir atsiskaitymo tvarka

4.1. Dujų kainos dedamosios ir (ar) mokétinų sumų apskaičiavimo principai*:

Dujų tiekimas

Už Dujų tiekimą Vartotojas atsiskaito su Tiekių pagal Sutarties SD nurodytą Dujų tiekimo kainą.

Vartotojo Tiekių mokétina pinigų suma už per Ataskaitinį laikotarpį Tiekių Vartotojui patiekas Dujas apskaičiuojama per Ataskaitinį laikotarpį Vartotojo suvartotą Dujų kiekį (MWh) dauginant iš atitinkamą Ataskaitinį laikotarpį galiojančios Dujų tiekimo kainos.

$$M = Q \times K$$

M – Vartotojo Tiekių mokétina pinigų suma už per Ataskaitinį laikotarpį Tiekių Vartotojui patiekas Dujas;

Q – per Ataskaitinį laikotarpį Vartotojo suvartotas Dujų kiekis (MWh);

K – atitinkamą Ataskaitinį laikotarpį galiojanti Dujų tiekimo kaina (Eur/MWh).

Skirstymo paslaugos

Už Skirstymo paslaugų teikimą Vartotojas atsiskaito su Tiekių pagal Dujų tiekimo metu SSO nustatytas ir viėsai paskelbtas Skirstymo paslaugų dedamųjų kainas. Mokėjimui už Dujų skirstymą apskaičiuoti Vartotojui taikomos vienanarės Skirstymo paslaugų kainos. Konkrečios Skirstymo paslaugų kainos nustatomos ir, esant reikalui, perskaičiuojamos vadovaujantis Skirstymo taisyklese nustatyta tvarka.

$$M = Q \times K$$

M – Vartotojo Tiekių mokétina pinigų suma už per Ataskaitinį laikotarpį suteiktas Skirstymo paslaugas;

Q – per Ataskaitinį laikotarpį Vartotojo suvartotas Dujų kiekis (MWh);

K – atitinkamą Ataskaitinį laikotarpį galiojanti Skirstymo paslaugų kaina (Eur/MWh).

Perdavimo paslaugos

Už Perdavimo paslaugų teikimą Vartotojas atsiskaito su Tiekių pagal Dujų tiekimo metu PSO nustatytas ir viėsai skelbiamas Perdavimo paslaugų kainas. Perdavimo paslaugų kainos dedamosios yra:

Pastovioji dalis už Perdavimo pajégumus

Taikoma už Vartotojo užsakomus atitinkamai Ilgalaikius perdavimo pajégumus ar Trumpalaikius perdavimo pajégumus.

Vartotojo Tiekių mokétina suma kiekvieną Ataskaitinį laikotarpį už Perdavimo pajégumus apskaičiuojama Dujų tiekimo metu galiojančią PSO taikomai atitinkamai Ilgalaikių perdavimo pajégumų ar Trumpalaikių perdavimo pajégumų kainą vidiniame perdavimo sistemos išleidimo taške padalinus iš Perdavimo pajégumų galiojimo laikotarpio (titinkamai 12 mėn., 3 mén. ar kt.) ir padauginus iš Sutarties SD nustatytų Perdavimo pajégumų kiekio.

$$M = (K / L) \times Q$$

M – Vartotojo Tiekių mokétina suma už užsakomus Perdavimo pajégumus;

K – Dujų tiekimo metu galiojanti Perdavimo paslaugų kaina vidiniame perdavimo sistemos išleidimo taške (Eur/MWh/Parą) atitinkamai už Ilgalaikius perdavimo pajégumus ar Trumpalaikius perdavimo pajégumus;

L – Perdavimo pajégumų galiojimo laikotarpis (12 mén., 3 mén., 1 mén. ar kt.);

Q – Sutarties SD nustatytas atitinkamai Ilgalaikių perdavimo pajégumų ar Trumpalaikių perdavimo pajégumų kiekis (MWh).

Kintamoji dalis už kiekį

Taikoma už faktiškai per Ataskaitinį laikotarpį Vartotojui perduotą Dujų kiekį.

Vartotojo Tiekių mokétina suma kiekvieną Ataskaitinį laikotarpį apskaičiuojama faktiškai per Ataskaitinį laikotarpį Vartotojui patiekta Dujų kiekį, išreikštą energijos vienetais, padauginus iš Dujų tiekimo metu galiojančios kainos už perduotą Dujų kiekį vidiniame perdavimo sistemos išleidimo taške.

$$M = Q \times K$$

M – Vartotojo Tiekių mokétina suma už faktiškai per Ataskaitinį laikotarpį Vartotojui perduotą Dujų kiekį;

Q – faktiškai per Ataskaitinį laikotarpį Vartotojui patiekas Dujų kiekis (MWh);

respect thereof in accordance with the terms and conditions and the procedure indicated in the Contract.

4. Price and payment arrangements

4.1. Gas price component and/or payable amount calculation principles*:

Supply of Gas

The Consumer shall make settlements with the Supplier for the supply of Gas in accordance with the Gas supply price specified in the SP of the Contract.

The amount to be paid by the Consumer to the Supplier for the Gas supplied to the Consumer for consumption within the Reporting period shall be calculated by multiplying the quantity of Gas (MWh) consumed by the Consumer within the Reporting period by the Gas supply price applicable during the respective Reporting period.

$$M = Q \times K$$

M – the amount payable by the Consumer to the Supplier for the Gas supplied to the Consumer by the Supplier within the Reporting period;

Q – the quantity of Gas (MWh) consumed by the Consumer within the Reporting period;

K – the Gas supply price (Eur/MWh) applicable during the respective Reporting period.

Distribution services

The Consumer shall make settlements with the Supplier in accordance with the Distribution Service price components, which have been determined and published by the DSO at the time when the Gas is supplied. To calculate the amount payable for the distribution of Gas, monomial Distribution Service prices shall apply. Specific Distribution Service prices shall be determined and, where required, recalculated in accordance with the procedure laid down by the Distribution Regulations.

$$M = Q \times K$$

M – the amount payable by the Consumer to the Supplier for the Distribution services provided within the Reporting period;

Q – the amount of Gas (MWh) consumed by the Consumer within the Reporting period;

K – the Distribution Service price (Eur/MWh) applicable during the respective Reporting period.

Transmission services

The Consumer shall make settlements with the Supplier for the provision of Transmission services in accordance with the Transmission Service prices, which have been determined and published by the TSO at the time, when the Gas is supplied. The Transmission Service price components are the following:

Fixed transmission capacity component

Applied for the Long-term or Short-term transmission capacities, ordered by the Consumer respectively.

The amount payable by the Consumer to the Supplier for the Transmission capacities on each Reporting period shall be calculated by dividing the price of Long-term or Short-term transmission capacities respectively, applicable by TSO at the time when the Gas is supplied by the validity period of the Transmission capacities (12 months, 3 months or other, respectively) and multiplying the amount by the quantity of Transmission capacities specified in the SP of the Contract.

$$M = (K / L) \times Q$$

M – the amount payable by the Consumer to the Supplier for the ordered Transmission capacities;

K – Transmission Service price (Eur/MWh per Day) at the internal exit point of the transmission system applicable at the time when the Gas is supplied for Long-term or Short-term transmission capacities respectively;

L – applicable Transmission capacities period (12 months, 3 months, 1 months or other);

Q – The amount of Long-term or Short-term transmission capacities (MWh), respectively, specified in the SP of the Contract.

Variable quantity component

Applied for the amount of Gas actually transmitted to the Consumer within the Reporting period.

The amount payable by the Consumer to the supplier on each Reporting period shall be calculated by multiplying the quantity of Gas actually supplied to the Consumer within the Reporting period, expressed in energy units by the price for the Gas quantity supplied at the internal exit point of the transmission system, applicable at the time when the Gas is supplied.

$$M = Q \times K$$

M – the amount payable by the Consumer to the Supplier for the quantity of Gas actually supplied to the Consumer within the Reporting period;

K – Dujų tiekimo metu galiojanti Perdavimo paslaugų kaina už perduotą Dujų kiekį vidiniame perdavimo sistemos išleidimo taške (Eur/MWh).

Pastovioji dalis už Vartojimo pajégumus

Taikoma už Vartotojo konkrečioje (-se) Dujų pristatymo vietoje (-se) užsakyti ar SSO nustatytus Vartojimo pajégumus.

Vartotojo Tiekiui mokėtina suma kiekvieną Ataskaitinį laikotarpį už Vartojimo pajégumus apskaičiuojama Dujų tiekimo metu galiojančią Perdavimo paslaugų kainą už Vartojimo pajégumus vidiniame išleidimo taške padalinus iš Vartojimo pajégumų galiojimo laikotarpio (12 mén.) ir padauginus iš bendro kiekvienoje konkrečioje Dujų pristatymo vietoje nustatyto Vartojimo pajégumų kiekio.

$$M = (K / L) \times Q$$

M – Vartotojo Tiekiui mokėtina suma už užsakyti Vartojimo pajégumus;

K – Dujų tiekimo metu galiojanti Perdavimo paslaugų kaina už Vartojimo pajégumus vidiniame išleidimo taške (Eur/MWh/Parą);

L – Vartojimo pajégumų galiojimo laikotarpis (12 mén.);

Q – bendras kiekvienoje konkrečioje Dujų pristatymo vietoje nustatytas Vartojimo pajégumų kiekis (MWh).

Gamtinių dujų tiekimo saugumo papildoma dedamoji prie Perdavimo paslaugų kainos

Ši dedamoji apskaičiuojama ir nustatoma, kaip tai nustatyta aktualios redakcijos Lietuvos Respublikos suskystintų gamtinų dujų terminalo įstatyme ir Apraše pagal Vartotojo Vartojimo pajégumus per Metus.

$$M = (K / L) \times Q$$

M – Vartotojo Tiekiui mokėtina suma už užsakyti ar SSO nustatytus Vartojimo pajégumus;

K – Dujų tiekimo metu galiojanti Dujų tiekimo saugumo papildomas dedamosios kaina už Vartojimo pajégumus (Eur/MWh/Parą);

L – Vartojimo pajégumų galiojimo laikotarpis (12 mén.);

Q – bendras kiekvienoje konkrečioje Dujų pristatymo vietoje nustatytas Vartojimo pajégumų kiekis (MWh).

Taikomi mokesčiai

Pridėtinės vertės mokesčiai (PVM), akcizas ir (ar) kiti mokesčiai, kurie Lietuvos Respublikos teisės aktų nustatyta tvarka ir atvejais yra taikomi Dujoms (tiekiui ir Paslaugoms).

Kainos Sutartyje yra pateikiamos nepridėjus PVM, Dujoms taikomo akcizo ir (ar) kitų mokesčių, kurie Lietuvos Respublikos teisės aktų nustatyta tvarka ir atvejais yra taikomi Dujoms. Visi iš Sutarties vykdymo kylantys ir Dujoms taikomi mokesčiai apmokami Vartotojo. Pasikeitės pridėtinės vertės ir (ar) akcizo, ir (ar) kitiems Dujoms taikomiems mokesčiams, Sutartyje nurodytos kainos gali būti perskaičiuojamos tokiu pat santykiu, kokiui pasikeičia PVM ir (ar) akcizo, ir (ar) kitų Dujoms taikomų mokesčių tarifai. Pasikeitus PVM ir (ar) akcizo, ir (ar) kitų Dujoms taikomiems mokesčiams (tarifams), Galutinė dujų kaina bus perskaičiuojama nuo minėtus mokesčius reglamentuojančių įstatymų pakeitimų įsigaliojimo dienos. Šiais atvejais kainų perskaičiavimas neinforminamas raštytinu. Šalių susitarimui, visi pakeitimai nurodomi pateiktoje PVM sąskaitoje faktūroje ir (ar) atskirame pranešime.

* PSO / SSO pakeitus atitinkamai Perdavimo taisykles / Skirstymo taisykles ir (ar) Perdavimo paslaugų / Skirstymo paslaugų kainodarą, Sutartyje gali būti taikoma ir kitokia Perdavimo paslaugų / Skirstymo paslaugų kainodara.

4.2. Vartotojas už per Ataskaitinį laikotarpį Objektuose suvartotą Dujų kiekį ir PSO / SSO suteiktas Paslaugas sumoka Tiekiui Galutinę dujų kainą iki Sutarties SD nurodytos dienos imtinai pagal Tiekiėjo Sutarties SD nustatytu terminu išrašytą ir Vartotojui pateiktą PVM sąskaitą faktūrą. Jei mokėjimo diena yra oficiali nedarbo diena Lietuvoje, Vartotojas gali sumokėti po jos einančią darbo dieną. Visi mokėjimai pagal šią Sutartį turi būti atliekami eurai iš PVM sąskaitoje faktūroje nurodytą Tiekiėjo sąskaitą ir yra laikomi atliktais nuo piniginių lėšų išsakymo į Tiekiėjo banko sąskaitą dienos.

4.3. Vartotojas, per Ataskaitinį laikotarpį viršijęs Sutarties SD nustatytus Perdavimo pajégumus, moka Tiekiui mokesčių už papildomus panaudotus

Q – the quantity of Gas actually supplied to the Consumer within the Reporting period (MWh);

K – Transmission Service price (Eur/MWh) for the Gas quantity supplied at the internal exit point of the transmission system, applicable at the time when the Gas is supplied.

Fixed consumption capacity component

Applied for the Consumption capacities ordered by the Consumer at specific Gas delivery point(s) or determined by the DSO.

The amount payable by the Consumer to the Supplier on each Reporting period for the Consumption capacities shall be calculated by dividing the Transmission Service price for the Consumption capacities at the internal exit point applicable at the time when the Gas is supplied by the Consumption capacities validity period (12 months) and multiplying by the total quantity of the Consumption capacities determined at each specific Gas delivery point.

$$M = (K / L) \times Q$$

M – the amount payable by the Consumer to the Supplier for the ordered Consumption capacities;

K – Transmission Service price (Eur/MWh per Day) for the Consumption capacities at the internal exit point applicable at the time when the Gas is supplied;

L – Consumption capacities validity period (12 months);

Q – total quantity of the Consumption capacities (MWh) determined at each specific Gas delivery point.

Additional natural gas supply safety component to the transmission Service price

This component is calculated and determined as it is specified in the current version of the Republic of Lithuania Law on the Liquefied Natural Gas Terminal and in the Description based on the Consumption capacities of the consumer per Year.

$$M = (K / L) \times Q$$

M – the amount payable by the Consumer to the Supplier for the Consumption capacities ordered or determined by the DSO;

K – the price of the additional Gas supply security component for the Consumption capacities (Eur/MWh per Day) applicable at the time when the Gas is supplied;

L – the Consumption capacities validity period (12 months);

Q – total quantity of Consumption capacities (MWh) determined at each specific Gas delivery point.

Applicable fees

Value-added tax (VAT), excise duty and / or other charges, applicable to Gas (supply and Services) under the procedure and in cases specified in the legislation of the Republic of Lithuania.

The prices in the Contract have been presented excluding VAT, the excise duties applicable to the Gas and / or other charges applicable to Gas under the procedure and in cases specified in the legislation of the Republic of Lithuania. All and any charges applicable to the Gas, arising from the performance of the Contract shall be paid by the Consumer. Upon amendments in the value-added tax, excise duties and / or other charges applicable to the Gas, the prices specified in the Contract may be recalculated at the same ratio at which the VAT and / or excise duties and / or other charges applicable to the Gas have changed. Upon changes in VAT and / or excise duties and / or other charges (tariffs) applicable to the Gas, the Final price of the Gas shall be recalculated from the day of entry into force of the laws regulating the amendment of the said charges. In such cases, the recalculation of prices shall not be formalised by a written agreement between the Parties, but rather applying all and any changes in the submitted VAT invoice and / or in a separate notification.

* Should the TSO / DSO make any amendments to the Transmission Regulations / Distribution Regulations and / or the pricing of the Transmission / Distribution services respectively, other Transmission / Distribution Service pricing may be applied in the Contract.

4.2. The Consumer shall pay the Supplier the Final gas price for the quantity of Gas consumed at the Objects and the Services provided by the TSO / DSO within the Reporting period until the day specified in the SP of the Contract (inclusive) on the basis of the VAT invoice issued and submitted to the Consumer by the Supplier in accordance with terms specified in the SP of the Contract. In cases, where the date of payment is an official holiday in Lithuania, the Consumer may pay on the following working day. All and any payments under the present Contract shall be made in euro to the account of the Supplier specified in the VAT invoice and shall be deemed to have been made from the date where the funds have been credited to the bank account of the Supplier.

4.3. If the Consumer exceeds the Transmission capacities specified in the SP of the Contract during the Reporting period, the Consumer shall pay to the

Perdavimo pajégumus pagal PSO nustatyta atitinkamo mėnesio Paros pajégumų vidiniame išleidimo taške kainą. Mokestis už papildomus panaudotus Perdavimo pajégumus (M_{VVP}) skaičiuojamas taip*:

$$M_{VVP} = DQ_{FVP} \times V_{VP} (\text{Eur}), \text{ kur:}$$

DQ_{FVP} – faktiškai per Ataskaitinį laikotarpį Vartotojo panaudotų Perdavimo pajégumų (suvertoto Duju kiekio, išreikšto energijos vienetais – MWh) ir Sutarties SD nustatyti Perdavimo pajégumų skirtumas (MWh);

V_{VP} – PSO nustatyta, atitinkamo mėnesio Paros Perdavimo pajégumų vidiniame perdavimo sistemos išleidimo taške kaina (Eur/MWh).

Faktiškai per Ataskaitinį laikotarpį panaudotų Perdavimo pajégumų (suvertoto Duju kiekio, išreikšto energijos vienetais) ir Sutarties SD nustatyti Perdavimo pajégumų skirtumas (MWh) (DQ_{FVP}) apskaičiuojamas taip:

$$DQ_{FVP} = Q_{FK} - (Q_S \times D_{AL}) (\text{MWh}), \text{ kur:}$$

Q_{FK} – faktiškai per Ataskaitinį laikotarpį Vartotojo panaudoti Perdavimo pajégumai (suvertotas Duju kiekis, išreikštasis energijos vienetas – MWh);
 Q_S – Sutarties SD nustatyti atitinkamo laikotarpio Perdavimo pajégumai (MWh/Parą);

D_{AL} – Ataskaitinio laikotarpio dienų skaičius.

Mokestis už papildomus panaudotus Perdavimo pajégumus Vartotojui skaičiuojamas, kai faktiškai per Ataskaitinį laikotarpį Vartotojo panaudoti Perdavimo pajégumai (suvertotas Duju kiekis, išreikštasis energijos vienetas – MWh) viršija Sutarties SD nustatytus Perdavimo pajégumus per Ataskaitinį laikotarpį.

*Nustatant perdavimo pajégumų viršijimą vadovaujamas ne Perdavimo taisyklose nustatyta tvarka (pagal kiekvienos Paros suvartojojimą), o Vartotojo naudai – pagal atitinkamo mėnesio vidutinį Paros suvartojojimą.

4.4. Tiekiui neužtikrinus Sutarties SD nurodytų Ilgalaikių perdavimo pajégumų, Tiekiėjas moka Vartotojui mokesčių už Ilgalaikių perdavimo pajégumų ribojimą. Mokestis už Ilgalaikių perdavimo pajégumų ribojimą (M_{DI}) skaičiuojamas taip:

$$M_{DI} = ((Q_S \times D_{RI}) - Q_{DK}) \times V_{VP} (\text{Eur}), \text{ kur:}$$

Q_S – Sutarties SD nustatyti Ilgalaikiai perdavimo pajégumai (MWh/Parą);

D_{RI} – dienų skaičius, kai ribojami Ilgalaikiai perdavimo pajégumai;

Q_{DK} – faktiškai Vartotojo panaudoti Ilgalaikiai perdavimo pajégumai ribojimo laikotarpiu (suvertotas Duju kiekis, išreikštasis energijos vienetas – MWh);
 V_{VP} – PSO nustatyta atitinkamo mėnesio Paros pajégumų vidiniame perdavimo sistemos išleidimo taške kaina (Eur/MWh).

4.5. Sutarties BD 4.4. punkte nurodytas mokesčis mokamas tik tada, kai Šalys raštu patvirtina, kad buvo ribojami Sutarties SD nustatyti Ilgalaikiai perdavimo pajégumai. Tiekiėjas nemoka Vartotojui mokesčio už Ilgalaikiai perdavimo pajégumų ribojimą, jeigu Sutarties BD 9.1. ir (ar) 9.2. punktuose nustatyta tvarka Vartotojui Duju tiekimas yra apribojamas arba nutraukiamas.

4.6. Tiekiui neužtikrinus Vartotojui reikalinių Ilgalaikių perdavimo pajégumų, Vartotojas Sutarties SD nustatyti sąskaitos pateikimo terminu pateikia Tiekiui sąskaitą už Ilgalaikių perdavimo pajégumų ribojimą, kurioje nurodo Tiekiėjo Vartotojui nepatiktą Duju kiekį, išreikštą energijos vienetas, kuriam taikomas mokesčis už Ilgalaikių perdavimo pajégumų ribojimą. Tiekiėjas gautą iš Vartotojo sąskaitą už Ilgalaikių perdavimo pajégumų ribojimą per Ataskaitinį laikotarpį apmoka Sutarties SD nustatyti sąskaitos apmokėjimo terminu.

4.7. Vartotojui nutraukus Sutartį ne dėl Tiekiėjo kaltės, Vartotojas pilnai sumoka Tiekiui užsakyty Perdavimo pajégumų mokesčių.

Supplier the fee for the additional used Transmission capacities according to the price of Daily capacities of the respective month at the internal exit point set by the TSO. The fee for the additional used Transmission capacities (M_{VVP}) shall be calculated as follows*:

$$M_{VVP} = DQ_{FVP} \times V_{VP} (\text{Eur}), \text{ where:}$$

DQ_{FVP} – difference between Transmission capacities actually used by the Consumer during the Reporting period (consumed Gas quantity expressed in energy units) and Transmission capacities of the Consumer specified in the Contract (MWh);

V_{VP} – price of Daily Transmission capacities of the respective month established by the TSO at the internal exit point of the transmission system (Eur/MWh).

The difference between Transmission capacities actually used by the Consumer during the Reporting period (consumed Gas quantity expressed in energy units) and Transmission capacities of the Consumer specified in the SP of the Contract (MWh) (ΔQ_{FVP}) shall be calculated as follows:

$$DQ_{FVP} = Q_{FK} - (Q_S \times D_{AL}) (\text{MWh}), \text{ where:}$$

Q_{FK} – Transmission capacities actually used by the Consumer during the Reporting period (consumed Gas quantity expressed in energy units) (MWh);
 Q_S – Transmission capacities of the consumer specified in the Contract of the respective period (MWh/Day);
 D_{AL} – number of days of the Reporting period.

The fee for the additional used Transmission capacities for the Consumer shall be calculated when Transmission capacities actually used by the Consumer during the Reporting period (consumed Gas quantity expressed in energy units) exceed the Transmission capacities specified in the SP of the Contract during the Reporting period.

*Upon determination of the excess Transmission capacities shall not be based on the procedure specified in the Transmission Regulations (Daily consumption), but in favour of the Consumer on the basis of the average Daily consumption of the respective month.

4.4. If the Supplier fails to guarantee for the Consumer the Long-term transmission capacities specified in Contract, the Supplier shall pay to the Consumer the fee for the limitation of the Long-term transmission capacities. The fee for the limitation of the Long-term transmission capacities of the Consumer (M_{DI}) shall be calculated as follows:

$$M_{DI} = ((Q_S \times D_{RI}) - Q_{DK}) \times V_{VP} (\text{Eur}), \text{ where:}$$

Q_S – Long-term transmission capacities of the Consumer specified in the SP of the Contract (MWh/Day);

D_{RI} – number of days of the limitation of the Long-term transmission capacities of the Consumer;

Q_{DK} – Long-term transmission capacities actually used by the Consumer over the period of limitation (consumed Gas quantity expressed in energy units) (MWh);

V_{VP} – price of Daily capacities of the respective month established by the TSO at the internal exit point of the transmission system (Eur/MWh).

4.5. The fee specified in paragraph 4.4 of the GP of the Contract shall be paid only when the Parties confirm that the Long-term transmission capacities of the Consumer specified in the SP of the Contract were limited. The Supplier shall not pay to the Consumer the fee for the limitation of the Long-term transmission capacities where the supply of Gas to the Consumer is limited or terminated in accordance with the procedure set out in paragraphs 9.1 and / or 9.2 of the GP of the Contract.

4.6. If the Supplier fails to guarantee the Long-term transmission capacities required by the Consumer, the Consumer shall, at the invoice issue date specified in the SP of the Contract, issue to the Supplier the invoice for the limitation of Long-term transmission capacities, indicating in the invoice the quantity of Gas that the Supplier has failed to supply to the Consumer, expressed in energy units, which shall be subject to a fee for the limitation of the Long-term transmission capacities. The Supplier shall pay the invoice received from the Consumer for limitation of the Long-term transmission capacities during the Reporting period by the deadline for payment of the invoice, specified in the SP of the Contract.

4.7. Upon termination of the Contract not at the fault of the Supplier the Consumer shall pay to the Supplier the full fee of the ordered Transmission capacities.

4.8. Jei, kaip tai numatyta Apraše ir (ar) Perdagimo taisyklose, pasibaigus Metams, nutraukiant Sutartj, parduodant ar kitais būdais perleidžiant Duju pristatymo vietą (-as) paaiškėja, jog faktiškai Vartotojui maksimalus per Parą transportuotas Duju kiekis buvo didesnis nei užsakyti ar SSO nustatyti Vartojimo pajégumai, tai Vartotojo Vartojimo pajégumai yra patikslinami ir Perdagimo paslaugų kaina už Vartojimo pajégumus bei Gamtinij duju tiekimo saugumo papildoma dedamaja prie Perdagimo paslaugų kainos perskaiciuojama, kaip tai numatyta Sutartyje ir (ar) galiojančiuose teisės aktuose. Tiekaas tokiu atveju Vartotojui pateikia kreditinę PVM sąskaitą faktūrą ar kitokį atitinkamą mokėjimo dokumentą (Sutarties pasibaigimo atveju Vartotojui gali būti išrašoma galutinė (uždarymo) PVM sąskaita faktūra) su perskaiciuota Perdagimo paslaugų kaina už Vartojimo pajégumus bei Gamtinij duju tiekimo saugumo papildoma dedamaja prie Perdagimo paslaugų kainos, kurią Vartotojas turi apmokėti ne vėliau nei per 10 (dešimt) kalendorinių dienų nuo kreditinės PVM sąskaitos faktūros ar kitokio atitinkamo mokėjimo dokumento Vartotojui pateikimo dienos.

4.9. Jei, pasibaigus Metams, nutraukiant Sutartj, parduodant ar kitais būdais perleidžiant Duju pristatymo vietą (-as) Skirstymo paslaugų kainos perskaiciuojamos pagal konkretinę (-se) Duju pristatymo vietoje (-se) Vartotojo faktiškai suvartotą Duju kiekį per Metus ar Sutarties SD nustatyta Duju pardavimo ir Paslaugų teikimo laikotarpį, jeigu šis laikotarpis yra trumpesnis nei Metai ar Sutartis yra nutraukiamas anksčiau Sutarties SD nurodyto Duju pardavimo ir Paslaugų teikimo laikotarpio, vadovaujantis Skirstymo taisyklose nustatyta tvarka, tai Tiekaas Vartotojui pateikia kreditinę PVM sąskaitą faktūrą ar kitokį atitinkamą mokėjimo dokumentą (Sutarties pasibaigimo atveju Vartotojui gali būti išrašoma galutinė (uždarymo) PVM sąskaita faktūra) su perskaiciuota Skirstymo paslaugų kaina, kurią Vartotojas turi apmokėti ne vėliau nei per 10 (dešimt) kalendorinių dienų nuo kreditinės PVM sąskaitos faktūros ar kitokio atitinkamo mokėjimo dokumento Vartotojui pateikimo dienos. Jeigu po Skirstymo paslaugų kainos perskaiciavimo paaiškėja, kad yra susidariusi permoka už Vartotojui suteiktas Skirstymo paslaugas, Tiekaas grąžina susidariusią permoką Vartotojui per 10 (dešimt) kalendorinių dienų nuo kreditinės PVM sąskaitos faktūros ar kitokio atitinkamo mokėjimo dokumento išrašymo dienos arba Šalių susitarimu Tiekejō Vartotojui grąžintina suma yra užskaitoma už Vartotojo Tiekejui mokėtinės sumas pagal šią Sutartj.

4.10. Jeigu Sutarties galiojimo laikotarpiu SSO darbuotojai ar SSO įgalioti asmenys užfiksuoja kitus per tam tikrą (-us) Ataskaitinį (-ius) laikotarpį (-ius) Duju kiekiu matavimo priemonės rodmenis nei prieš tai buvo užfiksuota ar Vartotojas buvo deklaravęs pats, šiuu kiekiu sumažėjimą ar padidėjimą Tiekaas nurodo mokėjimo dokumentuose tą Ataskaitinį laikotarpį, kurį SSO patikrino ir užfiksavo faktinius Duju kiekiu matavimo priemonės rodmenis. Jei pagal SSO užfiksuočius Vartotojo Duju kiekiu matavimo priemonės rodmenis, paaiškėja, kad faktiškai suvartotas Duju kiekis yra kitoks nei buvo nurodytas mokėjimo dokumentuose arba rodmenys ivertinami kitą Ataskaitinį laikotarpij nei buvo užfiksuti ir todėl turi būti tikslinama (-os) tam tikro (-u) praėjusio (-sių) Ataskaitinio (-ių) laikotarpio (-ių) PVM sąskaita (-os) faktūra (-os), nustatytas ir apskaičiuotas Duju kiekiu skirtumas iforminamas kreditine PVM sąskaita faktūrą ar kitokiu atitinkamu mokėjimo dokumentu (Sutarties pasibaigimo atveju Vartotojui gali būti išrašoma galutinė (uždarymo) PVM sąskaita faktūra). Jeigu po Duju kiekiu perskaiciavimo paaiškėja, kad yra susidariusi nepriemoka už Vartotojo suvartotas Dujas ir (ar) gautas Paslaugas, tai už perskaiciuotą Duju kiekį Vartotojas atsiskaito pagal Tiekejō išrašytą kreditinę PVM sąskaitą faktūrą ar kitokį atitinkamą mokėjimo dokumentą per 10 (dešimt) kalendorinių dienų nuo jo pateikimo Vartotojui dienos arba pagal kito Ataskaitinio laikotarpio mokėjimo dokumentą Sutarties SD nustatytu terminu. Jeigu po Duju kiekiu perskaiciavimo paaiškėja, kad yra susidariusi permoka už Vartotojo suvartotas Dujas ir (ar) gautas Paslaugas, Tiekaas grąžina susidariusią permoką pagal Vartotojo atskirą prašymą per 10 (dešimt) kalendorinių dienų nuo kreditinės PVM sąskaitos faktūros ar kitokio atitinkamo mokėjimo dokumento išrašymo dienos arba Šalių susitarimu Tiekejō Vartotojui grąžintina suma yra užskaitoma už Vartotojo Tiekejui mokėtinės sumas pagal šią Sutartj. Perskaiciuojant Duju kiekius ir aktualių Paslaugų vertes yra taikomos šios kainos ir tarifai:

4.10.1. perskaiciuojamu laikotarpiu (tačiau ne ilgesniu kaip Sutarties SD nurodytas Duju pardavimo ir Paslaugų teikimo laikotarpis) galiojusi vidutinė Duju tiekimo kaina;

4.10.2. perskaiciuojamu laikotarpiu (tačiau ne ilgesniu kaip Sutarties SD nurodytas Duju pardavimo ir Paslaugų teikimo laikotarpis) galiojusios aktualių Paslaugų kainos.

4.11. Už Vartotojo Duju sistemoje prieš Duju kiekiu matavimo priemonę (-es) susidariusius nuostolius, kuriuos apskaičiuoja SSO pagal Skirstymo

4.8. Where, at the end of the Year, upon termination of the Contract, sales or other transfer of the Gas delivery point(s), as provided for in the Description and / or in the Transmission Regulations, it comes to light that the maximum Daily quantity actually transported to the Supplier has exceeded the Consumption capacities, which were ordered or determined by the DSO, the Consumer's Consumption capacities shall be adjusted and the Gas Transmission Service price for Consumption capacities and additional component for Gas supply security to the Gas transmission price is recalculated in the manner indicated in the Contract and / or current legislation. In such case, the Supplier shall issue to the Consumer a credit VAT invoice or other respective payment document (the final (closing) VAT invoice may be issued to the Consumer in case of expiry of the Contract) with the recalculated transmission price for Consumption capacities and additional component for natural Gas supply security to the Gas transmission price, which must be paid by the Consumer no later than within **10 (ten)** calendar days of the day of issue of the credit VAT invoice or other respective payment document to the Consumer.

4.9. Where, at the end of the Year, upon termination of the Contract, sales or other transfer of the Gas delivery point(s), the Distribution Service prices are recalculated in accordance to the Gas quantity actually consumed by the Consumer at specific Gas delivery point(s) within a Year or within a period of sale of the Gas and the provision of Services, specified in the SP of the Contract, if such period is shorter than one Year , or where the Contract is terminated before the expiry of the period of sale of the Gas and the provision of Services, specified in the SP of the Contract, in accordance to the procedure laid down in the Distribution Regulations, the Supplier shall issue a credit VAT invoice or other respective payment document to the Consumer (a final (closing) VAT invoice may be issued in case of expiry of the Contract) with a recalculated Distribution services price, which the Consumer shall pay no later than within 10 (ten) calendar days from the submission of the credit VAT invoice or other respective payment document to the Consumer. If it comes to light after the recalculation of the Distribution Service price that there is an overcompensation for the Distribution services provided to the Consumer, the Supplier shall return the excessive amount to the Consumer within 10 (ten) calendar days from the date of issue of the credit VAT invoice or other respective payment document or, the amount to be refunded by the Supplier to the Consumer shall be set off against any amounts payable by the Consumer to the Supplier under this Contract, where such is agreed between the Parties.

4.10. If, during the term of the Contract, DSO staff or persons authorised by the DSO capture other period(s) other than those previously recorded or self-declared by the Consumer, the decrease or increase in such quantities shall be indicated by the Supplier in the payment documents for the Reporting period during which the DSO has verified and recorded the actual readings of the Gas Meter. If the readings of the Consumer's Gas Meter, as recorded by the DSO, show that the quantity of Gas actually consumed is different from that stated in the payment documents or the readings are estimated for a different Reporting period than the one recorded and, therefore, the VAT invoice(s) for the relevant preceding Reporting period(s) shall be adjusted, the difference in the quantity of Gas determined and calculated shall be documented by a credit VAT invoice or other appropriate payment document (in the event of termination of the Contract, the Consumer may be issued with a final (closing) VAT invoice). If, after the recalculation of the Gas quantity, it becomes apparent that there is an outstanding balance for the Gas consumed and / or Services received by the Consumer, the Consumer shall pay for the recalculated Gas quantity by means of a credit VAT invoice or other relevant payment document issued by the Supplier, within ten (10) calendar days from the date of submission of the invoice to the Consumer, or by means of a payment document for the next Reporting period, within the time limit set out in the SP of the Contract. If, following the recalculation of the Gas quantity, it appears that an overpayment for Gas consumed and / or Services received by the Consumer has occurred, the Supplier shall reimburse the resulting overpayment upon the Consumer's separate request within ten (10) calendar days from the date of issue of the credit VAT invoice or other relevant payment document or, by agreement between the Parties, the amount to be reimbursed by the Supplier to the Consumer shall be set off against the amounts due by the Consumer to the Supplier under this Contract. The following prices and tariffs shall apply for the purpose of recalculating the quantities of Gas and the values of the relevant Services:

4.10.1. the average Gas supply price applicable during the period being recalculated (but not exceeding the period of Gas sales and provision of Services specified in the SP of the Contract);

4.10.2. the current prices of the Services in force during the period of the recalculation (but not exceeding the period of Gas sales and provision of Services specified in the SP of the Contract).

4.11. Losses incurred by the Consumer in the Gas System upstream of the Gas Meter(s), calculated by the DSO in accordance with the methodology provided for

taisyklėse numatyta ir patvirtintą metodiką, Tiekiųjui sumoka Vartotojas arba SSO, priklausomai nuo to, kuris yra kaltas dėl susidariusių nuostolių.

4.12. Jeigu paaiškėja, kad Vartotojo atžvilgiu yra pareikštū kreditorinių reikalavimų ir (ar) ieškinii, Vartotoju pradėta bankroto, restruktūrizavimo ar likvidavimo procedūra, ir (ar) paaiškėja kitų aplinkybių, leidžiančių pagrįstai manyti, kad Vartotojas tinkamai ir (ar) laiku nevykdys savo piniginių prievoļių pagal šią Sutartį, tai Tiekiųjasis turi teisę išrašyti PVM saskaitą faktūrą už per trumpeinį laikotarpį negu Ataskaitinis laikotarpis patiekitas Dujas bei suteiktas Paslaugas ir pateikti ją Vartotojui nesilaikydamas Sutarties SD nurodyto PVM saskaitos faktūros pateikimo termino. Tokiu atveju Vartotojas privalo apmokėti Tiekiųjasis pateiktą PVM saskaitą faktūrą per 5 (penkias) darbo dienas nuo saskaitos gavimo dienos.

4.13. Bet kokiui pagrindui pasibaigus Sutarčiai, Tiekiųjasis per 6 (šešias) savaites nuo Sutarties pasibaigimo dienos išrašo ir pateikia Vartotojui galutinę (uždarymo) PVM saskaitą faktūrą už patiekatas Dujas ir suteiktas Paslaugas (iskaitant delspinigius ir (ar) visas kitas Vartotojo mokėtinės sumas Tiekiųjasis pagal šią Sutartį) iki paskutinės Sutarties galiojimo laikotarpio dienos imtinai, kurią Vartotojas privalo apmokėti per 10 (dešimt) kalendorinių dienų nuo PVM saskaitos faktūros Vartotojui pateikimo dienos. Jeigu Sutarties BD 4.10. punkte nurodytos aplinkybės paaiškėja pasibaigus Sutarčiai po galutinės (uždarymo) PVM saskaitos faktūros pateikimo Vartotojui ir turi būti tikslinama (-os) tam tikro (-u) Ataskaitinio (-iu) laikotarpio (-iu) ir (ar) galutinė (uždarymo) PVM saskaita (-os) faktūra (-os), nustatytas ir apskaičiuotas skirtumas nedelsiant (po tokio tikslinimo nustatymo) gali būti įforminamas kreditine PVM saskaita faktūra ar kitokiu atitinkamu mokėjimo dokumentu, kuris turi būti apmokėtas Sutarties BD 4.10. punkte nustatyta tvarka.

4.14. Kai Objekto savininkas yra Vartotojas ir perleidus Objektą kito asmens nuosavybėn Sutartis nėra nutraukta arba Vartotojas ir naujas Objekto savininkas nėra sudarę raštinio susitarimo, kurio pagrindu gali būti nustatyti kiekvieno iš nurodytų asmenų įsipareigojimai Tiekiųjasis pagal šią Sutartį, prievelė atsiskaityti už patiekatas Dujas ir suteiktas Paslaugas už laikotarpį iki šios Sutarties tinkamo nutraukimo (ar jos nutraukimo atitinkamo Objekto atžvilgiu), tenka Vartotojui, o teisės aktų nustatytais atvejais – atitinkamo laikotarpio Objekto savininkui.

4.15. Jeigu Vartotojas yra Objekto nuomininkas, panaudos gavėjas, kitas teisėtas Objekto valdytojas ar naudotojas ir yra sudarytas trišalis Tiekiųjasis, Vartotojo bei Objekto savininko susitarimas dėl bendros Vartotojo ir Objekto savininko atsakomybės taikymo, tai už Vartotojo prievoļių pagal Sutartį tinkamą įvykdymą yra atsakingas Vartotojas ir Objekto savininkas susitarime numatytomis sąlygomis. Jeigu minėtas trišalis susitarimas nėra sudarytas, tai už Vartotojo prievoļių pagal Sutartį tinkamą įvykdymą yra atsakingas Vartotojas, o teisės aktų nustatytais atvejais – Objekto savininkas.

5. Vartotojo mokumo rizikos vertinimas

5.1. Tiekiųjasis, prieš sudarant Sutartį, ar Sutarties galiojimo laikotarpiu atlikdamas Vartotojo mokumo rizikos ar jos padidėjimo vertinimą turi teisę pareikalauti pateikti Vartotojo, taip pat su Vartotoju susijusių asmenų, išskaitant, bet tuo neapsiribojant, motininės, dukterinių ir seserinių įmonių, paskutines (naujausias) finansines ataskaitas ir kitą svarbią informaciją (apie teisminius ginčus, mokesčinių ir suratininių prievoļių vykdymą, gautas baudas ir kt.). Vartotojo atsakymas pateikiti ar nepateikimas aukščiau nurodytų dokumentų ir (ar) informacijos yra laikomas Vartotojo atsakymu sudarytų Sutartį ir (ar) pateikti prievoļių įvykdymo užtikrinimo priemonę.

5.2. Sutarties BD 6.1. punkte numatytais tikslais, Vartotojas sutinka, kad būtų atliktas jo mokumo rizikos vertinimas, jo duomenys būtų gaunami bei tikrinami Tiekiųjasis pasirinktuose kreditų biuruose, finansų įstaigose ir (ar) kitose mokumo rizikos vertinimo platformose.

6. Prievoļių įvykdymo užtikrinimas

6.1. Tiekiųjasis prieš sudarant Sutartį įvertinės Vartotojo mokumo riziką, kreditingumą ir aplinkybes, leidžiančias pagrįstai manyti, kad Vartotojas nevykdys ar netinkamai vykdys savo prievoles pagal Sutartį, arba esant bent vienai iš žemiau nurodytų aplinkybių Sutarties galiojimo laikotarpiu:

- identifikavus Vartotojo mokumo rizikos padidėjimą pagal Tiekiųjasis patvirtintas vidines tvarkas;
- gavus išorinių kreditingumą vertinančių bendrovų rekomendacijas dėl Vartotojo kreditingumo bei mokumo;

and approved in the Distribution Regulations, shall be paid to the Supplier by the Consumer or by the DSO, whichever is responsible for the loss.

4.12. If it becomes known that the Consumer is subject to creditors' claims and / or lawsuits, or if bankruptcy, restructuring or liquidation proceedings have been initiated against the Consumer, and / or if any other circumstances become known which give rise to a reasonable belief that the Consumer will not perform its monetary obligations under this Contract in a proper and / or timely manner, the Supplier shall be entitled to issue a VAT invoice for Gas supplied and Services rendered during a period shorter than the Reporting period and to submit it to the Consumer without complying with the deadline for the submission of the VAT invoice set out in the SP of the Contract. In this case, the Consumer shall pay the VAT invoice submitted by the Supplier within 5 (five) working days of receipt of the invoice.

4.13. Upon termination of the Contract on any grounds whatsoever, the Supplier shall, within six (6) weeks of the date of termination of the Contract, issue and submit to the Consumer a final (closure) VAT invoice for the Gas supplied and the Services rendered (inclusive of any interest and / or any other amounts payable by the Consumer to the Supplier hereunder) up to and including the last day of the Contract Period, to be payable by the Consumer within ten (10) calendar days from the date of submission of the VAT invoice to the Consumer. If the circumstances referred to in paragraph 4.10. of the GP of the Contract become apparent after the final (closing) VAT invoice has been submitted to the Consumer and an adjustment(s) to the VAT invoice(s) for the relevant Reporting period(s) and / or the final (closing) VAT invoice(s) is (are) due, the difference identified and calculated may be settled by a credit VAT invoice or any other appropriate payment document without delay (following the identification of such an adjustment), which must be paid in accordance with the provisions of the paragraph 4.10. of the GP of the Contract.

4.14. Where the owner of the Object is the Consumer and the Contract has not been terminated following the transfer of the Object to another person, or where the Consumer and the new owner of the Object have not entered into a written agreement which may establish the obligations of each of the above-mentioned persons to the Supplier under the Contract, the obligation to pay for the Gas supplied and the Services rendered in respect of the period prior to the effective termination of the Contract (or the termination of the Contract in respect of the Object concerned), shall be the responsibility of the Consumer or, in the cases provided for by the law, the owner of the Object for the period concerned.

4.15. If the Consumer is a lessee, usufructuary, other lawful owner or user of the Object and there is a tripartite agreement between the Supplier, the Consumer and the owner of the Object on the joint liability of the Consumer and the owner of the Object, the Consumer and the owner of the Object shall be liable for the due performance of the Consumer's obligations under the Contract under the conditions set out in that agreement. In the absence of such a tripartite agreement, the Consumer shall be responsible for the proper performance of the Consumer's obligations under the Contract and, in the cases provided for by law, such responsibility is attributed to the owner of the Object.

5. Assessment of the Consumer's solvency risk

5.1. When carrying out an assessment of the Consumer's solvency risk or an increase thereof prior to the conclusion of the Contract or during the term of the Contract, the Supplier shall be entitled to request the most recent (up-to-date) financial statements of the Consumer and of persons related to the Consumer, including, but not limited to, the parent company, its subsidiaries and sister companies, as well as any other relevant information (on legal disputes, compliance with tax and contractual obligations, fines received, etc.). The Consumer's refusal or failure to provide the above documents and / or information shall be deemed to be the Consumer's refusal to enter into the Contract and / or to provide means of security for the fulfilment of their obligations.

5.2. For the purposes set out in paragraph 6.1 of the GP of the Contract, the Consumer agrees to have their solvency risk assessment carried out, their data obtained and verified by the credit bureaus, financial institutions and / or other solvency risk assessment platforms selected by the Supplier.

6. Security for the performance of contractual obligations

6.1. The Supplier shall, prior to entering into the Contract, assess the Consumer's solvency risk, creditworthiness and circumstances which give rise to a reasonable expectation that the Consumer will fail to perform or will improperly perform their obligations under the Contract, or in the event of any of the following during the Contract period:

- after identification of an increase in the Consumer's solvency risk in accordance with the Supplier's approved internal procedures;
- after obtaining recommendations from external credit assessment companies regarding the creditworthiness and solvency of the Consumer;

- c) ivertinus Vartotojo pateiktas finansines ataskaitas paaiškėja, kad jų rodikliai neatitinka Tiečiojo patvirtintomis vidinėmis tvarkomis nustatyti ir reikalaujamų rodiklių;
- d) Vartotojui ilgiau kaip 5 (penkias) darbo dienas vėluojant apmokėti PVM sąskaitą faktūrą ar kitokį mokėjimo dokumentą, išrašytą pagal Sutartį;
- e) paaiškėjus, kad Vartotojui yra pradėta bankroto, restruktūrizavimo, reorganizavimo ar likvidavimo procedūra,
- f) paaiškėjus, kad jau pateiktų prievoles išvystymo užtikrinimo priemonių vertė sumažėjo;
- g) laiduotojui ar garantui tapus nemokiam ar nepriimtinam Tiečiui;
- h) pablogėjus Vartotojo ūkinėi ir finansinei būklei, palyginti su jo ūkinė ir finansinė būkle, buvusia Sutarties sudarymo dieną, ir šiam rodikliui neatitikus Tiečiojo patvirtintomis vidinėmis tvarkomis nustatytiems ir reikalaujamiems rodikliams;
- i) atsiradus (paaiškėjus) kitoms aplinkybėms, leidžiančioms manyti, kad Vartotojas nevykdys ar netinkamai vykdys savo prievoles pagal galiojančią Sutartį;

turi teisę reikalauti Vartotojo patekti Tiečiui vieną ar kelias iš šių prievoles išvystymo užtikrinimo priemonių:

6.1.1. depozitą – Tiečio nurodyto dydžio pinigų sumą, kurią Sutartyje nustatyti terminu Vartotojas privalo sumokėti Tiečiui ir kuri yra Tiečio saugoma atskiroje einamojoje sąskaitoje prievoles išvystymo užtikrinimo galiojimo laikotarpi, nurodytą Sutarties SD ir (arba) Tiečio reikalavime Vartotojui patekti prievoles išvystymo užtikrinimo priemonę. Pasibaigus prievoles išvystymo užtikrinimo galiojimo laikotarpiui ir Vartotojui tinkamai išvystydžius savo įsipareigojimus pagal šią Sutartį, depozitas yra gražinamas Vartotojui per 5 (penkias) darbo dienas nuo Vartotojo rašytinio prašymo gavimo dienos. Vartotojas prašyme gražinti depozitą privalo nurodys sąskaitą, į kurią turi būti pervaestos piniginės lėšos. Visą prievoles išvystymo užtikrinimo galiojimo laikotarpi Tiečias turi teisę užskaityti bet kokius Vartotojo mokėjimus Tiečiui pagal šią Sutartį (iskaitant, bet neapsiribojant, delspinigius, baudas, nuostolius ir kt.), atskaitant reikiamas pinigų sumas iš depozito, jeigu Vartotojas vėluoja juos atliki arba nevykdo (netinkamai vykdo) kitų savo įsipareigojimų ilgiau kaip 5 (penkias) darbo dienas, arba nesant Tiečio kaltės nutraukia Sutartį nesibaigus Sutarties galiojimo laikotarpiui. Tiečiui užskaičius Vartotojo mokėtinas sumas iš depozito, Vartotojas privalo atstatyti depozito sumą per 5 (penkias) darbo dienas nuo Tiečio pareikalavimo gavimo dienos. Depozito neatstatymas iki Sutarties SD ir (arba) Tiečio reikalavime Vartotojui patekti prievoles išvystymo užtikrinimo priemonę nurodyto pradinio dydžio nurodytu terminu sukelia tokias pačias pasekmes kaip ir prievoles išvystymo užtikrinimo nepateikimas;

6.1.2. laidavimą – Tiečiui priimtinios formos ir turinio sutartį, kuria Tiečiui priimtinas laiduotojas įsipareigoja atsakyti Tiečiui už Vartotojo prievoles pagal Sutartį visu prievoles išvystymo užtikrinimo galiojimo laikotarpiu, nurodytu Sutarties SD, laidavimo sutartyje numatyta tvarka;

6.1.3. garantiją – Tiečiui priimtinios formos ir turinio vienašalių Tiečiui priimtino garanto įsipareigojimą garantijoje nurodyta suma visiškai ar iš dalies atsakyti už Vartotoją Tiečiui, jeigu Vartotojas nevykdys ar išvystydys netinkamai iš šios Sutarties kylančią prievoles, ir atlyginti Tiečiui nuostolius joje numatytomis sąlygomis;

6.1.4. kilnojamojo ir (ar) nekilnojamojo turto įkeitimą Tiečio naudai, Tiečiui priimtinomis įkeitimo ir (ar) hipotekos sandorio sąlygomis;

6.1.5. kitą Šalių sutartą Vartotojo prievoles išvystymo užtikrinimo priemonę.

6.2. Vartotojui taikomos konkrečios prievoles išvystymo užtikrinimo priemonės, dydis, galiojimo laikotarpis ir kitos sąlygos yra nurodomi Sutarties SD ir (arba) Tiečio reikalavime Vartotojui patekti prievoles išvystymo užtikrinimo priemonę, kuris yra neatskirama šios Sutarties dalis.

6.3. Tiečiui Sutarties SD numačius Vartotojo prievoles išvystymo užtikrinimą arba Tiečiui reikalaujant prievoles išvystymo užtikrinimo Sutarties galiojimo laikotarpiu, Vartotojas privalo patekti Tiečiui priimtiną prievoles išvystymo užtikrinimo priemonę tokiais terminais:

6.3.1. per 5 (penkias) darbo dienas nuo Sutarties sudarymo dienos arba Tiečio reikalavimo patekti prievoles išvystymo užtikrinimo priemonę gavimo dienos, o jeigu numatyta prievoles išvystymo užtikrinimo priemonė yra

- c) an assessment of the financial statements submitted by the Consumer reveals that their indicators do not comply with the indicators established and required by the Supplier's approved internal procedures;
- d) if the Consumer is late in paying a VAT invoice or other payment document issued under the Contract by more than 5 (five) working days;
- e) if it becomes known that the Consumer is the subject of bankruptcy, restructuring, reorganisation or liquidation proceedings;
- f) where it appears that the value of the securities already provided for the performance of obligations has decreased;
- g) if the guarantor becomes insolvent or unacceptable to the Supplier;
- h) if the economic and financial situation of the Consumer deteriorates compared to its economic and financial situation on the date of conclusion of the Contract and this indicator does not comply with the indicators established and required by the Supplier's approved internal procedures;
- i) in the event of the occurrence / revelation of other circumstances which suggest that the Consumer will not perform or will not properly perform its obligations under the applicable Contract;

shall have the right to require the Consumer to provide the Supplier with one or more of the following means of security for the performance of its obligations:

6.1.1. Deposit, meaning the amount of money specified by the Supplier to be paid by the Consumer to the Supplier by the due date set out in the Contract and held by the Supplier in a segregated current account during the period of validity of the performance security as specified in the SP of the Contract and / or the Supplier's request to the Consumer for the provision of the performance security. Upon expiry of the performance security period and the Consumer's satisfactory performance of its obligations under this Contract, the deposit shall be returned to the Consumer within 5 (five) working days of receipt of the Consumer's written request. The Consumer must specify in the request for the return of the Deposit the account to which the funds are to be transferred. Throughout the term of the performance security, the Supplier shall be entitled to set-off any payments made by the Consumer to the Supplier under the Contract (including, but not limited to, interest, penalties, damages, etc.) against the deposit in the event that the Consumer is late in making such payments, or fails to perform (or fails to properly perform) their other obligations for more than 5 (five) working days, or, for no fault of the Supplier, terminates the Contract before the expiry of the term. If the Supplier has set-off the amounts payable by the Consumer against the deposit, the Consumer shall be obliged to repay the amount of the deposit within 5 (five) working days from the date of the Supplier's request. Failure to restore the Deposit to the initial amount specified in the SP of the Contract and / or in the Supplier's request to the Consumer to provide a performance security within the time limit specified in the SP of the Contract and / or the Supplier's request to the Consumer to provide a performance security shall have the same consequences as failure to provide a performance security;

6.1.2. Surety, meaning a contract in form and substance acceptable to the Supplier, whereby a surety acceptable to the Supplier undertakes to be liable before the Supplier for the Consumer's obligations under the Contract for the entire duration of the performance period set out in the SP of the Contract, in accordance with the procedures set out in the Surety agreement;

6.1.3. Guarantee, meaning a unilateral undertaking by a guarantor, in form and substance acceptable to the Supplier, to be liable in whole or in part to the Supplier for the Consumer in the event of the Consumer's failure to perform or improper performance of their obligations under the present Contract and to indemnify the Supplier against loss in the amount specified in the guarantee on the terms and conditions set out therein;

6.1.4. pledging movable and / or immovable property in favour of the Supplier, on terms and conditions of the pledge and / or mortgage transaction acceptable to the Supplier;

6.1.5. any other means agreed by the Parties securing the performance of the Consumer's obligations.

6.2. The specific means, amount, period of validity and other terms and conditions of the performance security applicable to the Consumer shall be set out in the SP of the Contract and / or in the Supplier's request to the Consumer to provide a performance security, which shall form an integral part of the present Contract.

6.3. If the Supplier provides for a security of the Consumer's performance in the SP of the Contract, or if the Supplier requires a performance security during the term of the Contract, the Consumer shall provide a performance security acceptable to the Supplier within the following time limits:

6.3.1. within 5 (five) working days of the date of conclusion of the Contract or of receipt of the Supplier's request to provide a performance security, and if the performance security is a pledge of movable and / or immovable property in favour of the Supplier, within 15 (fifteen) working days, respectively;

kilnojamojo ir (ar) nekilnojamojo turto įkeitimas Tiečio naudai, atitinkamai per 15 (penkiolika) darbo dienų;

6.3.2. per kitą Šalių atskirai suderintą terminą, nepriklasomai nuo prievolių įvykdymo užtikrinimo priemonės pobūdžio.

6.4. Visos su prievolių įvykdymo užtikrinimo pateikimu susijusios išlaidos (jskaitant, bet neapsiribojant, reikiama sandorių sudarymo, notarinio tvirtinimo, teisinių, kitų konsultacijų ir kt.) padengiamos Vartotojo lėšomis.

6.5. Tuo atveju, jei prievolių įvykdymo užtikrinimo priemones už Vartotojų pateikia tretieji asmenys, prievolių įvykdymo užtikrinimo priemonių pateikėjams (jskaito dėl vartotojų, laidojimą, garantiją ir pan.) taip pat taikomos Sutarties BD 5 ir 6 skyriaus nuostatos, kurių minėti tretieji asmenys privalo laikytis. Vartotojas įsipareigoja supažindinti prievolių įvykdymo užtikrinimo priemones pateikus asmenį su Sutarties sąlygomis bei užtikrinti, kad Sutarties 5 ir 6 skyriaus nuostatos tokiemis asmenims taptų privalomos.

6.6. Prievolių įvykdymo užtikrinimo priemonės galiojimo laikotarpiu, Vartotojas turi teisę kreiptis į Tiečią su rašytiu motyvuoti prašymu pakeisti arba panaikinti jam taikomas prievolių įvykdymo užtikrinimo priemones, jeigu išnyko visos ar dalis aplinkybių, dėl kurių šios prievolių įvykdymo užtikrinimo priemonės buvo taikomos. Gavęs Vartotojo prašymą, Tiečias ne vėliau kaip per 60 (šešiasdešimt) kalendorinių dienų atlieka pakartotinį Vartotojo mokumo vertinimą, vadovaudamas Tiečio vidinėmis tvarkomis, ir praneša Vartotojui apie priimtą sprendimą dėl prievolių įvykdymo užtikrinimo priemonės pakeitimo arba panaikinimo, arba tokio prašymo atmetimą.

6.7. Šalys susitaria, kad jeigu Tiečiui yra pateikta daugiau nei viena prievolių įvykdymo užtikrinimo priemonė, Tiečias turi teisę vienašališkai pasirinkti, kokiui eiliškumu ir kurias prievolių įvykdymo užtikrinimo priemones realizuoti Vartotojui pažeidus Sutartį.

7. Šalių įsipareigojimai:

7.1. Tiečias įsipareigoja:

7.1.1. teikti Dujas ir organizuoti Paslaugų teikimą Vartotojui Sutartyje ir teisés aktuose nustatytomis sąlygomis ir tvarka;

7.1.2. užtikrinti, kad Dujų kokybė atitiktų galiojančiuose Lietuvos Respublikos teisés aktuose nustatytus Dujų kokybės reikalavimus;

7.1.3. teikti Vartotojui informaciją apie: efektyvų Dujų vartojimą, teikiamas Paslaugas, Paslaugų teikimo sąlygas, Paslaugų ir Dujų tiekimo kainas bei tarifus, numatomus Sutarties pakeitimus, faktinių Dujų suvartojojimą ir palyginamajį praėjusių metų to paties laikotarpio suvartojojimą (esant galimybėms), informaciją apie mokėjimus už Vartotojui patiekas Dujas ir (ar) suteiktas Paslaugas, kitą teisés aktuose bei Sutartyje nustatyta tvarka reikalaujamą pateikti informaciją;

7.1.4. Vartotojo prašymu nurodytam energijos taupymo paslaugų teikėjui teikti informaciją apie Vartotojo mokėjimų už Dujas dokumentus ir palyginamajį praėjusių metų to paties laikotarpio suvartojojimą (esant galimybėms);

7.1.5. Sutartyje nustatytu laiku ir būdu pateikti Vartotojui mokėjimų dokumentus už patiekas Dujas ir suteiktas Paslaugas;

7.1.6. Vartotojo prašymu bei atsižvelgiant į Vartotojo Dujų suvartojojimą, Sutartyje nustatytais būdais ir tvarka pateikti pasiūlymus dėl Dujų tiekimo kainų;

7.1.7. informuoti Vartotoją apie Dujų tiekimo kainos ir (ar) Paslaugu kainos, ir (ar) kainų apskaičiavimo principų pasikeitimus teisés aktų nustatyta tvarka ir terminais;

7.1.8. vykdyti kitas teisés aktuose ir šioje Sutartyje nustatytas Tiečio pareigas.

7.2. Vartotojas įsipareigoja:

7.2.1. laiku deklaruoti suvartotą Dujų kiekį ir Dujų kiekio matavimo priemonės rodmenis teisés aktų ir šioje Sutartyje nustatyta tvarka, išskyrus atvejus, kai Dujų kiekio matavimo priemonės duomenys yra nuskaitomi automatizuotų sistemų pagalba nuotoliniu būdu ir perduodami Tiečiui ir (ar) PSO / SSO;

7.2.2. Sutartyje nustatytais terminais ir tvarka, pagal galiojančias kainas bei tarifus atsiskaityti su Tiečiu už Dujų tiekimą ir suteiktas Paslaugas;

7.2.3. perleidus Objektą kito asmens nuosavybėn, nedelsiant, bet ne vėliau kaip per 5 (penkias) darbo dienas nuo Objekto nuosavybės teisés perleidimo dienos pranešti apie tai Tiečiui, nutraukti Sutartį Objekto atžvilgiu Sutarties BD 14.5. punkte nustatyta tvarka bei informuoti apie Sutarties nutraukimą (Objekto atžvilgiu), naujajį Objekto savininką. Vartotojas išlieka atsakingas prieš Tiečią ir (ar) SSO, ir (ar) PSO už visas dėl tokios pareigos informuoti apie Objekto perleidimą nelisilaikymo kilusias neigiamas pasekmes, jskaitant, bet neapsiribojant, apmokėjimą už Objekte suvartotas Dujas ir suteiktas Paslaugas;

6.3.2. within other period separately agreed on by the Parties, irrespective of the nature of the performance security.

6.4. All costs associated with the provision of the performance security (including, but not limited to, the costs of drawing up the necessary transactions, notarisation, legal and other advice, etc.) shall be borne by the Consumer.

6.5. In the event that third parties provide security for the Consumer, the providers of security (collateral providers, guarantors, sureties, etc.) are also subject to the provisions of Chapters 5 and 6 of the BP of the Contract, which the said third parties are obliged to comply with. The Consumer shall undertake to inform the person providing the performance security of the terms of the Contract and to ensure that the provisions of section 5 and 6 of the Contract become binding on such persons.

6.6. During the period of validity of the performance security, the Consumer shall have the right to apply to the Supplier with a written reasoned request to modify or withdraw the performance security measures applied to them, if all or part of the circumstances that led to the application of these performance security measures have ceased to exist. Upon receipt of the Consumer's request, the Supplier shall reassess the Consumer's solvency in accordance with the Supplier's internal procedures and notify the Consumer of the decision taken on the modification or withdrawal of the performance security or rejection of such request within a period of no later than 60 (sixty) calendar days.

6.7. The Parties agree that in cases, where more than one performance security is provided to the Supplier, the Supplier shall have the right to unilaterally select the order in which the performance securities to realise as well as which performance securities shall be realised in the event of the Consumer's breach of the Contract.

7. Obligations of the Parties:

7.1. The Supplier shall undertake:

7.1.1. to supply Gas and to arrange the provision of Services to the Consumer in accordance with the terms and conditions and under the procedure provided for in the Contract and in the legislation;

7.1.2. to ensure that the quality of the Gas complies with the Gas quality requirements set out in the applicable legislation of the Republic;

7.1.3. to provide the User with information on: the effective consumption of Gas, the Services provided, the terms and conditions of provision of the Services, the prices and tariffs of the Services and Gas supply, the planned amendments to the Contract, the actual consumption of Gas and the comparative consumption of the same period of the previous year (if possible), information on payments for the Gas supplied to the User and / or the Services provided to the User, and any other information required by the legislation and the Contract;

7.1.4. at the request of the Consumer, to provide to the designated Energy Saving Service Provider information on the Consumer's Gas payment records and comparative consumption for the same period of the previous year (where available);

7.1.5. to provide the User with the payment documents for the Gas supplied and the Services provided at the time and in the manner specified in the Contract;

7.1.6. at the request of the Consumer and taking into account the Consumer's Gas consumption, to make offers regarding the Gas supply prices in the manner and procedure set out in the Contract;

7.1.7. to inform the Consumer about changes in the Gas supply price and / or the Service Price and / or the principles of price calculation in accordance with the procedures and deadlines established by the legislation;

7.1.8. to fulfil any other obligations of the Supplier set out in the legislation and in the present Contract.

7.2. The Consumer shall undertake:

7.2.1. Declare in a timely manner the amount of Gas consumed and the readings of the Gas Meter in accordance with the procedures set out in the legislation and in the present Contract, unless the data of the Gas Meter is read remotely by automated systems and transmitted to the Supplier and / or the TSO / DSO;

7.2.2. to pay the Supplier for the supply of Gas and the Services provided within the terms and conditions set out in the Contract, in accordance with the applicable prices and tariffs;

7.2.3. in the event of transfer of ownership of the Object to another person, immediately, but not later than within 5 (five) working days from the date of transfer of ownership of the Object, notify the Supplier thereof, terminate the Contract in respect of the Object in accordance with the procedure set out in paragraph 14.5 of the GP of the Contract, and inform the new owner of the Object of termination of the Contract (in relation to the Object). The Consumer shall remain liable to the Supplier and / or the DSO and / or the TSO for any adverse consequences arising from the failure to comply with such obligation to notify the

7.2.4. jeigu Vartotojas valdo Objektą nuomas, panaudos ar kitu teisėtu pagrindu, iš anksto informuoti Tiekių raštu prieš 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų apie Objekto valdymo teisių pagrindų pasibaigimą, nutraukti Sutartį Objekto atžvilgiu Sutarties BD 14.5. punkte nustatyta tvarka bei informuoti apie Sutarties nutraukimą (Objekto atžvilgiu) Objekto savininką. Vartotojas išlieka atsakingas prieš Tiekių ir (ar) SSO, ir (ar) PSO už visas dėl tokios pareigos informuoti apie Objekto valdymo teisių pasibaigimą ir Sutarties nutraukimą nesilaikymo kilusias neigiamas pasekmes, iškaitant, bet neapsiribojant, apmokėjimą už Objekte suvartotas Dujas ir suteiktas Paslaugas;

7.2.5. iš anksto raštu pranešti Tiekiui apie Dujų tiekėjo keitimą ir iki sutarties su naujuoju Dujų tiekėju įsigaliojimo dienos nutraukti Sutartį Sutarties BD 14.5. punkte numatyta tvarka, jeigu Šalyse nesusitarė kitaip;

7.2.6. nepriklasomai nuo Sutarties pasibaigimo pagrindo, iki Sutarties nutraukimo (paskutinės galiojimo dienos) pranešti Tiekiui ir (ar) PSO / SSO paskutinės Sutarties galiojimo dienos Dujų kieko matavimo priemonės rodmenis ir kitą galutiniam atsiskaitymui būtiną informaciją ir visiškai atsiskaityti su Tiekiu už suvartotas Dujas ir suteiktas Paslaugas Sutartyje ir (ar) teisės aktuose nustatytais terminais ir tvarka;

7.2.7. suteikti Tiekiui ir (ar) SSO, ir (ar) PSO atskirius bet kokio pobūdžio reikiamus sutikimus, reikalingus iš šios Sutarties ir (ar) galiojančių teisės aktų kylančiu Tiekėjo ir (ar) SSO, ir (ar) PSO pareigų tinkamam įvykdymui;

7.2.8. laikytis AB „Ignitis grupė“ (buvęs pavadinimas „Lietuvos energija“, UAB) valdybos sprendimais patvirtintų Antikorupcinių politikos ir Etikos kodekso ([politika](#) ir [kodeksas](#) yra vieši ir skelbiami interneto svetainėje www.ignitisgrupe.lt) reikalavimų vykdant Sutartį. Šiame punkte nustatytos pareigos pažeidimas yra laikomas esminiu Sutarties pažeidimu, suteikiančiu teisę Tiekiui vienašališkai nutraukti Sutartį;

7.2.9. Vartotojas patvirtina ir garantuoja, kad tiek Sutarties sudarymo metu, tiek visą jos galiojimo laikotarpį Vartotojas ir (ar) jos akcininkas (-ai) ir (ar) tiesioginis (-iai) ar netiesioginis (-iai) galutinis (-iai) naudos gavėjas (-ai) ir (ar) jų valdomas (-i) subjektas (-ai) (toliau – Subjektai), nėra įtrauktų į bet kokį Europos Sajungos ir (ar) Jungtinės Tautų ir (ar) Didžiosios Britanijos ir (ar) Jungtinės Amerikos Valstijų ir (ar) Lietuvos Respublikos prekybiniu, ekonominiu, finansiniu ar kitų sankcijų sąrašą (-us) ir (ar) panašų sąrašą (toliau – Sankcijų sąrašai), o taip pat nei vienam iš Subjektų néra pareikštasis bet koks įtarimas, susijęs su dalyvavimu pinigų plovimo, teroristinės veiklos finansavimo ar mokesčiniu sukčiavimu susijusioje veikloje ir (ar) įsitrukumui į tokią veiklą. Vartotojas Sutarties galiojimo laikotarpiu įsipareigoja nedelsdamas raštu, bet ne vėliau nei per 1 (vieną) darbo dieną nuo nurodytų aplinkybių atsiradimo, pranešti Tiekiui informaciją apie Subjektų įtraukimą į Sankcijų sąrašus, taip pat apie Subjektų pareikštus įtarimus dėl aukščiau nurodytų veiklų ir (ar) įsitrukimo į tokias veiklas. Subjektų, kurių akcijomis prekiaujama vertybinių popierių biržoje, naudos gavėjui nustatyti taikomi Lietuvos Respublikos pinigų plovimo ir teroristų finansavimo įstatyme nustatyti kriterijai. Šiame punkte nustatytu reikalavimų pažeidimas ir (ar) nesilaikymas sukelia Sutartyje nurodytas pasekmes;

7.2.10. vykdyti kitas teisės aktuose ir šioje Sutartyje numatytas Vartotojo pareigas.

7. Vartotojo ir SSO tarpusavio teisės ir pareigos

8.1. SSO, teikdamas Skirstymo paslaugas Vartotojui, privalo:

8.1.1. Vartotojo prašymu atlikti (organizuoti) neeilinę Dujų kieko matavimo priemonės metrologinę patikrą;

8.1.2. įrengti, ekspluatuoti teisės aktų reikalavimus atitinkančias Dujų kieko matavimo priemones;

8.1.3. teisės aktų nustatyta tvarka ir terminais informuoti apie numatomą Dujų transportavimo apribojimą ar nutraukimą dėl būtinų Dujų skirstymo sistemos remonto darbų ir kitų vartotojų Dujų sistemų prijungimo;

8.1.4. teisės aktų nustatyta tvarka ir terminais informuoti apie pastebėtas avarijas, sutrikimus, gedimus, įvykusius Vartotojo Dujų sistemoje, taip pat apie ekstremalią situaciją Dujų sektoriuje, ekstremalią energetikos padėtį ir imtis priemonių, kad būtų kiek įmanoma mažiau apribotas Dujų skirstymas;

8.1.5. užtikrinti visą parą veikiančios avarinės tarnybos darbą;

8.1.6. vykdyti kitas teisės aktuose ir šioje Sutartyje numatytas SSO pareigas.

transfer of the Object, including, without limitation, the payment for the Gas consumed and the Services provided at the Object;

7.2.4. if the Consumer possesses the Object on a lease, usufruct or other legal basis, to inform the Supplier in writing 30 (thirty) calendar days in advance of the termination of the legal grounds for possession of the Object, to terminate the Contract with respect to the Object in accordance with the procedure set out in paragraph 14.5 of the GP of the Contract and to inform the owner of the Object of the termination of the Contract (with respect to the Object). The Consumer shall remain liable to the Supplier and / or the DSO and / or the TSO for all adverse consequences arising from any failure to comply with such obligation to give notice of the termination of the tenure of the Object and the termination of the Contract, including, without limitation, payment for the Gas consumed at the Object and the Services rendered;

7.2.5. notify the Supplier in writing in advance of the change of Gas Supplier and terminate the Contract before the date of entry into force of the contract with the new Gas Supplier in accordance with the procedure set out in paragraph 14.5 of the GP of the Contract, unless otherwise agreed by the Parties;

7.2.6. irrespective of the grounds for termination of the Contract, to report to the Supplier and / or the TSO / DSO the readings of the Gas Meter and other information necessary for the final settlement on the last day of the Contract before the termination of the Contract (the last day of its validity) and to settle in full with the Supplier for the consumed Gas and the rendered Services in the terms and in the manner prescribed in the Contract and / or the legislations;

7.2.7. grant to the Supplier and / or the DSO and / or the TSO separate consents of whatever nature necessary for the proper performance of the Supplier's and / or the DSO's and / or the TSO's obligations under this Contract and / or applicable law;

7.2.8. to comply with the requirements of the Anti-Corruption Policy and Code of Ethics approved by the Board of Ignitis Group AB (formerly known as Lietuvos Energija, UAB) ([the Policy](#) and the [Code of Ethics](#) are publicly available on the website www.ignitisgrupe.lt) in the performance of Contract. Breach of the obligation set out in this clause shall be considered a material breach of the Contract entitling the Supplier to unilaterally terminate the Contract;

7.2.9. The Consumer confirms and guarantees that both at the time of the conclusion of the Contract and for the entire period of its validity the Consumer and/or its shareholder(s) and/or direct or indirect final beneficiary(s) and/or the entity(s) they manage (hereinafter "the Entities"), are not included in any list(s) and/or similar list of trade, economic, financial or other sanctions of the European Union and/or the United Nations and/or Great Britain and/or the United States of America and/or the Republic of Lithuania (hereinafter "the Sanctions Lists") nor any allegation is made to any of the Entities relating to participation in and/or involvement in money laundering, terrorist financing or tax fraud-related activities. Throughout the performance of the Contract the Consumer shall immediately notify the Supplier in writing, but not later than within 1 (one) working day from the occurrence of the specified circumstances, about the inclusion of the Entities in the Sanctions Lists, as well as the suspicions made against the Entity regarding the above activities and/or involvement in such activities. The criteria established in the Law of the Republic of Lithuania on Money Laundering and Terrorist Financing shall apply to the determination of the beneficiary of the Entities whose shares are traded on the stock exchange. Violation and/or non-compliance with the requirements set out in this point causes the consequences specified in the Contract;

7.2.10. to fulfil any other obligations of the Consumer under the law and the present Contract.

8. Consumer's and the DSO's mutual rights and obligations

8.1. Upon providing the Distribution services to the Consumer, the DSO shall:

8.1.1. Carry out (arrange) an extraordinary metrological check of the Gas Metering Equipment at the request of the Consumer;

8.1.2. install for operation the Gas metering equipment that complies with legal requirements;

8.1.3. to inform, in accordance with the procedures and deadlines established by the legislation, about the planned restriction or interruption of Gas transportation due to necessary repairs of the Gas distribution system and the connection of other consumers' Gas systems;

8.1.4. to inform, in accordance with the procedures and deadlines established by the legislation, of any accidents, disruptions, failures in the Consumer's Gas System, as well as of any emergency situation in the Gas Sector, any energy emergency, and to undertake measures ensure that the distribution of Gas is limited as little as possible;

8.1.5. ensure a 24-hour emergency service operation;

8.1.6. to perform other obligations of the DSO under the law and the present Contract.

8.2. SSO, teikdamas Skirstymo paslaugas Vartotojui, turi teisę:

- 8.2.1. gauti Duju kieko matavimo priemonių rodmenis ir kitą informaciją, reikalangą SSO pareigoms ir funkcijoms atlikti;
- 8.2.2. suderinus laiką patekti į Vartotojo teritoriją ir (ar) patalpas, eksplotuoti duju skirstymo sistemos dalis, įrengti, perkelti, prižiūrėti, keisti Duju kieko matavimo priemones;
- 8.2.3. tikrinti Duju kieko matavimo priemones, plombas, ar Vartotojas laiku ir teisingai pagal matavimo priemonés rodmenis deklaruoją suvartotą Duju kiekį;
- 8.2.4. tikrinti, ar Vartotojo Duju sistema atitinka nustatytus įrengimo, eksplotavimo, naudojimo ir techninės saugos reikalavimus;
- 8.2.5. Vartotojui nesilaikant esminiu Sutaries ir (ar) teisés aktų reikalavimų, ir (ar) prašant Tiekiėjų, Sutartyje ir (ar) teisés aktuose nustatytais atvejais bei tvarka, atjungti Vartotojo Duju sistemą nuo skirstymo sistemos;
- 8.2.6. apriboti ir (ar) nutraukti Duju skirstymą teisés aktuose nurodytais atvejais ir tvarka;
- 8.2.7. reikalauti apmokėti už teisés aktų reikalavimus atitinkančios Duju kieko matavimo priemonés pakeitimą, metrologinę patikrą, rodmenų patikrinimą, kai matavimo priemonés pakeimas ir (ar) patikra atlikta Vartotojo rašytiniu prašymu;
- 8.2.8. reikalauti atlyginti tiesioginius nuostolius ir žalą (jeigu žala atsirado ir (ar) nuostoliai buvo patirti dėl Vartotojo veiksmų ar neveikimo);
- 8.2.9. įgyvendinti kitas teisés aktuose ir šioje Sutartyje numatytas SSO teises.

8.3. Vartotojas privalo:

- 8.3.1. vartoti Dujas leistiname Duju kieko matavimo priemonių matavimo diapazone ($Q_{\min} - Q_{\max}$);
- 8.3.2. leisti SSO darbuotojams ar kitiems SSO įgaliotiemis asmenims, patekusiems tarnybinius pažymėjimus, eksplotuoti Vartotojo teritorijoje ar pastatuose esančias ir SSO priklausančias Duju sistemas bei Duju įrenginius;
- 8.3.3. leisti SSO darbuotojams ar kitiems SSO įgaliotiemis asmenims, patekusiems tarnybinius pažymėjimus, kontroliuoti tiekiamų Duju parametrus, kontroliuoti Duju vartojimo režimą, įrengti, keisti, perkelti, eksplotuoti Duju kieko matavimo priemones, esančias Vartotojo patalpose ar teritorijoje, apžiūréti jų plombas, nustatyti matavimo priemonių rodmenis ar Vartotojas laiku ir teisingai pagal Duju kieko matavimo priemonés rodmenis deklaruoją suvartotą Duju kiekį;
- 8.3.4. užtikrinti Vartotojo teritorijoje esančių skirstomųjų dujotiekų, jų įrenginių (duju slėgio reguliavimo įrenginių, uždaromųjų įtaisų, nuotolinio duomenų nuskaitymo ir Duju kieko matavimo priemonių) ir jų plombų saugumą, apsauga nuo mechaninių pažeidimų, o pastebėjus jų darbo sutrikimui, pažeista plombas ar kitokius pažeidimus, nedelsiant informuoti Tiekiėją ir SSO;
- 8.3.5. dalyvauti SSO keičiant Duju kieko matavimo priemones, plombas (kai jos įrengtos Vartotojo valdose);
- 8.3.6. atlyginti nuostolius SSO už savavališką Duju kieko matavimo priemonés pakeitimą, sugadinimą, dujotiekio ar jo įrenginių sugadinimą, plombų pažeidimą, įrengtą Duju kieko matavimo priemonés aplankos liniją, priverstinai stabdomą arba kitaip gadinamą matavimo priemonės mechanizmą ir neteisėtai suvartotas Dujas;
- 8.3.7. pasirašyti aktą, kuriuo SSO atstovai įformina skirstymo sistemos, esančios Vartotojo valdose, avarijas, sutrikimus, kitus įvykius (gedimus), Duju kieko matavimo priemonių, išardomų sujungimų, plombų pažeidimus;

- 8.3.8. nedelsiant informuoti Tiekiėją ir SSO apie Vartotojo vykdomus planinius ir neplaninius Duju vartojimo nutraukimus, ekstremalius suvartojimo svyravimus, jų trukme;
- 8.3.9. vykdyti Duju tiekimo apribojimo ir (ar) nutraukimo reikalavimus pagal SSO nurodymus;
- 8.3.10. SSO pagrįstu reikalavimu atjungti savo Objektą (duju sistemą) nuo SSO Duju sistemos teisés aktuose nurodytais atvejais ir tvarka;

- 8.3.11. teikti SSO visą pagrįstai reikalaujamą informaciją, susijusią su Vartotojo Duju sistemos ir įrenginių prijungimui, technine būkle ir veikimui;

- 8.3.12. vykdyti SSO ir (ar) VERT įpareigojimus (nurodymus) pertvarkyti, rekonstruoti ar suremontuoti Vartotojui priklausančią duju sistemą, kai jos būklė kelia tiesioginį pavojų žmonių gyvybei, sveikatai ar turtui;
- 8.3.13. užtikrinti Duju kieko matavimo priemonėms, įrengtomis Vartotojo valdose, prijungimo metu ar atskirai su SSO suderintas matavimo priemonių darbo sąlygas;

8.2. In providing the Distribution services to the Consumer, the DSO shall have the right to:

- 8.2.1. obtain Gas Meter readings and other information necessary to carry out the duties and functions of the DSO;
- 8.2.2. to enter the territory and / or premises of the Consumer, to operate parts of the Gas distribution system, to install, relocate, maintain, change Gas metering equipment, subject to an agreed time;
- 8.2.3. to check the Gas metering equipment and seals to ensure that the Consumer declares the amount of Gas consumed in a timely and correct manner according to the meter readings;
- 8.2.4. check, whether the Consumer's Gas System complies with the specified installation, operation, use and technical safety requirements;
- 8.2.5. In the event of non-compliance by the Consumer with the essential requirements of the Contract and / or the legislation, and / or upon request of the Supplier, in the cases and in the procedure set out in the Contract and / or the legislation, to disconnect the Consumer's Gas System from the distribution system;
- 8.2.6. restrict and / or terminate the distribution of Gas in the cases and according to the procedures specified in the legislation;
- 8.2.7. require payment for the replacement, metrological check, verification of the readings of a Gas Metering Equipment that complies with the requirements of the legislation, where the replacement and / or check of the metering equipment has been carried out at the written request of the Consumer;
- 8.2.8. claim compensation for direct losses and damages (if the damage and / or losses were caused by the Consumer's acts or omissions);
- 8.2.9. to exercise the other rights of the DSO under the law and the present Contract.

8.3. The Consumer shall undertake to:

- 8.3.1. consume Gas within the permissible measurement range of the Gas quantity metering equipment ($Q_{\min} - Q_{\max}$);
- 8.3.2. allow DSO employees or other persons authorised by DSO, on production of service certificates, to operate the Gas Systems and Gas Installations located in the territory or buildings of the Consumer and owned by DSO;
- 8.3.3. allow DSO employees or other persons authorised by DSO, who have presented their service certificates, to control the parameters of the supplied Gas, to control the Gas consumption mode, to install, change, move, operate Gas metering equipment located on the Consumer's premises or territory, to inspect their seals, to determine the readings of the metering equipment, whether the Consumer declares the consumed Gas quantity on time and correctly in accordance with the readings of Gas metering equipment;
- 8.3.4. ensure the safety of the distribution pipelines, their equipment (Gas pressure regulating devices, shut-off devices, remote data reading and Gas quantity measuring instruments) and their seals located in the territory of the Consumer, to protect them from mechanical damage, and to immediately inform the Supplier and the DSO in the event of any malfunctioning of the pipelines, broken seals or any other damages;
- 8.3.5. participate in the DSO's replacement of Gas metering instruments and seals (when installed on the Consumer's premises);
- 8.3.6. indemnify the DSO for any unauthorised alteration, damage to the Gas Meter, damage to the pipeline or its equipment, breakage of seals, installation of a Gas meter bypass line, forced stopping or other damage to the metering mechanism and unauthorised consumption of the Gas

- 8.3.7. sign the act whereby the DSO's representatives document accidents, malfunctions, other incidents (failures), damage to the Gas metering equipment, dismantlable connections, seals of the distribution system located on the Consumer's property;

- 8.3.8. immediately inform the Supplier and the DSO of planned and unplanned interruptions of Gas consumption by the Consumer, extreme fluctuations in consumption and their duration;
- 8.3.9. comply with the requirements for restriction and / or interruption of Gas supply as directed by the DSO;
- 8.3.10. upon the reasonable request of the DSO to disconnect its Facility (Gas system) from the DSO's Gas System in the cases and according to the procedures specified in the legislation;

- 8.3.11. provide the DSO with all information reasonably requested by the DSO relating to the connection, technical condition and operation of the Consumer's Gas System and facilities;

- 8.3.12. comply with the DSO's and / or NERC's obligations (instructions) to rebuild, reconstruct or repair the Gas system belonging to the Consumer, where its condition poses an immediate danger to human life, health or property;

- 8.3.13. ensure that the operating conditions of the Gas metering equipment installed at the Consumer's premises are agreed at the time of connection or separately with the DSO;

8.3.14. laiku atskaityti su SSO už jo suteiktas paslaugas ir (ar) atlyginti dėl Vartotojo veiksmų ar neveikimo SSO patirtus nuostolius;

8.3.15. vykdyti kitas teisės aktuose ir šioje Sutartyje numatytas Vartotojo pareigas.

8.4. Vartotojas turi teisę:

8.4.1. reikalauti SSO, kad būtų atlikta neeilinė Duju kieko matavimo priemonės metrologinė patikra ir (ar) pakeisti Duju kieko matavimo priemonę. Vartotojas sumoka patirtas Duju kieko matavimo priemonės patikros ir (ar) keitimo sąnaudas pagal SSO nustatytus ir viešai skelbiamus įkainius;

8.4.2. igyvendinti kitas teisės aktuose ir šioje Sutartyje numatytas Vartotojo teises.

9. Duju tiekimo, perdavimo ir skirstymo nutraukimas ar apribojimas

9.1. Duju tiekimas, skirstymas ir (ar) perdavimas gali būti nutrauktas ar apribotas Sutartyje bei teisės aktuose nustatytais atvejais, tvarka, sąlygomis ir terminais.

9.2. Duju tiekimas Vartotojui gali būti nutrauktas Tiekių iniciatyva šiais atvejais:

9.2.1. Tiekių nutraukus šią Sutartį arba sustabdžius jos vykdymą Sutartyje ir (ar) teisės aktuose nustatyta tvarka;

9.2.2. Vartotojui per Sutartyje nustatytus terminus nepilnai atskaičius už patiekatas Dujas ir suteiktas Paslaugas ir (ar) nevykdant kitų teisės aktų reikalavimų ir (ar) Sutartyje nustatytais esminiai sąlygų;

9.2.3. Vartotojui nepateikus prievoļų išvadymo užtikrinimo priemonių Sutartyje nustatyta tvarka ir terminais;

9.2.4. kai dėl Vartotojo veiksmų kyla perdavimo ar skirstymo sistemų avarijos grėsmė arba kenkianta Duju sistemos saugumui ir patikimumui;

9.2.5. kai Vartotojo duju sistema kelia grėsmę žmonių gyvybei, sveikatai ar turtui;

9.2.6. kai kyla avarija ar ekstremalioji energetikos situacija, dėl kurių neįmanoma testi Duju tiekimo, skirstymo ar perdavimo;

9.2.7. kai yra nutrauktas ar apribotas Duju tiekimas į Lietuvos Respublikos teritoriją ir Tiekių neturi pakankamo duju atsargų rezervo;

9.2.8. kai Vartotojas, nepaisant gauto rašytinio Tiekių įspėjimo, savo veiksmais ar neveikimu kelia trikdžius ir neigiamai veikia Duju kokybę;

9.2.9. kai būtina atlikti remontą ar kitų vartotojų sistemų prijungimo darbus;

9.2.10. kai Vartotojas nesutinka įleisti SSO ar PSO į Vartotojo teritoriją ir (ar) patalpas įrengti, prižiūrėti arba pakeisti Duju kieko apskaitos prietaisus ar fiksuoti jų rodmenis;

9.2.11. kitais teisės aktuose ir (ar) Sutartyje nustatytais atvejais.

9.3. Vartotojas privalo sumokėti SSO jo nustatyta ir su VERT suderintą atjungimo ir prijungimo paslaugos įkainį Skirstymo taisyklėse numatytais atvejais. Kai VERT atjungimo ir prijungimo paslaugos įkainių néra nustačiusi, taikomi SSO nustatyti įkainiai.

9.4. Nutraukus Duju tiekimą, skirstymą ir (ar) perdavimą dėl Vartotojo įsiskolinimų, Duju tiekimas ir Paslaugų teikimas atnaujinamas tik tada, kai Vartotojas pilnai padengia visus savo įsiskolinimus už iki Duju tiekimo, skirstymo ir (ar) perdavimo nutraukimo Tiekių Vartotojui patiekatas Dujas ir suteiktas Paslaugas, apmoka visas Duju atjungimo ir prijungimo išlaidas bei visas sąnaudas, susijusias su skolos išieškojimu.

9.5. Jeigu ši Sutartis yra sudaryta dėl daugiau negu vieno Objekto, esant teisės aktuose ir (ar) šioje Sutartyje nustatytiems pagrindams Tiekių iniciatyva nutraukti Duju tiekimą, skirstymą ir (ar) perdavimą Vartotojui, Duju tiekimas, skirstymas ir (ar) perdavimas Tiekių pasirinkimui gali būti nutrauktas visiems Objektams arba bet kuriai Tiekių nurodytai daliai Objektų, atsižvelgiant į Vartotojo neivykdytų prievoļų pobūdį ir mastą.

9.6. Šia Sutartimi Tiekių neturi užtikrinoti Vartotojui nenutrukstamo Duju tiekimo.

10. Duju apskaita ir suvartotų Duju deklaravimas

10.1. Duju kieko (tūrio) matavimo vienetas yra kubinis metras (m^3) esant teisės aktų nustatytoms norminiems Duju sąlygoms. Duju kieko energijos vertė skaičiuojama megavatvalandėmis (MWh). Atsiskaitymu už patiekatas Dujas ir suteiktas Paslaugas Duju kiekis apskaitomas energijos vienetais (MWh arba kWh).

8.3.14. pay the DSO on time for the services provided by the DSO and / or to compensate the DSO for the losses incurred by the DSO as a result of the Consumer's acts or omissions;

8.3.15. fulfil any other obligations of the Consumer under the law and the present Contract.

8.4. The Consumer shall have the right to:

8.4.1. require the DSO to carry out an extraordinary metrological verification of the Gas Metering Equipment and / or to replace the Gas Metering Equipment. The Consumer shall pay the costs incurred for the verification and / or replacement of the Gas Meter in accordance with the rates set by the DSO and made public;

8.4.2. to exercise any other rights of the Consumer provided for in the legislation and the present Contract

9. Interruption or restriction of the Gas supply, transmission and distribution

9.1. The supply, distribution and / or transmission of Gas may be interrupted or restricted in the cases, procedures, terms and conditions set out in the Contract and in the legislation.

9.2. The Gas supply to the Consumer may be interrupted at the initiative of the Supplier in the following cases:

9.2.1. in the event of termination or suspension of the present Contract by the Supplier in accordance with the procedures set out in the Contract and / or in the legislation;

9.2.2. upon failure of the Consumer to pay for the Gas supplied and the Services rendered within the time limits set out in the Contract, and / or failure to comply with other requirements of the legislation and / or substantial terms of the Contract;

9.2.3. upon failure by the Consumer to provide performance security in accordance with the procedures and deadlines set out in the Contract;

9.2.4. where the Consumer's actions threaten an accident to the transmission or distribution systems or compromise the safety and reliability of the Gas System;

9.2.5. when the Consumer's Gas system poses a threat to life, health or property;

9.2.6. in the event of an accident or energy emergency that makes it impossible to continue supplying, distributing or transmitting Gas;

9.2.7. when the supply of Gas to the territory of the Republic of Lithuania is interrupted or restricted and the Supplier does not have sufficient Gas reserves;

9.2.8. where the Consumer, despite having received a written warning from the Supplier, by their acts or omissions causes disturbances and adversely affects the quality of the Gas;

9.2.9. when repairs or connections to other customers' systems are necessary;

9.2.10. where the Consumer does not agree to allow the DSO or the TSO to enter the territory and / or premises of the Consumer to install, maintain or replace Gas metering equipment or to record their readings;

9.2.11. in other cases provided for in the legislation and / or the Contract.

9.3. The Consumer shall pay to the DSO the disconnection and connection service charge set by the DSO and agreed with the NERC in the cases provided for in the Distribution Rules. Where no disconnection and connection tariffs have been set by NERC, the tariffs set by DSO shall apply.

9.4. In the event of termination of the supply, distribution and / or transmission of Gas due to the Consumer's arrears, the supply of Gas and the provision of Services shall be resumed only when the Consumer has fully settled all of their arrears for the Gas and Services supplied by the Supplier to the Consumer prior to the termination of the supply, distribution and / or transmission of Gas, has paid all costs of disconnection and connection of the Gas, and has paid all the costs related to the collection of the debt.

9.5. If the present Contract is concluded in respect of more than one Object, in the event of the grounds for termination of the supply, distribution and / or transmission of Gas to the Consumer set out in the legislation and / or the present Contract, on the Supplier's initiative, the supply, distribution and / or transmission of Gas to the Consumer may, at the Supplier's discretion, be terminated for all the Objects or for any part of the Objects designated by the Supplier, depending on the nature and extent of the Consumer's unfulfilled obligations.

9.6. The Supplier does not by the present Contract guarantee to the Consumer an uninterrupted supply of Gas.

10. Measuring of Gas and declaration of the consumed Gas

10.1. The unit of measurement of the quantity (volume) of Gas is the cubic metre (m^3), subject to the regulatory Gas Conditions set out by law. The energy value of the Gas volume shall be calculated in megawatt-hours (MWh). For the purpose of billing for the Gas supplied and the Services rendered, the quantity of Gas shall be accounted for in energy units (MWh or kWh).

10.2. Vartotojui patiekų Duju kiekis apskaitomas pagal teisés aktu nustatyta tvarka įrengtų Duju kiekiu matavimo priemonių rodmenis, o jei to padaryti neįmanoma – kitais teisés aktu ir (ar) Sutartyje nustatytais būdais.

10.3. Duju kiekiu matavimo ir nustatymo atvejai bei gairės pateikiamai aktualios redakcijos Gamtinų duju apskaitos tvarkos apraše, patvirtintame Lietuvos Respublikos energetikos ministro 2013 m. gruodžio 27 d. įsakymu Nr. 1-245 „Dėl Gamtinų duju apskaitos tvarkos aprašo patvirtinimo“, taip pat Skirstymo taisyklėse bei Tiekiimo taisyklėse.

10.4. Vartotojas privalo pateikti (deklaruoti) Tiekiui tikslius duomenis apie Nekasdienės apskaitos vietoje įrengtos Duju kiekiu matavimo priemonės rodmenis ir kitą atsiskaitymui būtiną informaciją. Duju kiekiu matavimo priemonės rodmenys gali būti deklaruojami ir kita atsiskaitymui būtina informacija pateikiama Savitarnoje ir (ar) elektroniniu paštu, ir (ar) kitu su Tiekiuju sutartu būdu (atsižvelgiant į technines galimybes). Deklaravimas pradedamas nuo Ataskaitinio laikotarpio 20 (dvidešimtos) kalendorinės dienos ir baigiamas ne vėliau kaip po Ataskaitinio laikotarpio einančios pirmosios darbo dienos 21.00 val.

10.5. Esant techninėms galimybėms, suvartotų Duju kiekiai Objektuose gali būti nuskaitomi automatiizuotu sistemų (NVS) pagalba nuotoliniu būdu. Tokiu atveju, Vartotojui, turinčiam Kasdienė apskaitos vietą su įrengta NVS, Duju kiekiu matavimo priemonės rodmenų deklaruoti neberekia, o apie per NVS gautus Duju kiekiu matavimo priemonės rodmenis Vartotojas informuoja Savitarnoje. Kai NVS neveikia, ir kai dėl to yra gautas pranešimas iš SSO ir (ar) Tiekiėjo, Vartotojas privalo pateikti (deklaruoti) Tiekiui tikslius duomenis apie Kasdienės apskaitos vietoje įrengtos Duju kiekiu matavimo priemonės rodmenis ir kitą atsiskaitymui būtiną informaciją elektroniniu paštu ir (ar) kitu su Tiekiuju sutartu būdu (atsižvelgiant į technines galimybes). Tokiu atveju deklaravimas vykdomas kiekvieną darbo dieną iki po praėjusių Paros, už kuria turi būti deklaruoti duomenys, einančios darbo dienos 11.00 val.

10.6. Vartotojas, Sutartyje nustatyta tvarka neprivalo deklaruoti per atitinkamą Ataskaitinį laikotarpį suvartoto Duju kiekiu ir Duju kiekiu matavimo priemonės rodmenų, jeigu iš anksto, bet ne vėliau kaip iki atitinkamo Ataskaitinio laikotarpio paskutinės dienos (imtinai), Savitarnoje informavo Tiekię apie tai, kad per atitinkamą Ataskaitinį laikotarpį (ar kitą ilgesnį konkretų laikotarpį) Duju nevarotos. Nepriklausomai nuo pranešimo apie Duju nevarojimą pateikiomo Tiekiui dienos (vadovaujantis šiuo punktu), laikotarpis, kada bus nevarojamos Dujos, prasideda nuo atitinkamo Ataskaitinio mėnesio pirmos dienos (imtinai) ir baigiasi paskutinę Vartotojo nurodytu Ataskaitinio laikotarpio dieną (imtinai). Duju nevarojimas nurodytu laikotarpiu neatleidžia Vartotojo nuo mokėjimų už Paslaugas bei pareigų pagal Sutartį ir (ar) teisés aktus vykdymo.

10.7. Vartotojui nevykdant pareigos deklaruoti Duju kiekiu matavimo priemonės rodmenų ir (ar) nesant techninėms galimybėms SSO nuotoliniu būdu nuskaitytį Duju kiekiu matavimo priemonės rodmenų (NVS gedimo atveju ar kt.), ir (ar) kitais teisés aktuose numatytais atvejais, į Vartotojo Objektą per Ataskaitinį laikotarpį patiektais (pristatytais) Duju kiekis gali būti apskaičiuojamas pagal vidutinį Vartotojo Objekto Duju suvartojimą arba Duju kiekiu matavimo priemonių rodmenys teisés aktu nustatyta tvarka gali būti apskaičiuojami SSO atliekant Duju kiekiu perskaiciavimą, arba Duju kiekiu matavimo priemonės rodmenys gali būti nurašomi SSO ir pateikiami Tiekiui. Pastaruoju atveju už kiekvieno Objekto Duju kiekiu matavimo priemonės rodmenų nurašymo paslaugą Vartotojas sumoka Tiekiui arba SSO pagal pateiktą mokėjimo dokumentą.

10.8. Į Vartotojo Objektą per Ataskaitinį laikotarpį patiektais (pristatytais) Duju kiekis pagal vidutinį Vartotojo Objekto Duju suvartojimą skaičiuojamas vadovaujantis Skirstymo taisyklėse nustatyta metodika.

10.9. Teisés aktu nustatyta tvarka SSO gali atliliki Duju kiekiu perskaiciavimus. Užfiksavus faktinius rodmenis nustatytas Vartotojo deklaruotų ir SSO užfiksuotų faktinių suvartotų Duju kiekių skirtumas įforminamas ir atitinkamo (-ų) Ataskaitinio (-ių) laikotarpio (-ių) PVM sąskaita (-os) faktūra (-os) tikslinama (-os) Sutarties BD 4.10. punkte nustatyta tvarka.

10.10. Visais atvejais nesutampant Vartotojo deklaruotiems ir nuotoliniu būdu nuskaitytiems ar SSO nurašytiems Duju kiekiu matavimo priemonės rodmenims, vadovaujamas nuotoliniu būdu nuskaitytais ar SSO nurašytais Duju kiekiu matavimo priemonės rodmenimis, o tuo atveju, kai Duju kiekiu matavimo priemonės rodmenys buvo deklaruoti Tiekiui ir PSO / SSO, tai vadovaujamas vėliau pateiktais rodmenimis.

10.2. The quantity of Gas supplied to the Consumer shall be accounted for in accordance with the readings of the Gas metring equipment installed in accordance with the procedure established by the legislation, and if this is not possible, in accordance with other methods established by the legislation and / or the Contract.

10.3. The cases and guidelines for measurement and determination of the Gas quantity are provided in the current version of the Description for the Procedure of the Natural Gas Accounting approved by the 27 December 2013 Order No. 1-245 of the Minister of Energy of the Republic of Lithuania 'On the Approval of the Description on the Procedure of Natural Gas Accounting', as well as in the Distribution Regulations and Transmission Regulations.

10.4. The Consumer shall provide (declare) to the Supplier accurate data on the readings of the Gas Meter installed at the Non-daily metering point and other information necessary for billing. The readings of the Gas Meter may be declared and other information necessary for billing may be made available on the Self-Service portal and / or by e-mail and / or by any other means agreed with the Supplier (subject to technical feasibility). The declaration shall commence on the 20th (twentieth) calendar day of the Reporting period and shall be completed no later than at 09:00 pm on the first working day following the first working day of the Reporting period.

10.5. If technically feasible, the amount of Gas consumed at the Facilities may be read remotely by automated systems (RDMS). In this case, a Consumer with a Daily metering point equipped with an RDMS need not declare the Gas Meter reading and shall be informed of the Gas Meter reading received via the RDMS in the Self-Service portal. When the RDMS is not functioning and a notification from the DSO and / or the Supplier is received in this respect, the User shall provide (declare) to the Supplier the exact data on the readings of the Gas Quantity Measuring Instrument installed at the Daily metering point and other information necessary for billing by e-mail and / or by any other method agreed with the Supplier (subject to technical possibilities). In this case, the declaration shall be made on each working day before 11:00 am on the Day following the previous working day for which the declaration is due.

10.6. The Consumer shall not be obliged to declare, in accordance with the procedure set out in the Contract, the amount of Gas consumed and the readings of the Gas metering instrument during the relevant Reporting period, provided that the Consumer has informed the Supplier on the Self-Service portal, in advance, but no later than on the last day (inclusive) of the relevant Reporting period, that they will not consume Gas during the relevant Reporting period (or any other longer specific period). Irrespective of the date on which notice of non-consumption of Gas is given to the Supplier (subject to this clause), the period of non-consumption of Gas shall commence on the first day of the relevant Reporting Month (inclusive) and shall end on the last day of the Reporting period specified by the Consumer (inclusive). The non-consumption of Gas during the specified period shall not relieve the Consumer from the payment for the Services and the performance of its obligations under the Contract and / or the legislation.

10.7. In the event of non-compliance by the Consumer with the obligation to declare the readings of the Gas Metering Equipment and / or in the event of the technical impossibility for the DSO to remotely read the readings of the Gas Metering Equipment (in the event of a failure of the RDMS, etc.), and / or in other cases provided for by the legislation, the quantity of Gas supplied (delivered) to the Consumer's Object during the Reporting period may be calculated on the basis of the average Gas consumption of the Consumer's Object, or the readings of the Gas Metering Equipment in accordance with the procedure provided for by the legislation may be calculated by the DSO in the course of the Gas Quantity Recalculation, or the readings of the Gas Metering Equipment may be written off by the DSO and submitted to the Supplier. In the latter case, the Consumer shall pay the Supplier or the DSO for the service of writing off the Gas Metering Equipment readings for each Object in accordance with the payment document provided.

10.8. The quantity of Gas supplied (delivered) to the Consumer's Object during the Reporting period shall be calculated in accordance with the methodology set out in the Distribution Rules, based on the average Gas consumption of the Consumer's Object.

10.9. The DSO may carry out Gas conversions in accordance with the procedures established by law. Following the recording of the actual readings, the difference between the quantities of Gas declared by the Consumer and the actual quantities of Gas consumed as recorded by the DSO shall be documented and the VAT invoice(s) for the relevant Reporting period(s) shall be adjusted in accordance with the procedures set out in paragraph 4.10 of the GP of the Contract.

10.10. In all cases where there is a discrepancy between the readings of the Gas Meter declared by the Consumer and the readings of the Gas Meter remotely read or written off by the DSO, the readings of the Gas Meter remotely read or written off by the DSO shall prevail, and in the case where the readings of the

Gas Meter have been declared to the Supplier and the TSO / DSO, the readings subsequently provided shall prevail.

11. Sutarties galiojimas

11.1. Sutartis įsigalioja nuo jos sudarymo momento, jeigu Sutarties SD nėra nurodytas kitas įsigaliojimo momentas (data, sąlyga ar kt.):

11.1.1. Jeigu Sutarties SD nurodytas Sutarties įsigaliojimo momentas yra Vartotojo Objekto prijungimas prie PSO / SSO tinklų arba Duju tiekimo, persiuntimo ar skirstymo atnaujinimas ir šios Sutarties įsigaliojimo sąlygos nėra įgyvendinamos ilgiau kaip 3 (trys) mėnesius nuo Sutarties sudarymo dienos, tai Tiekičias turi teisę atsiaskyti šios Sutarties apie tai įspėjus Vartotojai ne vėliau kaip prieš 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų raštu arba elektroniniu ryšiu priemonėmis. Šiuo atveju Sutarties BD 15 skyriuje numatytos Sutarties nutraukimo baudos Šalims nėra taikomos;

11.1.2. Jeigu Sutarties SD yra nurodyta, kad Vartotojas turi pateikti prievolių įvykdymo užtikrinimo priemonę ir tai yra Sutarties įsigaliojimo sąlyga, tai Vartotojui neįgyvendinus šios sąlygos Sutartyje numatyta arba Šalių sutartu terminu Sutartis bus laikoma nesudaryta.

11.2. Sutartis galioja visą Sutarties SD nurodytą Sutarties galiojimo laikotarpi (jeigu nėra prateisama vadovaujantis Sutartyje nustatytą tvarką) arba iki Šalys pilnai ir tinkamai įvykdys iš šios Sutarties kylančias prievoles. Pratęsus Sutarties galiojimo laikotarpi, aktualus Sutarties galiojimo laikotarpis yra nurodomas Sutarties SD ir (ar) Savitarnoje, ir (ar) Tiekičio Vartotojui Sutarties BD 12.2. ir (ar) 13.4. punktuose nustatytą tvarką pateiktame pasiūlyme.

11.3. Nutrūkus Sutarčiai bet kokiui pagrindui, neįvykdytų finansinių įsipareigojimų atžvilgiu Sutartis galioja iki visiško jų įvykdymo.

11.4. Sutartis yra sudaroma Sutarties SD nurodytam Sutarties galiojimo laikotarpiu, tačiau Dujos parduodamos ir Paslaugos teikiamas tik Sutarties SD nurodytu Duju pardavimo ir Paslaugų teikimo laikotarpiu.

12. Sutarties pratęsimas

12.1. Tiekičias Sutarties SD nurodytu Duju pardavimo ir Paslaugų teikimo laikotarpiu turi teisę teikti Vartotojui pasiūlymus dėl Sutarties galiojimo laikotarpio ir (ar) Duju pardavimo ir Paslaugų teikimo laikotarpio pratęsimo naujomis konkrečiomis sąlygomis (iskaitant, bet neapsiribojant, Duju tiekimo kainą ir atsiskaitymo tvarką).

12.2. Šalys susitaria, kad bus laikoma, jog Vartotojas priėmė Sutarties BD 12.1. punkte nurodytą Tiekičio pasiūlymą ir Sutarties SD nurodytas Sutarties galiojimo laikotarpis ir (ar) Duju pardavimo ir Paslaugų teikimo laikotarpis yra pratęstas pasiūlyme nurodytomis naujomis konkrečiomis sąlygomis, jeigu:

12.2.1. Tiekičias pateikė Vartotojui pasiūlymą ne vėliau kaip likus 60 (šešiasdešimt) kalendorinių dienų iki Sutarties SD nurodyto Duju pardavimo ir Paslaugų teikimo laikotarpio paskutinės dienos (imtinai); ir

12.2.2. Vartotojas per 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų nuo Tiekičio pasiūlymo gavimo dienos nepateikia Tiekičiui prieštaravimo dėl šio pasiūlymo.

12.3. Jeigu Sutarties BD 12.1. punkte nurodytas Tiekičio pasiūlymas yra priimtas, tai šiame pasiūlyme nurodytos naujos Sutarties sąlygos Šalims bus taikomos tokia tvarka:

12.3.1. jeigu yra tenkinamos visos Sutarties BD 12.2. punkte nurodytos sąlygos – nuo tokiamė pasiūlyme nurodytos datos. Tokiu atveju pasiūlymas bus laikomas automatišku Šalių sutartu Sutarties pakeitimui ir neatskiriamu Sutarties dalimi.

12.3.2. jeigu nėra tenkinamos visos Sutarties BD 12.2. punkte nurodytos sąlygos – tokiamė pasiūlyme nurodytos naujos Sutarties sąlygos bus taikomos tik Šalims sudarius naują Sutarties SD nuo joje numatyto įsigaliojimo momento.

12.4. Jeigu Vartotojas per 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų nuo Sutarties BD 12.1. punkte nurodyto Tiekičio pasiūlymo gavimo dienos pateikia Tiekičiui prieštaravimą (nesutikimą) dėl šio pasiūlymo arba nėra tenkinamos visos Sutarties BD 12.2. punkte nurodytos sąlygos, tai Sutartis tėsiama tomis pačiomis sąlygomis tik likusiam Sutarties SD nurodytam Duju pardavimo ir Paslaugų teikimo laikotarpiui, o šiam pasibaigus – Sutartis automatiškai nutrūksta be atskiro Šalies pranešimo apie Sutarties nutraukimą ar Šalies prieštaravimo, nurodyto Sutarties BD 12.7. punkte, pateikimo, t. y. Šalių

11. Validity of the Contract

11.1. The Contract shall enter into force from the moment of its conclusion, unless another moment of entry into force (date, clause, etc.) is specified in the SP of the Contract:

11.1.1. If the moment of entry into force of the Contract specified in the SP of the Contract is the connection of the Consumer's Facility to the networks of the TSO / DSO or the resumption of the supply, transmission or distribution of Gas and the conditions for the entry into force of the present Contract have not been implemented for more than three (3) months from the date of conclusion of the Contract, then the Supplier shall have the right to withdraw from the present Contract by giving at least thirty (30) calendar days' notice to the Consumer, either in writing or by means of electronic communications. In such case, the termination penalties provided for in section 15 of the GP of the Contract shall not apply to the Parties;

11.1.2. If the SP of the Contract specifies that the Consumer must provide a performance security as a condition for the entry into force of the Contract, the failure of the Consumer to comply with this condition within the time limit set out in the Contract or agreed between the Parties shall be deemed to be a breach of the Contract.

11.2. The Contract shall remain in force for the full term of the Contract as specified in the SP (unless extended in accordance with the procedures set out in the Contract) or until the Parties have fully and duly fulfilled their obligations under the present Contract. In the event of an extension of the Contract Term, the applicable Contract Term shall be specified in the SP of the Contract and / or in the Self-Service portal and / or in the offer made by the Supplier to the Consumer in accordance with paragraphs 12.2 and / or 13.4 of the GP of the Contract.

11.3. In the event of termination of the Contract on any grounds whatsoever, the Contract shall remain in force in respect of the outstanding financial obligations until they are fully discharged.

11.4. The Contract shall be for the term of the Contract as specified in the SP of the Contract, but the Gas shall only be sold and the Services shall only be provided during the period of the sale of Gas and the provision of the Services as specified in the SP of the Contract.

12. Extension of the Contract

12.1. The Supplier shall have the right, during the period of Sale of the Gas and the provision of Services specified in the SP of the Contract, to make proposals to the Consumer for the duration of the Contract and / or for the extension of the period of Sale of the Gas and the Provision of Services on new specific terms and conditions (including, but not limited to, the Gas supply price and the billing arrangements).

12.2. The Parties agree that the Consumer shall be deemed to have accepted the Supplier's offer as set out in paragraph 12.1 of the GP of the Contract and the Contract Period and / or the period of the Sale of the Gas and the provision of Services as set out in the GP of the Contract shall be deemed to have been extended on the new specific terms and conditions set out in the offer if:

12.2.1. the Supplier has submitted a quotation to the Consumer no later than 60 (sixty) calendar days before the last day (inclusive) of the period for the sale of Gas and the provision of Services specified in the SP of the Contract; and

12.2.2. The Consumer does not object to the Supplier's offer within 30 (thirty) calendar days of receipt of the Supplier's offer.

12.3. If the Supplier's offer referred to in paragraph 12.1 of the GP of the Contract is accepted, the new terms and conditions of the Contract referred to in such offer will apply to the Parties in the following order:

12.3.1. if all the conditions set out in paragraph 12.2 of the GP of the Contract are fulfilled, from the date specified in such offer. In such a case, the offer shall be deemed to be an automatic amendment to the Contract agreed by the Parties and shall form an integral part of the Contract.

12.3.2. if all the conditions set out in paragraph 12.2 of the GP of the Contract are not met, the new Contract terms set out in such offer will only apply to the conclusion by the Parties of a new GP of the Contract as of the time of entry into force provided for therein.

12.4. If the Consumer, within 30 (thirty) calendar days from the date of receipt of the Supplier's offer referred to in paragraph 12.1 of the GP of the Contract shall be extended under the similar conditions only for the remaining period of sale of the Gas and the provision of Services, and, Contract, submits to the Supplier an objection to this offer or if all the conditions set out in paragraphs 12.2. of the GP of the Contract have not been met, and upon the expiry of such period, the Contract shall automatically terminate without a separate notice of the Party on the termination of the Contract or the objection by the Party, specified in paragraph 12.7 of the GP of the Contract, i. e. the contractual relationship between the Parties shall

sutartiniai santykiai pasibaigia, Tiekiėjas nebetiekia Vartotojui Duju ir nebeteikia Paslaugų.

12.5. Bet kokios Vartotojo pastabos ar pastebėjimai dėl Sutarties BD 12.1. punkte nurodyto Tiekiėjo pasiūlymo yra laikomi Vartotojo prieštaravimui (nesutinkimu) su pasiūlymu (jeigu Šalys nesusitarė kitaip), taip pat nėra ir jokia apimtimi negali būti laikomi priešpriešiniu Vartotojo pasiūlymu bei nėra saistantys ar įpareigojantys Tiekiėja.

12.6. Šalys susitaria, kad bus laikoma, jog Sutarties SD nurodytas Sutarties galiojimo laikotarpis ir (ar) Duju pardavimo ir Paslaugų teikimo laikotarpis yra prateistas dar vieneriems kalendoriniams metams tomis pačiomis Sutarties sąlygomis, jeigu:

12.6.1. Tiekiėjas Sutartyje nustatyta tvarka nepateikė Vartotojui Sutarties BD 12.1. punkte nurodyto pasiūlymo; ir

12.6.2. ne vėliau kaip likus 60 (šešiasdešimt) kalendorinių dienų iki Sutarties SD nurodyto Duju pardavimo ir Paslaugų teikimo laikotarpio paskutinės dienos (imtinai) nei viena iš Šalių nepateikia kitai Šaliam prieštaravimo dėl Sutarties SD nurodyto Sutarties galiojimo laikotarpio ir (ar) Duju pardavimo ir Paslaugų teikimo laikotarpio prateismo dar vieneriems kalendoriniams metams tomis pačiomis Sutarties sąlygomis.

12.7. Jeigu bent viena iš Šalių ne vėliau kaip likus 60 (šešiasdešimt) kalendorinių dienų iki Sutarties SD nurodyto Duju pardavimo ir Paslaugų teikimo laikotarpio paskutinės dienos (imtinai), pateikia kitai Šaliam prieštaravimą dėl Sutarties SD nurodyto Sutarties galiojimo laikotarpio ir (ar) Duju pardavimo ir Paslaugų teikimo laikotarpio prateismo dar vieneriems kalendoriniams metams tomis pačiomis Sutarties sąlygomis, tai pasibaigus Sutarties SD nurodytam Duju pardavimo ir Paslaugų teikimo laikotarpiu, Sutartis automatiškai nutrūksta be atskiro Šalies pranešimo apie Sutarties nutraukimą, t. y. Šalių sutartiniai santykiai pasibaigia, Tiekiėjas nebetiekia Vartotojui Duju ir nebeteikia Paslaugų.

12.8. Šalių susitarimu, Sutarties prateisimų skaičius bet kokiais pagrindais neribojamas.

12.9. Tiekiėjo pasiūlymai prateisti Sutartį, taip pat Šalių prieštaravimai dėl Sutarties prateisimo teikiami Sutarties BD 18.2. punkte nurodytais būdais.

13. Sutarties pakeitimai

13.1. Šalys susitaria, kad Sutarties nuostatos gali būti pakeistos ir (ar) papildytos rašytiniu abejų Šalių susitarimu. Šalys negali vienašališkai keisti Sutarties sąlygų visą Sutarties galiojimo laikotarpį, išskyrus Sutartyje ir galiojančiuose teisėse aktuose numatytyas išimtis.

13.2. Šalys susitaria, kad Sutarties pakeitimai, kai jie atliekami dėl pasikeitusių teisės aktų, pasikeitusių PSO, SSO teisinio režimo, Paslaugų kainų, tarifų ir (ar) jų apskaičiavimo tvarkos, taip pat, jeigu yra keičiamos Sutarties BD 1 (Sutarties sąvokos) ir (ar) 10 (Duju apskaita ir suvartotų Duju deklaravimas) skyriaus nuostatos, Tiekiėjo, PSO, SSO ar už Sutarties vykdymą atsakingu asmenų rekvizitai, nurodyti Sutarties SD, nėra laikomi Sutarties pakeitimu ir apie tokius pakeitimus Vartotojas tik informuojamas Savitarnoje ir (ar) elektroniniu paštu, ir (ar) kitais Sutartyje nustatytais būdais.

13.3. Šalys susitaria, kad Vartotojui nutraukiant Sutartį konkretaus Objekto atžvilgiu ir (ar) pageidaujant taikyti šią Sutartį naujam Vartotojo objektui, duomenų apie Objektus (Duju pristatymo vietas) pasikeitimai Sutarties SD priede Nr. 1 yra įforminami Tiekiėjo nustatytos formos Vartotojo prašymais (atitinkamai dėl Sutarties nutraukimo konkretaus Objekto atžvilgiu arba Sutarties taikymo naujam Vartotojo Objektui), kurie yra neatskiriamai Sutarties dalis.

13.4. Šalys susitaria, kad Sutarties SD nurodytu Duju pardavimo ir Paslaugų teikimo laikotarpiu Tiekiėjui patiekus Vartotojui visą Sutarties SD 2 skyriaus 13 punkte nurodytą planuojamą suvartoti Duju kiekį ir Tiekiėjui neinformavus Vartotojo apie Duju tiekimo sustabdymą, likusiam Duju pardavimo ir Paslaugų teikimo laikotarpiui arba iki kol bus pateiktas Tiekiėjo pranešimas Vartotojui apie Duju tiekimo sustabdymą. Dujos Vartotojui bus teikiamos ir Paslaugos teikiamos tomis pačiomis Sutarties sąlygomis. Tuo atveju, kai Tiekiėjas nesutinka toliau Vartotojui teikti Duju ir teikti Paslaugų tomis pačiomis sąlygomis, Tiekiėjas turi teisę teikti Vartotojui pasiūlymus dėl Duju tiekimo ir Paslaugų teikimo naujomis konkrečiomis sąlygomis (kaina, Sutarties galiojimo laikotarpis, Duju pardavimo ir Paslaugų teikimo laikotarpis ir kt.). Šalys susitaria, kad bus laikoma, jog Vartotojas priėmė Tiekiėjo pasiūlymą dėl Duju

terminatace and the Supplier shall cease to supply the Gas to the Consumer and to provide the Services.

12.5. Any comments or observations of the Consumer on the Supplier's offer referred to in paragraph 12.1 of the GP of the Contract shall be deemed to be the Consumer's objection to the offer (unless otherwise agreed by the Parties) and shall not constitute and shall not to any extent be deemed to constitute a counteroffer by the Consumer and shall not be binding on or obligatory for the Supplier.

12.6. The Parties agree that the Contract Period and / or the period of validity of the Contract and / or the period for the sale of Gas and the provision of Services as specified in the SP of the Contract shall be deemed to have been extended for a further calendar year under the same terms and conditions of the Contract, provided that:

12.6.1. the Supplier has failed to provide the Consumer with the offer referred to in paragraph 12.1 of the GP of the Contract in accordance with the procedure set out in the Contract; and

12.6.2. no later than 60 (sixty) calendar days prior to the last day (inclusive) of the Gas Sales and Service Provision Period specified in the SP of the Contract, neither of the Parties submits to the other Party an objection to the extension of the Contract Period specified in the SP of the Contract and / or to the extension of the Gas Sales and Service Provision Period by one more calendar year on the same terms and conditions.

12.7. If either Party, not later than 60 (sixty) calendar days prior to the last day (inclusive) of the Gas Sales and Service Provision Period specified in the SP of the Contract, submits to the other Party an objection to the Contract Period specified in the SP of the Contract, and / or to the extension of the Gas Sales and Service Provision Period for one more calendar year on the same terms and conditions of the Contract, the Contract shall automatically terminate at the expiry of the Gas Sales and Service Provision Period as specified in the SP of the Contract, without any separate notice of termination from either Party, i. e. the contractual relationship between the Parties shall terminate and the Supplier shall no longer supply the Gas to the Consumer and shall no longer provide the Services.

12.8. By an agreement of the Parties, there shall be no limit to the number of extensions of the Contract on any grounds.

12.9. The Supplier's proposals for the extension of the Contract, as well as the Parties' objections to the extension of the Contract, shall be submitted in the manner set out in paragraph 18.2 of the GP of the Contract.

13. Amendments to the Contract

13.1. The Parties agree that the provisions of the Contract may be amended and / or supplemented by written agreement of both Parties. The Parties may not unilaterally modify the terms and conditions of the Contract during the entire term of the Contract, except as provided for in the Contract and in applicable law.

13.2. The Parties agree that amendments to the Contract shall be deemed to be made in the event of changes in legislation, changes in the legal regime of the TSO, the DSO, changes in the prices of the Services, tariffs and / or the procedure for their calculation, as well as in the event of changes to the Contract in accordance with the provisions of sections 1 (Definitions of the Contract) and / or 10 (Accounting for and Declaration of Consumed Gas), of the GP of the Contract. The details of the Supplier, the TSO, the DSO or the persons responsible for the performance of the Contract as set out in the SP of the Contract shall not be deemed to be an amendment to the Contract and the Consumer shall only be informed of such amendments through the Self-Service portal and / or by email and / or other means set out in the Contract.

13.3. The Parties agree that in the event of termination of the Contract by the Consumer in respect of a specific Object and / or in the event of the Consumer's wish to apply the Contract to a new Object of the Consumer, changes to the data on the Objects (Gas delivery points) in Annex 1 to the SP of the Contract shall be documented by the Consumer's requests in the form prescribed by the Supplier (respectively, for the termination of the Contract in respect of the specific Object or for the application of the Contract to the new Object of the Consumer), which shall form an integral part of the Contract.

13.4. The Parties agree that if, during the period of sale of Gas and provision of Services as specified in the SP of the Contract, the Supplier has supplied to the Consumer the full amount of Gas as specified in paragraph 13 of section 2 of the SP of the Contract, and the Supplier has not informed the Consumer of the suspension of the supply of the Gas, the Supply of Gas to the Consumer shall continue for the remainder of the period of the sale of Gas and the provision of the Services, or until such time as the notification of the Supplier to the Consumer of the suspension of the supply of the Supply of the Gas has been given, on the same terms and conditions as the Contract. In the event that the Supplier does not agree to continue to supply Gas and provide Services to the Consumer on the same terms and conditions, the Supplier shall have the right to make offers to the Consumer for the supply of Gas and the provision of Services on new

tiekimo ir Paslaugų teikimo naujomis konkrečiomis Tiečėjo pasiūlyme nurodytomis sąlygomis, jeigu Vartotojas per 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų nuo Tiečėjo pasiūlymo gavimo dienos nepateikia Tiečėjui prieštaravimo dėl šio pasiūlymo.

13.5. Jeigu Sutarties BD 13.4. punkte nurodytas Tiečėjo pasiūlymas yra priimtas, tai pasiūlyme nurodytos naujos Sutarties sąlygos Šalims bus taikomos nuo tokiamo pasiūlyme nurodytos datos, o pasiūlymas bus laikomas automatiniu Šalių sutartu Sutarties pakeitimui ir neatskiriamu Sutarties dalimi. Jeigu Vartotojas per 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų nuo Sutarties BD 13.4. punkte nurodyto Tiečėjo pasiūlymo gavimo dienos pateikia Tiečėjui prieštaravimą (nesutikimą) dėl šio pasiūlymo, tai Sutartis automatiškai nutrūks nuo pasiūlyyme nurodyto momento be atskiro Šalies pranešimo apie Sutarties nutraukimą, t. y. Šalių sutartiniai santykiai pasibaigia, Tiečėjas nebetiekia Vartotojui Duju ir nebeteikia Paslaugų.

13.6. Bet kokios Vartotojo pastabos ar pastebėjimai dėl Sutarties BD 13.4. punkte nurodyto Tiečėjo pasiūlymu yra laikomi Vartotojo prieštaravimui (nesutikimu) su pasiūlymu (jeigu Šalys nesusitarė kitaip), taip pat nėra ir jokia apimtimi negali būti laikomi priešpriešiniu Vartotojo pasiūlymu bei nėra saistantys ar įpareigojantys Tiečėją.

13.7. Šalys susitaria, kad Tiečėjas turi teisę vienašališkai pakeisti Duju tiekimo kainą ir (ar) jos apskaičiavimo, nustatymo, taip pat Vartotojo mokėtinis sumos už Duju tiekimą per Ataskaitinį laikotarpį apskaičiavimo principus, jeigu Sutarties galiojimo laikotarpiu pasikeičia, nebegalioja, yra panaikinami ir (ar) kitokiu būdu išnyksta indeksai, kuriais vadovaujantis yra nustatoma, apibrėžiama Duju tiekimo kaina ir (ar) jos dedamosios. Apie tokius pakeitimus Tiečėjas informuoja Vartotoją Sutarties BD 18.2. punkte numatytais būdais (keliais ar vienu iš jų Tiečėjo pasirinkimu) ne vėliau kaip prieš 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų iki jų įsigaliojimo dienos. Jei Vartotojas nesutinka su tokiais Sutarties pakeitimais, jis turi teisę per 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų nuo pranešimo jam apie Sutarties pakeitimą gavimo dienos pranešti Tiečėjui apie tokį nesutikimą ir nutraukti Sutartį Sutarties BD 14.5. punkte nustatyta tvarka (šiuo atveju Sutarties BD 15 skyriuje numatyto Sutarties nutraukimo baudos Vartotojui nėra taikomos). Jeigu Vartotojas nustatytu terminu nepraneša Tiečėjui apie nesutikimą su tokiais Sutarties pakeitimais, yra laikoma, kad Vartotojas su šiais Sutarties pakeitimais sutiko ir Tiečėjo pranešime nurodytos naujos Sutarties sąlygos Šalims bus taikomos nuo tokiamo pranešime nurodytos datos, o pranešimas bus laikomas automatiniu Šalių sutartu Sutarties pakeitimu ir neatskiriamu Sutarties dalimi, jeigu Sutarties pakeitimai nėra iforminami sudarant naują Sutarties SD.

14. Sutarties pabaiga

14.1. Sutartis pasibaigia pasibaigus Sutarties galiojimo laikotarpiui (jeigu nėra praeisiama vadovaujantis Sutartyje nustatyta tvarka), Sutartį nutraukus bei kitais teisės aktuose ir (ar) Sutartyje nustatytais pagrindais.

14.2. Sutartis gali būti nutraukta abipusi Šalių rašytiniu susitarimu.

14.3. Tiečėjas turi teisę vienašališkai nutraukti Sutartį netaikant Tiečėjui Sutarties BD 15 skyriuje numatytais Sutarties nutraukimo baudu šais atvejais ir tvarka:

14.3.1. jeigu Vartotojas neįvykdė Sutarties BD 7.2.3. ir (ar) 7.2.4. punktuose numatyto įsipareigojimo nutraukti Sutartį perleidus Objektą kito asmens nuosavybėn arba pasibaigus Objekto valdymo ar naudojimosi teisių pagrindams, apie Sutarties nutraukimą įspėjus Vartotoją ne vėliau kaip prieš 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų raštu arba elektroninių ryšių priemonėmis. Šiuo atveju Sutarties BD 15 skyriuje numatyto Sutarties nutraukimo baudos Vartotojui nėra taikomos, išskyrus atvejus, kai Objekto valdymo ar naudojimosi teisių įsigijimo pagrindas (nuomas, panaudos sutartis ar kt.) pasibaigia dėl Vartotojo kaltės (Vartotojui iš esmės pažeidus Objekto valdymo ar naudojimosi teisių įsigijimo sutartį su Objekto savininku ar valdytoju) arba Objektas yra perleidžiamas su Vartotoju susijusiems asmenims (patruojojančiai, dukterinei ir (ar) kitai tai pačiai įmonių grupei, kuriai priklauso Vartotojas, priklausančiai įmonei);

14.3.2. kai teisę vienašališkai nutraukti Sutartį Tiečėjui suteikia teisės aktai ir Sutartis yra nutraukiama nepasibaigus Sutarties galiojimo laikotarpiui teisės aktuose nustatytais pagrindais, laikantis Sutartyje ir (ar) teisės aktuose nustatytois nutraukimo tvarkos ir terminų. Šiuo atveju Sutarties BD 15 skyriuje

specific terms and conditions (price, Contract period, period of sale of Gas and provision of the Services, etc.). The Parties agree that the Consumer shall be deemed to have accepted the Supplier's offer for the supply of Gas and the provision of Services on the new specific terms and conditions set out in the Supplier's offer, unless the Consumer submits an objection to the Supplier's offer within thirty (30) calendar days of the receipt of the Supplier's offer.

13.5. If the Supplier's offer referred to in paragraph 13.4 of the GP of the Contract is accepted, the new terms and conditions of the Contract set out in the offer shall apply to the Parties from the date specified in the offer and the offer shall be deemed to be an automatic amendment to the Contract as agreed by the Parties and shall form an integral part of the Contract. If the Consumer, within 30 (thirty) calendar days from the date of receipt of the Supplier's offer referred to in paragraph 13.4 of the GP of the Contract, submits to the Supplier an objection (disagreement) to such offer, the Contract shall automatically terminate as from the time specified in the offer, without any separate notice of termination by the Parties, i.e. the contractual relationship of the Parties shall terminate and the Supplier shall no longer supply the Gas to the Consumer and shall no longer provide the Services.

13.6. Any comments or observations of the Consumer on the Supplier's offer referred to in paragraph 13.4 of the GP of the Contract shall be deemed to be an objection (disagreement) of the Consumer to the offer (unless otherwise agreed by the Parties) and shall not constitute and shall not to any extent be deemed to be a counteroffer of the Consumer and shall not be binding on or obligatory upon the Supplier.

13.7. The Parties agree that the Supplier shall have the right to unilaterally change the principles of calculation, determination and recalculation of the Gas supply price and / or its components, as well as the amount payable by the Consumer for the Gas Supply during the Reporting period, if during the term of the Contract, the indices used to determine the Gas supply price and / or its components are changed, no longer valid, cancelled and / or disappear in any other way. The Supplier shall inform the Consumer of such changes in the manner provided for in paragraph 18.2 of the GP of the Contract (in several or one of them at the Supplier's option) at least 30 (thirty) calendar days prior to the date of entry into force thereof. If the Consumer does not agree to such amendments to the Contract, they shall have the right to notify the Supplier of such disagreement within 30 (thirty) calendar days from the date of receipt of the notification of the amendment to the Contract to the Supplier and to terminate the Contract in accordance with the procedure set out in paragraph 14.5 of the GP of the Contract (in which case the termination penalties provided for in section 15 of the GP of the Contract shall not be applicable to the Consumer). If the Consumer fails to notify the Supplier of their disagreement with such amendments to the Contract within the prescribed time limit, the Consumer shall be deemed to have accepted such amendments to the Contract and the new terms of the Contract as set out in the Supplier's notice to the Parties shall apply to the Parties as from the date set out in such notice, and the notice shall be deemed to be an automatic amendment to the Contract as agreed by the Parties and shall be deemed to be an integral part of the Contract, provided that any amendments to the Contract shall not be formalised by the execution of a new GP of the Contract.

14. End of the Contract

14.1. The Contract shall expire on the expiry of the Contract Period (unless extended in accordance with the procedures set out in the Contract), on termination of the Contract, and on any other grounds set out in the legislation and / or the Contract.

14.2. The Contract may be terminated by mutual written agreement of the Parties.

14.3. The Supplier shall have the right to unilaterally terminate the Contract without the Supplier being subject to the termination penalties provided for in section 15 of the GP in the following cases and procedures:

14.3.1. if the Consumer fails to fulfil the obligation provided for in paragraphs 7.2.3 and / or 7.2.4 of the GP of the Contract to terminate the Contract upon transfer of ownership of the Object to another person or upon termination of the grounds for possession or use of the Object, by giving the Consumer at least thirty (30) calendar days prior notice of termination of the Contract, either in writing or by electronic communication. In this case, the termination penalties provided for in section 15 of the GP of the Contract shall not apply to the Consumer, unless the basis for the acquisition of possession or use of the Object (lease, usufruct agreement, etc.) is terminated due to the fault of the Consumer (material breach by the Consumer of the contract for the acquisition of the possession or use rights to the Object with the owner or operator of the Object) or the Object is transferred to persons related to the Consumer (parent, subsidiary and / or other company belonging to the same group of companies as the Consumer);

14.3.2. where the Supplier has the right to unilaterally terminate the Contract under the law and the Contract is terminated before the expiry of the term of the Contract on the grounds set out in the law, in accordance with the termination procedures and time limits set out in the Contract and / or the law. In this case,

numatyto Sutarties nutraukimo baudos Vartotojui gali būti taikomos tuo atveju, jeigu Sutartis nutraukama dėl Sutartyje ir (ar) teisės aktuose numatyto Vartotojo pareigų nevykdymo ar netinkamo vykdymo ir pan.

14.4. Kiekviena Šalis turi teisę vienašališkai nutraukti neterminuotą Sutartį apie tai raštu įspėjusi kitą Šalį ne vėliau kaip prieš 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų. Šaliai, nutraukusiai neterminuotą Sutartį nesilaikant šiame punkte nurodyto įspėjimo apie Sutarties nutraukimą termino yra taikomos Sutarties BD 15 skyriuje numatyto Sutarties nutraukimo baudos.

14.5. Kiekviena Šalis turi teisę vienašališkai nutraukti terminuotą Sutartį nepasibaigus Sutarties galiojimo laikotarpiai apie tai raštu įspėjusi kitą Šalį prieš 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų. Tokiu atveju Sutartį nutraukusiai Šaliai yra taikomos Sutarties BD 15 skyriuje numatyto Sutarties nutraukimo baudos (išskyrus Sutartyje numatytas išimtis).

14.6. Kiekviena Šalis turi teisę vienašališkai nutraukti Sutartį apie tai raštu įspėjusi kitą Šalį prieš 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų, jei kita Sutarties Šalis padaro esminį Sutarties pažeidimą. Tokiu atveju Sutartį pažeidusiai Šaliai yra taikomos Sutarties BD 15 skyriuje numatyto Sutarties nutraukimo baudos.

14.7. Sutartis laikoma iš esmės pažeista Lietuvos Respublikos civilinio kodekso nustatytais atvejais, o taip pat jeigu įgyvendinama arba atsiranda viena iš žemiau nurodytų sąlygų ar aplinkybių:

14.7.1. Šalias patvirtinimai ir garantijos, pateikti Sutarties BD 2 skyriuje, tampa neteisingi ar netiksliūs ir tokis pažeidimas neištisos per 5 (penkias) darbo dienas nuo atitinkamo pranešimo iš kitos Šalias gavimo dienos;

14.7.2. Vartotojas vėluoja sumokėti jam priklausančias pagal šią Sutartį mokėti sumas ir šio pažeidimo neištiso per 5 (penkias) darbo dienas nuo atitinkamo rašytinio pranešimo iš Tiekių gavimo dienos;

14.7.3. Vartotojas atsiasko pateikti prievolių įvykdymo užtikrinimo priemones arba vėluoja jas pateikti ir šio pažeidimo neištiso per 5 (penkias) darbo dienas nuo atitinkamo pranešimo iš Tiekių gavimo dienos;

14.7.4. Vartotojas nevydko Sutarties BD 7.2.8. punkte numatyto įsipareigojimo laikytis AB „Ignitis grupe“ (buvęs pavadinimas „Lietuvos energija“, UAB) valdybos sprendimais patvirtintų Antikorupcinės politikos ir Etikos kodekso reikalavimų vykdant Sutartį ir šio pažeidimo neištiso per 5 (penkias) darbo dienas nuo atitinkamo pranešimo iš Tiekių gavimo dienos;

14.7.5. Vartotojas nevydko Sutarties BD 7.2.5. punkte numatyto įsipareigojimo;

14.7.6. Vartotojas nevydko Sutarties BD 21.8. punkte numatyto įsipareigojimų, iškaitant, bet neapsiribojant, Savitarnos naudojimosi taisyklių laikymą, ir tokis pažeidimas neištisos per 5 (penkias) darbo dienas nuo atitinkamo pranešimo iš Tiekių gavimo dienos;

14.7.7. dėl Tiekių kaltės nutraukiamos Tiekių su PSO / SSO sudarytos Perdagimo paslaugų / Skirstymo paslaugų teikimo sutartys (Sutarties BD 2.3.1. punktas) ar sustabdomas jų vykdymas iš dėl to Tiekių nebegali vykdyti savo įsipareigojimų Vartotojui pagal šią Sutartį;

14.7.8. Tiekių nebegali vykdyti savo įsipareigojimų Vartotojui pagal šią Sutartį;

14.7.9. Šalis, gavusi kitos Šalias pranešimą apie kitų esminius įsipareigojimus, kylančiu iš šios Sutarties, nevykdymą arba netinkamą vykdymą, per kitos Šalias suteiktą protinę terminą Sutarties vykdymo trūkumams pašalinti, šiu trūkumų nepašalinia;

14.7.10. Šalis nutraukia Sutartį nesilaikant įspėjimo apie Sutarties nutraukimą termino.

14.8. Tiekių turi teisę sustabdyti Sutarties vykdymą sankcijų, numatyto Sutarties BD 7.2.9 punkte, galiojimo laikotarpiai ar vienašališkai nutraukti Sutartį raštu informavęs Vartotoją per 1 (vieną) darbo dieną nuo pranešimo apie Sutarties sustabdymą ar vienašališką nutraukimą išsiuntimo dienos, gavęs informaciją apie Subjekčių įtraukimą į Sankcijų sąrašus ir (ar) Subjekti pareikštus įtarimus dėl pinigų plovimo, teroristinės veiklos finansavimo ar su mokesčiniu sukčiavimu susijusios veiklos. Nutraukus Sutartį ar sustabdžius jos vykdymą šiame Sutarties BD punkte nurodytu pagrindu, Tiekių turi teisę pareikalauti iš Vartotojo sumokėti Tiekių baudą, numatyta Sutarties BD 15 skyriuje, atlyginti žalą ar išmokėti kompensacijas, susijusias su Sutarties nutraukimu ar jos sustabdymu, išskyrus Sutartyje nurodytus atvejus.

14.9. Jeigu Tiekių ir Vartotojas yra sudaręs kitų tarpusavio sutarčių dėl Gamtinii dujų pirkimo pardavimo kitiems laikotarpiams (nepriklausomai nuo to, ar sutartis kartu yra sudaroma ir dėl Paslaugų teikimo, ar ne), tai nutraukus šią Sutartį dėl Vartotojo kaltės, Tiekių turi teisę vienašališkai nutraukti ir kitas tokias sutartis dėl Vartotojo kaltės (visas ar tik kai kurias Tiekių pasirinkimų), sudarytas kitiems laikotarpiams, tokiai pačiais pagrindais apie sutarčių nutraukimą įspėjus Vartotoją ne vėliau kaip prieš 30 (trisdešimt) kalendorinių

the termination penalties provided for in section 15 of the GP of the Contract may be applied to the Consumer in the event that the Contract is terminated due to the Consumer's failure to fulfil or improper fulfilment of their obligations under the Contract and / or the legislation, etc.

14.4. Either Party shall have the right to unilaterally terminate the indefinite Contract by giving 30 (thirty) calendar days' written notice to the other Party. A Party who terminates the indefinite Contract without complying with the notice period for the Contract termination specified in this clause, shall be subject to the termination penalties provided for in section 15 of the GP of the Contract.

14.5. Either Party shall have the right to unilaterally terminate the fixed-term Contract before the expiry of the Contract by giving 30 (thirty) calendar days' written notice to the other Party. In such case, the Party terminating the shall be subject to the termination penalties provided for in section 15 of the GP of the Contract (except as provided in the Contract).

14.6. Either Party shall have the right to unilaterally terminate the Contract by giving 30 (thirty) calendar days' written notice to the other Party if the other Party commits a material breach of the Contract. In such case, the Party in breach shall be subject to the termination penalties provided for in section 15 of the GP of the Contract.

14.7. The Contract shall be deemed to have been substantially breached in the cases provided for by the Civil Code of the Republic of Lithuania, as well as if one of the following conditions or circumstances is fulfilled or occurs:

14.7.1. The representations and warranties made by a Party in section 2 of the GP of the Contract become untrue or inaccurate and such breach is not remedied within 5 (five) working days of receipt of the relevant notice from the other Party;

14.7.2. The Consumer is in default in the payment of amounts due under the present Contract and fails to remedy such default within 5 (five) working days of receipt of the relevant written notice from the Supplier;

14.7.3. The Consumer refuses or delays to provide the performance security and fails to rectify the breach within 5 (five) working days from the date of receipt of the relevant notification from the Supplier;

14.7.4. The Consumer fails to comply with the obligation stipulated in paragraph 7.2.8 of the GP of the Contract to comply with the requirements of the Anti-Corruption Policy and the Code of Ethics approved by the decisions of the Board of Ignitis Group AB (formerly known as Lietuvos Energija UAB) in the performance of the Contract, and fails to remedy this violation within 5 (five) working days from the day of receipt of the relevant notification from the Supplier;

14.7.5. The Consumer fails to comply with the obligation set out in paragraph 7.2.5 of the GP of the Contract;

14.7.6. The Consumer fails to comply with the obligations set out in paragraph 21.8 of the GP of the Contract, including but not limited to compliance with the Self-Service portal Terms of Use, and such failure is not remedied within 5 (five) working days of receipt of the relevant notice from the Supplier;

14.7.7. the Supplier's Transmission Service / Distribution Service Contracts (paragraph 2.3.1 of the GP of the Contract) with the TSO / SSO are terminated or suspended at the Supplier's fault, and the Supplier is unable to fulfil their obligations to the Consumer under the present Contract;

14.7.8. The Supplier, through their own fault, loses the authorisation required for the Gas Supply Activity and the Supplier therefore is no longer able to fulfil their obligations to the Consumer under the present Contract;

14.7.9. A Party that receives notice from the other Party of non-performance or inadequate performance of other material obligations under the present Contract fails to remedy the deficiencies in performance of the Contract within a reasonable period of time allowed by the other Party;

14.7.10. A Party terminates the Contract without complying with the termination notice period.

14.8. The Supplier has the right to suspend the performance of the Contract for the period of validity of sanctions, which are set out in paragraph 7.2.9 of the GP of the Contract, or unilaterally terminate the Contract by notifying the Consumer in writing within 1 (one) working day from the date of dispatch of the notice of suspension or unilateral termination of the Contract upon receipt of information about the inclusion of the Entities in the Sanctions Lists and/or suspected money laundering, terrorist financing or tax fraud activities against Entity. The Supplier shall have the right to demand from the User to pay to the Supplier fines, which are set out in section 15 of the GP of the Contract, compensate for damages or pay compensation related to the termination or suspension of the Contract on the basis specified in this clause of the Contract, except as provided in the Contract.

14.9. If the Supplier and the Consumer have entered into other contracts between them for the sale of Natural Gas for further periods (whether or not the contract is also for the provision of Services), and the termination of the present Contract occurs at the Consumer's fault, the Supplier shall be entitled to unilaterally terminate other such contracts at the fault of the Consumer (in whole or in part at the Supplier's option) concluded for other periods, on the same grounds, by giving the Consumer at least thirty (30) calendar days' notice in

dienų raštu arba elektroninių ryšių priemonėmis. Tokiu atveju Vartotojui yra taikomos nutrauktose sutartyse numatytos baudos.

14.10. Tiekičias, pranešdamas apie numatomą Sutarties nutraukimą, pateikia Vartotojui visą galiojančiais teisės aktais nustatytą informaciją, susijusią su Sutarties nutraukimu.

14.11. Jeigu ši Sutartis yra sudaryta dėl daugiau negu vieno Objekto, Sutartis gali būti nutraukta tiek visų Objektų, tiek tik konkretaus Objekto atžvilgiu.

15. Šalių ir PSO / SSO atsakomybė

15.1. Šalys atsako už tinkamą šia Sutartimi prisiumtų įsipareigojimų vykdymą norminiuose teisės aktuose ir šioje Sutartyje nustatyta apimtimi, tvarka bei salygomis. Šią Sutartį netinkamai vykdanti Šalis privalo kitai Šaliui atlyginti visus dėl netinkamo Sutarties vykdymo patirtus nuostolius. Šalių atsakomybė pagal Sutartį ribojama tiesioginiai nuostoliai, išskyrus Sutarties BD 15.4., 15.5. ir 15.6. punktuose nurodytas netesybas (baudas, delspinigius ir pan.).

15.2. Tiekičias neatsako už vėlavimą pradėti tiekti Dujas ir teikti Paslaugas pagal šią Sutartį, jei šis vėlavimas yra kilęs dėl PSO, SSO ir (ar) kitų trečiųjų asmenų kaltės, ir (ar) Vartotojo laiku ir tinkamai nepateiktos teisingos informacijos Tiekiėjui ar tretiesiems asmenims, kiek tai yra reikalinga tam, kad Tiekičias galėtų tiekti Dujas ir teikti Paslaugas Vartotojui.

15.3. Jei Tiekičias dėl savo kaltės nepateikia Vartotojui PVM sąskaitos faktūros per Sutartyje nurodytą terminą, Vartotojas turi teisę už per Ataskaitinį laikotarpį Tiekiėjo patiekas Dujas ir sueteiktas Paslaugas sumokėti tiek kalendorinių dienų vėliau, kiek Tiekičias vėluoja pateikti PVM sąskaitą faktūrą.

15.4. Šalis, Sutartyje nustatytais terminais neįvykdžiusi savo piniginių prieziurių, privalo mokėti kitai Šaliui Sutarties SD nurodyto dydžio delspinigius, skaičiuojamus nuo laiku nesumokėtos sumos už kiekvieną mokėti uždelstą kalendorinę dieną.

15.5. Nutraukus Sutartį dėl esminio Sutarties pažeidimo, Sutartį pažeidusi Šalis įsipareigoja per 10 (dešimt) kalendorinių dienų nuo kitos Šalies rašytinio pareikalavimo sumokėti Sutarties nutraukimo baudą, kuri laikoma minimaliai ir neginčiamais kitos Šalies nuostoliais.

15.6. Nutraukus Sutartį vadovaujantis Sutarties BD 14.5. punktu, Sutartį nutraukusi Šalis įsipareigoja per 10 (dešimt) kalendorinių dienų nuo kitos Šalies rašytinio pareikalavimo sumokėti Sutarties nutraukimo baudą. Šalių susitarimu, šiuo atveju Sutarties nutraukimo bauta yra laikoma neginčiamais ir galutiniais kitos Šalies nuostoliais ir jokie kiti Šalies nuostoliai (tiek tiesioginiai, tiek netiesioginiai) néra atlyginami.

15.7. Sutarties BD 15.5. ir 15.6. punktuose nustatytos Sutarties nutraukimo baudos yra apskaičiuojamos taip:

15.7.1. $B = (PK - FK) \times K / 2$

B – Sutarties nutraukimo baudos dydis eurais;

PK – Sutarties SD nurodytas Vartotojo planuojamasis suvartoti Dujų kiekis;

FK – faktinis Vartotojo suvartotas Dujų kiekis iki Sutarties nutraukimo dienos;

K – Sutarties SD nurodyta Dujų tiekimo kaina (be PVM ir akcizo), jeigu ji yra fiksuota, o jeigu Dujų tiekimo kaina yra kintama, tai **K** reikšmė yra lygi iki Sutarties nutraukimo mėnesio einančio 12 (dvyluos) kalendorinių mėnesių laikotarpio kiekvieno mėnesio Dujų tiekimo kainų, nustatytų vadovaujantis Sutarties SD 2 skyriaus 10 punktu, vieno mėnesio aritmetiniam vidurkiui (be PVM ir akcizo). Jeigu šiame punkte nurodyto 12 (dvyluos) kalendorinių mėnesių laikotarpio istorinių duomenų, kuriais vadovaujantis yra nustatoma Dujų tiekimo kaina, néra, tai apskaičiuojant **K** reikšmę yra vadovaujamas trumpesnio laikotarpio žinomais istoriniams duomenimis.

15.7.2. Nutraukus Sutartį anksčiau nei likus 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų iki Sutarties SD nurodyto Dujų pardavimo ir Paslaugų teikimo laikotarpio pradžios, pagal Sutarties BD 15.7. punktą apskaičiuota Sutarties nutraukimo bauta yra papildomai mažinama 50 (penkiasdešimt) procentų, išskyrus atvejį, kai Sutartis yra sudaryta su fiksuotos kainos Dujų tiekimo planu.

15.8. Sutarties BD 15.5. ir 15.6. punktuose nustatytos Sutarties nutraukimo baudos taip pat gali būti taikomos ir nutraukus Sutartį tik konkretaus Vartotojo Objekto atžvilgiu. Tokiu atveju šios baudos skaičiuojamos tik atitinkamo Objekto, kuriam nutraukiamas Sutartis, atžvilgiu:

15.8.1. Taikant Sutarties BD 15.5. ir 15.6. punktuose nustatytas Sutarties nutraukimo baudas, jeigu Tiekičias neturi duomenų apie Vartotojo Objekto suvartojimą ir (ar) neturi galimybės šios informacijos gauti iš PSO / SSO, Vartotojas įsipareigoja Tiekiėjui priimtina forma (per PSO / SSO duomenų

writing or by electronic communication. In this case, the Consumer shall be subject to the penalties provided for in the terminated contracts.

14.10. The Supplier shall provide the Consumer with all the information required by applicable law relating to the termination of the Contract when notifying the Consumer of the intended termination.

14.11. If the present Contract is concluded in respect of more than one Object, the Contract may be terminated either in respect of all the Objects or only in respect of a particular Object.

15. Liability of the Parties and TSO / DSO

15.1. The Parties shall be responsible for the proper performance of their obligations under the present Contract to the extent, in the manner and subject to the conditions set out in the regulatory enactments and the present Contract. The Party which fails to perform the present Contract properly shall be liable to the other Party for any loss incurred as a result of the failure to perform this Contract properly. The Parties' liability under the Contract shall be limited to direct damages, except penalties as provided in paragraphs 15.4, 15.5 and 15.6 of the GP of the Contract (fines, interest, etc.).

15.2. The Supplier shall not be liable for any delay in the commencement of the supply of Gas and the provision of Services under this Contract if such delay is caused by the fault of the TSOs, DSOs and / or other third parties, and / or by the Consumer's failure to provide correct information to the Supplier or to third parties in a timely and proper manner, to the extent that such information is necessary to enable the Supplier to supply the Gas and to provide Services to the Consumer.

15.3. If the Supplier, through no fault of its own, fails to submit a VAT invoice to the Consumer within the time limit specified in the Contract, the Consumer shall be entitled to pay for the Gas supplied by the Supplier and the Services rendered by the Supplier during the Reporting period for the number of calendar days later than the Supplier's delay in submitting a VAT invoice.

15.4. A Party failing to fulfil its monetary obligations within the time limits set out in the Contract shall be liable to pay to the other Party interest at the rate specified in the SP of the Contract on the amount not paid on time for each calendar day of delay in payment.

15.5. In the event of termination of the Contract for material breach of the Contract, the Party in breach of the Contract shall be obliged to pay a termination penalty within ten (10) calendar days of the other Party's written request, which shall be deemed to be the other Party's minimum and undisputed loss.

15.6. In the event of termination of the Contract in accordance with paragraph 14.5 of the GP of the Contract, the Party terminating the Contract shall be obliged to pay the termination penalty within 10 (ten) calendar days of the other Party's written request. By agreement of the Parties, in this case the termination penalty shall be deemed to be the undisputed and final damages of the other Party and no other damages (whether direct or indirect) shall be indemnified.

15.7. The termination penalties set out in paragraphs 15.5 and 15.6 of the GP of the Contract are calculated as follows:

15.7.1. $B = (PK - FK) \times K / 2$

B – the amount of the Contract termination penalties in euro;

PK – Gas quantity expected to be consumed by the Consumer specified in the SP of the Contract;

FK – actual quantity of Gas consumed by the Consumer until the termination of the Contract;

K – the Gas supply price (excluding VAT and excise duty) specified in the SP of the Contract, if fixed, and if the Gas supply price is variable, **K** shall be equal to the one-month arithmetic average (excluding VAT and excise duty) for each month of the twelve (12) calendar month period prior to the month of termination of the Contract, of the Gas supply prices determined in accordance with section 2, paragraph 10 of the SP of the Contract. If historical data for the 12 (twelve) calendar month period referred to in this paragraph is not available for the determination of the Gas supply price, the calculation of **K** shall be based on known historical data for a shorter period.

15.7.2. In the event of termination of the Contract earlier than 30 (thirty) calendar days prior to the commencement of the period for the sale of Gas and the provision of Services specified in the SP of the Contract, the termination penalty calculated pursuant to paragraph 15.7 of the SP of the Contract shall be reduced by an additional fifty (50) per cent, unless the Contract has been concluded with a fixed price Gas Supply Plan.

15.8. The termination penalties set out in paragraphs 15.5 and 15.6 of the GP of the Contract may also apply in the event of termination of the Contract only in respect of a particular Object of the Consumer. In this case, these penalties shall only be calculated in respect of the relevant Terminated Object:

15.8.1. For the purposes of the termination penalties set out in paragraphs 15.5 and 15.6 of the GP of the Contract, in the event that the Supplier does not have data on the consumption of the Consumer's object and / or does not have the possibility to obtain such information from the TSO / DSO, the User undertakes

mainų platformą, savitarną ar kitais kanalais, kurie yra prieinami Vartotojui ir Tiekiui) nedelsiant, tačiau bet kokiui atveju ne vėliau kaip per 5 (penkias) darbo dienas nuo Sutarties nutraukimo dienos, šiuos duomenis pateikti Tiekiui. Ši Sutartis tuo pačiu yra ir rašytinis, neatšaukiamas Vartotojo sutikimas PSO / SSO pateikti Vartotojo suvartojimo (iskaitant ir istorinius) duomenis Tiekiui.

15.8.2. Jei Vartotojas Sutarties BD 15.8.1. punkte minėtos suvartojimo informacijos Tiekiui nepateikia per nustatytą terminą, Tiekias, neturėdamas galimybę gauti informacijos apie Vartotojo Duju suvartojimą iš PSO / SSO, išgyja teisę skaičiuoti Sutarties nutraukimo baudą vadovaudamas Vartotojo Tiekiui pateikta Duju istorinio arba planuojamo suvartojimo informacija, kurios pagrindu Tiekias pateikė Vartotojui Duju tiekimo pasiūlymą. Tokiu atveju skaičiuojant Sutarties nutraukimo baudą ir nutraukiant Sutartį tik konkretaus Objekto atžvilgiu, Vartotojo istorinis ir (arba) planuojamas suvartojimas yra proporcingai padalinamas iš iki Sutarties nutraukimo Objekto atžvilgiu Vartotojo turimų Objektų skaičiaus, kuriems Tiekias tiekia(-s) Dujas pagal Sutartį, ir gautas kiekis yra priskiriamas konkrečiam Objektui, kuriam yra nutraukiamą Sutartį.

15.9. Sutarties nutraukimo boudos konkretaus Objekto atžvilgiu Vartotojui yra netaikomos, kai įvyksta Vartotojo teisių valdyti ar naudotis Objektu pasibaigimas ir Vartotojas Tiekiuo reikalavimu pateikia tai patvirtinančius dokumentus (nuosavybės perleidimo dokumentus, nuomas sutartį, panaudos sutartį ar pan.). Šis punktas néra taikomas tais atvejais, kai: Vartotojo teisių valdyti ar naudotis Objektu įsigijimo pagrindas (nuomas, panaudos sutartis ar kt.) pasibaigia dėl Vartotojo kaltės (Vartotojui iš esmės pažeidus objekto valdymo ar naudojimosi teisių įsigijimo sutartį su Objekto savininku ar valdytoju) arba Objektas yra perleidžiamas su Vartotoju susijusiems asmenims (patronuojančiai, dukterinei ar (ar) kitai tai pačiai įmonių grupei, kuriai priklauso Vartotojas, priklausančiai įmonei).

15.10. Netesybų sumokėjimas neatleidžia Šalių nuo pareigos vykdyti Sutartyje prisiimtus įspareigojimus.

15.11. Kai Vartotojui nepagrištai nutraukiamas arba apribojamas Duju transportavimas ir (ar) tiekimas arba Duju kokybės parametrai neatitinka nustatytų norminių teisės aktų reikalavimų, PSO / SSO ir (ar) Tiekias (prilausomai nuo to, kuris atsakingas) Vartotojo reikalavimui atlygina jam patirtus tiesioginius nuostolius, išskyrus atvejus, kai jam Duju transportavimas ir (ar) tiekimas nutraukiamas ar apribojamas arba Duju kokybės parametrai neatitinka nustatytų Sutartyje:

15.11.1. dėl gamtos reišinių (potvynio, perkūnijos, apšalo, šlapdribos, audros, škvalo, ižo ar pan.) ir gaisro atvejais;

15.11.2. dėl karo, teroristinių veiksmų;

15.11.3. dėl nenugalimos jėgos aplinkybių;

15.11.4. dėl valstybės veiksmų;

15.11.5. dėl trečiųjų asmenų veiksmų (duju įrenginių vagystės ar gadinimo, komunikacijos priemonių vagystės ar sunaikinimo ar pan.);

15.11.6. dėl Vartotojo veiksmų ar neveikimo (kai Vartotojas nesilaiko Sutartyje ar teisės aktuose nustatytų reikalavimų, kai dėl netinkamo Vartotojo duju sistemos eksplloatavimo ar teisės aktų reikalavimų pažeidimų automatikos ar apsaugos sistemos atjungė duju transportavimą ir tiekimą Vartotojui ar pan.);

15.11.7. Sutarties BD 9.2. punkte numatytais atvejais;

15.11.8. kitais teisės aktų nustatytais atvejais.

15.12. PSO / SSO neatlygina Vartotojo patirtų nuostolių, kurie atsiranda dėl Tiekiuo pareigų, nurodytų teisės aktuose ir (ar) Sutartyje, nevykdymo ar netinkamo vykdymo, o Tiekias neatlygina Vartotojo patirtų nuostolių, kurie atsiranda ne dėl Tiekiuo kaltės arba dėl PSO / SSO pareigų, nurodytų teisės aktuose ir (ar) Sutartyje, nevykdymo ar netinkamo vykdymo. Jeigu Tiekias gauna Vartotojo kreipinį ir (ar) skundą, susijusį su Paslaugomis ir (ar) PSO / SSO pareigų nevykdymu, Tiekias turi teisę nenagrinėti šio kreipinio ir (ar) skundo ir perduoti jį PSO / SSO apie tai informuodamas Vartotoją.

15.13. Jei Vartotojas, eksplloatuodamas Duju sistemą ar kitus Dujas naudojančius įrenginius, pažeidė teisės aktų reikalavimus ir dėl jo veiksmų ar neveikimo Duju tiekimo tinkluose, įrenginiuose ar prietaisuose įvyko avarija, gedimas arba sutrikimas ir dėl to nebuvu tiekiamos Dujos ir (ar) tiekiamos Paslaugos kitiems vartotojams arba buvo daroma įtaka Duju kokybei, tai Vartotojas privalo atlyginti visus PSO / SSO, Tiekiuo kitų vartotojų ir (ar) trečiųjų asmenų patirtus tiesioginius nuostolius.

to provide the Supplier with such data in a form acceptable to the Supplier (through the TSO / DSO's data exchange platform, through the self-service platform, through any other channel available to the Consumer and to the Supplier) without delay, and in any case not later than within five (5) working days of the termination date of the Contract. This Contract shall also constitute the Consumer's written, irrevocable consent for the TSO / DSO to provide the Consumer's consumption (including historical) data to the Supplier.

15.8.2. If the Consumer fails to provide the Supplier with the consumption information referred to in paragraph 15.8.1 of the GP of the Contract within the time limit, the Supplier, not being able to obtain information on the Consumer's Gas consumption from the TSO / DSO, shall be entitled to calculate the termination of the Contract on the basis of the information on the Consumer's historical or projected Gas consumption provided by the Consumer to the Supplier on the basis of which the Supplier has made a Gas supply offer to the Consumer. In this case, for the purposes of calculating the termination penalty and terminating the Contract only in respect of a particular Object, the Consumer's historical and / or projected consumption shall be divided pro rata by the number of Objects held by the Consumer in respect of the Object prior to the termination of the Contract to which the Supplier supplies Gas under the Contract and the resulting quantity shall be attributed to the particular Object for which the Contract is terminated.

15.9. Termination penalties in respect of a specific Object shall not apply to the Consumer where there is a termination of the Consumer's rights to possession or use of the Object and the Consumer provides, at the Supplier's request, documents confirming this (transfer of ownership, lease agreement, usufruct agreement, etc.). This clause shall not apply where: the basis for the acquisition of the Consumer's rights to possession or use of the Object (lease, usufruct agreement, etc.) expires due to the fault of the Consumer (material breach by the Consumer of the agreement for the acquisition of the rights to possession or use of the Object with the owner or manager of the Object) or the Object is transferred to persons related to the Consumer (parent, subsidiary and / or other company belonging to the same group of companies as the Consumer).

15.10. Payment of contractual penalties shall not relieve the Parties of their obligation to perform their obligations under the Contract.

15.11. Where the transport and / or supply of Gas to the Consumer is unreasonably interrupted or restricted, or the quality parameters of the Gas do not comply with the established regulatory requirements, the TSO / DSO and / or the Supplier (whichever is liable) shall, at the Consumer's request, compensate the Consumer for the direct losses incurred by the Consumer, except where the transport and / or supply of Gas to the Consumer is unreasonably interrupted or restricted, or the quality parameters of the Gas are not in compliance with those established in the Contract:

15.11.1. natural phenomena (floods, thunderstorms, frost, rain, wet weather, storms, squalls, ice, etc.) and fire;

15.11.2. due to war or terrorist acts;

15.11.3. force majeure;

15.11.4. because of state action;

15.11.5. Acts of third parties (theft or damage to Gas equipment, theft or destruction of communication equipment, etc.);

15.11.6. due to the actions or omissions of the Consumer (where the Consumer has failed to comply with the requirements set out in the Contract or the legislation, where the automation or security systems have disconnected the transport and supply of Gas to the Consumer due to the improper operation of the Consumer's Gas system or breaches of the legislation, etc.);

15.11.7. in the cases provided for in paragraph 9.2 of the GP of the Contract;

15.11.8. in other cases, provided for by law.

15.12. The TSO / DSO shall not indemnify the Consumer against losses incurred by the Consumer which result from the Supplier's failure to perform or inadequate performance of its obligations under the legislation and / or the Contract, and the Supplier shall not indemnify the Consumer against losses incurred by the Consumer which result from any fault other than the Supplier's or from the failure to perform or inadequate performance of the TSO's / DSO's obligations under the legislation and / or the Contract. If the Supplier receives a referral and / or complaint from the Consumer relating to the Services and/or the failure of the TSO / DSO to fulfil its obligations, the Supplier shall have the right not to deal with the referral and / or complaint and to refer it to the TSO / DSO by informing the Consumer thereof.

15.13. If the Consumer, while operating the Gas System or other Gas-consuming installations, has violated the requirements of the legislation and as a result of his actions or omissions an accident, failure or malfunction has occurred in the Gas supply networks, installations or appliances and as a result Gas supply and / or Services to other Consumers have been prevented or the quality of the Gas has been impacted, then the Consumer shall be liable to compensate the TSO / DSO, the Supplier's other Consumers and / or third parties for any direct losses suffered by them.

15.14. Dėl Vartotojo kaltės sugedus Duju kiekio matavimo priemonėi, Vartotojas Tiekiui ir SSO privalo atlyginti padarytą žalą, kuri apskaičiuojama teisės aktų nustatytą tvarka.

15.15. Vartotojas, nedeklaravęs Duju kiekio matavimo priemonės (-ių) rodmenų Sutartyje nustatyta tvarka, apmoka Tiekiėjo patirtas išlaidas dėl neplanuoto patikrinimo, kai Tiekiėjo užsakymu SSO vykdo neeilinį (tikslinį) Duju kiekio matavimo priemonės (-ių) patikrinimą.

15.16. Tiekiėjas turi teisę reikalauti iš Vartotojo atlyginti tiesioginius nuostolius, patirtus Vartotojui pažeidus Sutarties BD 7.2.9 punkte numatytais įsipareigojimus informuoti ir (ar) pateikus klaudingą ir melagingą informaciją apie Subjektų įtraukimą į Sankcijų sąrašus ir (ar) pareikštus įtarimus dėl pinigų plovimo, teroristinės veiklos finansavimo ar su mokestiniu sukčiavimu susijusios veiklos.

16. Nenugalima jėga (force majeure)

16.1. Šalis atleidžiama nuo atsakomybės už šios Sutarties nevykdymą, jeigu ji įrodo, kad Sutartis nevykdyma dėl aplinkybių, kurių ji negalėjo kontroliuoti bei protingai numatyti Sutarties sudarymo metu ir kad negalėjo užkirsti kelio šių aplinkybių ar jų pasekmų atsisradimui. Nenugalima jėga nelaikoma šios Sutarties Šalių klientų, rinkos ar rinkos paklausos praradimas dėl bet kokių aplinkybių, o taip pat tai, kad šios Sutarties Šalis neturi reikiamų finansinių išteklių Sutarčiai tinkamai ir laiku vykdyti arba skolininko kontrahentai pažeidžia savo prievoles.

16.2. Nenugalimos jėgos aplinkybėmis be aplinkybių, nurodytu aktualios redakcijos 1996 m. liepos 15 d. Lietuvos Respublikos Vyriausybės nutarime Nr. 840 „Dėl Atleidimo nuo atsakomybės esant nenugalimos jėgos (force majeure) aplinkybėms taisykių patvirtinimo“, bus laikomos paskelbtos arba nepaskelbtos karo veiksmai bei kiti neramumai, pilietinis karas, maištasis, blokada, terorizmas, radiacinis ar kitoks pavojingas gavybei oro užterštumas, sisteminiai PSO / SSO duomenų mainų platformos ir (ar) kitų IT sistemų sutrikimai, atvejai, kai PSO / SSO patiria nenugalimos jėgos ir (ar) kitas aplinkybes, dėl kurių negali būti teikiamas Paslaugos, taip pat, kai Tiekiėjas Dujas (ar jų dalį) importuoja per Klaipėdos suskystintų gamtinį duju terminalą, nenugalimos jėgos aplinkybėmis bus laikomos pavojingos hidrometeorologinės sąlygos, keliančios grėsmę Klaipėdos suskystintų gamtinį duju terminalui, Klaipėdos jūrų uosto ir (ar) dujovežio, kuriuo gabemamos suskystintos gamtinės dujos, saugumui Klaipėdos jūrų uoste ir Baltijos jūroje.

16.3. Šalis, kuri dėl nenugalimos jėgos aplinkybių negali vykdyti savo sutartinius įsipareigojimus, privalo nedelsdama, bet ne vėliau kaip per 5 (penkias) darbo dienas nuo momento, kai sužinojo ar turėjo sužinoti apie tokius aplinkybių atsisradimą, raštu apie tai informuoti kitą Šalį, nurodyti nenugalimos jėgos aplinkybes, ir sutartinius įsipareigojimus, kurių ji negalės vykdyti. Tokiu atveju, jei abi Šalys pripažsta, kad susikloščiusios aplinkybės yra pripažintinos nenugalima jėga, sutartinių įsipareigojimų vykdymas laikomas sustabdymu pagrįstai, kol išnyks pirmiau nurodytos aplinkybės. Jeigu šio pranešimo kita Šalis negauna per 5 (penkių) darbo dienų terminą po to, kai Sutarties nevykdanti Šalis sužinojo ar turėjo sužinoti apie nenugalimos jėgos aplinkybes, tai pastaroji Šalis privalo kitai Šalių atlyginti tiesioginius nuostolius, susijusius su negautu ar ne Sutartyje nustatytu terminu gautu pranešimui. Šalis, laiku nepranešusi kitai Šalių apie nenugalimos jėgos aplinkybes, negali jomis remtis kaip atleidimo nuo atsakomybės už Sutarties nevykdymą pagrindu. Pranešime turi būti nurodyta:

16.3.1. Nenugalimos jėgos aplinkybės, dėl kurių konkrečiai prievolė negali būti vykdoma Sutartyje nustatytais terminais ir (ar) tvarka;

16.3.2. Visi galimi nenugalimos jėgos aplinkybes patvirtinantys įrodymai, kuriuos turi Šalis, patyrus nenugalimos jėgos aplinkybes. Tuo atveju, jeigu Šalis, patyrus nenugalimos jėgos aplinkybes, po pranešimo pateikimo kitai Šalių dienos gauna papildomų nenugalimos jėgos aplinkybes patvirtinančių įrodymų, visi tokie įrodymai kitai Šalių turi būti pateikti per kiek įmanoma trumpesnį terminą;

16.3.3. Nenugalimos jėgos aplinkybių pradžia ir planuojama (tikėtina) pabaiga;

16.3.4. Nenugalimos jėgos įtaka tos Sutarties sąlygos įvykdymui, taip pat kitų šios Sutarties sąlygų įvykdymui.

16.4. Esant nenugalimos jėgos aplinkybėms, Šalis atleidžiama nuo savo sutartinių įsipareigojimų vykdymo visam minėtų aplinkybių buvimo laikotarpiu. Kai dėl nenugalimos jėgos aplinkybių Šalis nevykdo savo sutartinius įsipareigojimus daugiau kaip 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų, kita Šalis turi teisę nutraukti Sutartį, apie tai raštu pranešusi Sutarties nevykdantį Šalių prieš 1 (vieną) darbo dieną.

16.5. Pasibaigus nenugalimos jėgos aplinkybėms, Šalis, dėl nenugalimos jėgos aplinkybių negalėjusi vykdyti savo sutartinius įsipareigojimus, privalo

15.14. In the event of a failure of a Gas Metering Equipment due to the fault of the Consumer, the Consumer shall be obliged to indemnify the Supplier and the DSO for the damage caused, which shall be calculated in accordance with the procedure established by law.

15.15. The Consumer who has failed to declare the readings of the Gas Meter(s) in accordance with the procedure set out in the Contract shall pay the costs incurred by the Supplier for the unscheduled check when the DSO carries out an unscheduled / targeted check of the Gas Meter(s) at the Supplier's request.

15.16. The Supplier has the right to claim compensation for direct losses incurred by the Consumer in violation of the obligations provided in clause 7.2.9 of the GP of the Contract to inform and/or provide misleading and false information about the inclusion of the Entities in the Sanctions Lists and/or allegations of money laundering, terrorist financing or activities related to tax fraud.

16. Force Majeure

16.1. A Party shall be excused from liability for non-performance of this Contract if such Party proves that the non-performance is due to circumstances beyond its control and were not reasonably foreseeable at the time of the conclusion of the Contract, and that it could not have prevented the occurrence of those circumstances or their consequences. Force majeure shall not include the loss of a Party's customers, market or market demand due to any circumstance whatsoever, or the lack of adequate financial resources for the proper and timely performance of the Contract, or the default of the debtor's counterparties.

16.2. Force majeure shall be deemed to be a circumstance of force majeure in addition to the circumstances referred to in the current version of 15 July 1996 Resolution of the Government of the Republic of Lithuania No. 840 'On Approval of the Rules for Exemption from Liability in the Event of Force Majeure', shall be deemed to be acts of declared or undeclared war and other disturbances, civil war, rebellion, blockade, terrorism, radiation or other life-threatening air pollution, systemic failures in the data exchange platform of the TSO / DSO and / or other IT systems, cases where the TSO / DSO is subjected to force majeure and / or other circumstances, Force Majeure circumstances shall be deemed to include dangerous hydro-meteorological conditions threatening the safety of the Klaipėda LNG Terminal, the Klaipėda Seaport and / or the safety of the Gas carrier carrying LNG in the Klaipėda Seaport and the Baltic Sea.

16.3. A Party that is prevented by force majeure from performing its contractual obligations shall be obliged to inform the other Party in writing without delay, but no later than 5 (five) working days from the time when it became aware or should have become aware of the occurrence of such circumstances, specifying the circumstances of the force majeure, and the contractual obligations that it will be prevented from performing. In this case, if both Parties accept that the circumstances are to be considered as force majeure, performance of the contractual obligations shall be deemed to be suspended on a reasonable basis until the circumstances referred to above have ceased to exist. If the other Party does not receive such notification within a period of 5 (five) working days after the non-performing Party became aware or should have become aware of the force majeure circumstances, the latter Party shall be liable to indemnify the other Party for direct damages relating to the non-receipt of the notification or the non-receipt of the notification within the time limit laid down in the Contract. A Party that fails to notify the other Party of force majeure in due time shall not be entitled to rely on it as a ground for exemption from liability for non-performance of the Contract. The notice shall state:

16.3.1. Force majeure circumstances that prevent the performance of a specific obligation within the time and / or procedure set out in the Contract;

16.3.2. All possible evidence of force majeure available to the Party experiencing the force majeure. In the event that additional evidence of force majeure is received by the Party experiencing the force majeure after the date of notification to the other Party, all such evidence shall be provided to the other Party within the shortest possible time;

16.3.3. The start and planned (likely) end of the force majeure event;

16.3.4. The effect of Force Majeure on the performance of that term of the Contract as well as on the performance of the other terms of this Contract.

16.4. In the event of force majeure, a Party shall be excused from the performance of its contractual obligations for the entire duration of the said circumstances. Where, as a result of force majeure, a Party fails to perform its contractual obligations for more than thirty (30) calendar days, the other Party shall have the right to terminate the Contract by giving the non-performing Party one (1) working day's written notice.

16.5. Upon termination of the Force Majeure Event, the Party that has been prevented by the Force Majeure Event from performing its contractual obligations

nedelsdama, bet ne vėliau kaip per 3 (tris) darbo dienas, pranešti apie tai kitai Šaliam ir atnaujinti savo sutartinių įsipareigojimų vykdymą, jeigu Šalys nesusitarė kitaip. Šalis, nepranešusi apie aukščiau nurodytų aplinkybių pasibaigimą ir (ar) neatnaujinusi savo sutartinių įsipareigojimų vykdymo šiame punkte nustatytą tvarką, privalo atlyginti kitai Šaliam dėl negauto pranešimo patirtus nuostolius.

16.6. Sutarties nutraukimas arba sustabdymas nepanaikina pareigos sumokėti už iki Sutarties nutraukimo ar sustabdymo suteiktas paslaugas ir (ar) pristatytas prekes, ir (ar) atliktus darbus, ir kitos Šalies teisės reikalauti atlyginti netesybas bei nuostolius, atsiradusius dėl Sutarties nevykdymo ar netinkamo vykdymo iki nenugalimos jėgos aplinkybių atsiradimo.

16.7. Šis Sutarties BD skyrius taip pat yra taikomas ir santykiose tarp Vartotojo bei PSO / SSO tiek, kiek tai neregujuoja kiti PSO / SSO veikla reguliuojantys teisės aktai ir (ar) kitos tarp PSO / SSO ir Vartotojo sudarytos sutarty.

17. Konfidentialumas

17.1. Šalys įsipareigoja išlaikyti informacijos, išdėstytoje šioje Sutartyje, bei informacijos, kurią Šalys suteikė viena kitai sudarydamos ir vykdymados šią Sutartį, konfidentialumą ir be išankstinio rašytinio kitos Šalies sutikimo neatskleisti tokios informacijos tretiesiems asmenims, išskyrus įstatymų imperatyviai numatytus atvejus, arba jei tokis atskleidimas reikalinas tinkamam Šalių pagal Sutartį prisiimtu įsipareigojimų vykdymui. Konfidentialumo reikalavimas netaikomas viešai prieinamai informacijai. Šalys garantuoja, kad visa informacija, susijusi su šia Sutartimi, ypatingai ta, kuri nurodyta Sutarties SD, yra konfidentiali ir sudaro Tiečėjo komercinę paslapštį, ir negali jokia apimtimi būti atskleista jokioms trečiosioms šalims, išskyrus su Šalimi susijusius asmenis (motininę ir dukterinę bendroves), be rašytinio Tiečėjo sutikimo, išskyrus, kai tokią informaciją ar Sutartį Šalis privalo pateikti valstybinės valdžios institucijoms ar įstaigoms, teismams Lietuvos Respublikos teisės aktų numatytais atvejais bei tvarka, savo teisininkams ir auditoriams. Šalys susitaria, kad kiek tai yra reikalinga šios Sutarties tinkamam vykdymui, Tiečėjas galės teikti informaciją apie Vartotojo Dujų kiekius bei kitus Sutarties ir Sutarties vykdymo duomenis įmonėms, vykdančioms Tiečėjo klientų aptarnavimo veiklą, AB „Ignitis grupė“ priklausančioms ir (ar) šią įmonių grupę sudarančioms įmonėms, PSO / SSO, Tiečėjo valdymo organų ir administracijos nariams, darbuotojams, kuriems pagal vykdomas funkcijas tokia informacija yra būtina darbo užduotims atliglioti. Vartotojas patvirtina, kad veiksmai, kuriais Tiečėjas perduoda informaciją ir kitus juridinio asmens duomenis šiame punkte nurodytiems asmenims, nebūs laikomi Tiečėjo ir Vartotojo komercinės paslapties atskleidimu, Lietuvos Respublikos įstatymų nesilaikymu ar Sutarties konfidentialumo laikymosi įsipareigojimų pažeidimu.

17.2. Šalis, pažeidusi šioje Sutartyje numatytus įsipareigojimus – saugoti konfidentialią informaciją ir jos neatskleisti, privalo atlyginti kitai Šaliam šios Sutarties pažeidimu padarytus nuostolius bei imtis visų protungų veiksmų, kad per trumpiausią laikotarpį ištaisyti tokio atskleidimo pasekmes.

17.3. Šiame Sutarties skyriuje Šalims taikomi konfidentialumo įsipareigojimai galioja visą Sutarties galiojimo laikotarpi.

18. Pranešimų ir kitos korespondencijos siuntimo tvarka

18.1. Korespondenciją, pasiūlymus, Sutarties pakeitimus, naujos Sutarties projektus, kitus pranešimus ir (ar) kitą informaciją, Šalys pateikia viena kitai Savitarnoje ir (ar) siunčia elektroniniu paštu, o nesant techninėms galimybėms arba Šalies prašymu – paštu.

18.2. Jeigu Šalių pranešimai turi būti siunciami raštu, tai jie siunciame vieną iš šiu būdų – paštu, per kurjerį, elektroniniu paštu, patalpinami Savitarnoje ar kitu Šalių susitaru būdu.

18.3. Visi pranešimai siunciame paskutiniaiš Šalių pateiktais adresais ir yra laikomi gautais:

18.3.1. praėjus 5 (penkioms) kalendorinėms dienoms po to, kai pranešimas buvo išsiuštas paštu;

18.3.2. išsiuntimo dieną, jeigu pranešimas išsiuštasis darbo dieną elektroniniu paštu;

18.3.3. kitą darbo dieną po išsiuntimo, jeigu pranešimas išsiuštasis elektroniniu paštu ne darbo dieną;

18.3.4. išeikimo dieną, jeigu pranešimas išeiktas pasirašytinai;

18.3.5. patalpinimo Savitarnoje dieną, o jei tai buvo ne darbo diena – kitą darbo dieną.

18.4. Kiekviena Šalis privalo pranešti kitai Šaliam apie Sutartyje nurodytų adresų, rekvizitų, kontaktinių asmenų pasikeitimą per 10 (dešimt) kalendorinių dienų nuo jų pasikeitimo dienos. Iki informavimo apie adreso pasikeitimą, visi

shall notify the other Party immediately, but not later than within 3 (three) working days, and shall resume the performance of its contractual obligations, unless the Parties have agreed otherwise. A Party failing to notify the termination of the above circumstances and / or to resume performance of its contractual obligations in accordance with the procedure set out in this Clause shall be liable to compensate the other Party for any loss suffered as a result of the failure to notify.

16.6. Termination or suspension of the Contract shall not extinguish the obligation to pay for services rendered and / or goods delivered and / or works performed prior to the termination or suspension of the Contract, nor the right of the other Party to claim liquidated damages and damages for non-performance or improper performance of the Contract prior to the occurrence of the Force Majeure Event.

16.7. This section of the GP of the Contract shall also apply to the relationship between the Consumer and the TSO / DSO to the extent that it is not regulated by any other legislation governing the activities of the TSO / DSO and / or any other contracts concluded between the TSO / DSO and the Consumer.

17. Confidentiality

17.1. The Parties undertake to maintain the confidentiality of the information set out in this Contract and of the information provided by the Parties to each other in the context of the conclusion and performance of this Contract and not to disclose such information to third parties without the prior written consent of the other Party, except as required by law or as may be necessary for the proper performance of the Parties' obligations under this Contract. Confidentiality shall not apply to information which is publicly available. The Parties warrant that all information relating to this Contract, in particular that referred to in the SP of the Contract, is confidential and constitutes the Supplier's trade secret and may not be disclosed to any third party to any extent whatsoever, except for the Parties' own persons (parent and subsidiary companies), without the written consent of the Supplier, except where the Party is obliged to provide such information or the Contract to public authorities or bodies, to courts in the cases and in the manner provided for by the legislation of the Republic of Lithuania, to its lawyers and auditors. The Parties agree that, to the extent necessary for the proper performance of this Contract, the Supplier shall be able to provide information on the Consumer's Gas volumes and other data on the Contract and the performance of the Contract to the companies carrying out the Supplier's customer service activities, to the companies belonging to AB Ignitis Group and / or constituting the group of such companies, to TSOs / DSOs, to the members of the Supplier's management bodies and administration, and to the employees who, in accordance with the functions performed, need such information for the purpose of their work tasks. The Consumer confirms that the actions by which the Supplier communicates information and other legal personal data to the persons referred to in this clause shall not be considered as a disclosure of the Supplier's and the Consumer's trade secret, a violation of the laws of the Republic of Lithuania, or a violation of the obligations of the Contract confidentiality.

17.2. A Party that breaches its obligations under this Contract to protect confidential information and not to disclose such information shall indemnify the other Party for the loss caused by the breach of this Contract and shall take all reasonable steps to remedy the consequences of such disclosure as soon as possible.

17.3. The confidentiality obligations of the Parties under this section of the Contract shall remain in force throughout the term of the Contract.

18. Procedure of sending notices and other correspondence

18.1. Correspondence, proposals, amendments to the Contract, drafts of the new Contract, other communications and / or other information shall be submitted by the Parties to each other through the Self-Service portal and / or sent by e-mail or, in the event of technical impossibility or at the request of a Party, by mail.

18.2. If the Parties' notices are to be in writing, they shall be sent by one of the following methods: post, courier, e-mail, posting on the Self-Service portal or any other method agreed between the Parties.

18.3. All notifications shall be sent to the last addresses provided by the Parties and shall be deemed to have been received:

18.3.1. 5 (five) calendar days after the notification was sent by post;

18.3.2. the date of dispatch, if the notification is sent by email on a working day;

18.3.3. the next working day after dispatch, if the notification is sent by email outside a working day;

18.3.4. the date of service, if the notification is delivered by hand;

18.3.5. on the day it is posted on the Self-Service portal, or, if it was not a working day, on the next working day.

18.4. Each Party shall notify the other Party of any change in the addresses, details, contact persons referred to in the Contract within 10 (ten) calendar days of the date of such change. Until the change of address is notified, all notices and other

šejoje Sutartyje nurodytais adresais išsiųsti pranešimai ir kita korespondencija laikomi įteiktais tinkamai.

19. Ginčų nagrinėjimo tvarka ir taikytina teisė

19.1. Visos Vartotojo pretenzijos sprendžiamos Tiekių patvirtinta ir jo interneto svetainėje viešai skelbiama tvarka. Visus ginčus dėl šios Sutarties vykdymo Šalys įsipareigoja spręsti derybomis. Šalims nepavykus ginčo išspręsti derybomis per 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų nuo vienos Šalies kreipimosi į kitą Šalį, ginčas sprendžiamas Lietuvos Respublikos teisės aktuose nustatyta tvarka. Šalys šiai Sutarimi nustato teismingumą pagal Tiekių buveinės vietą.

19.2. Ginčai dėl Duju kokybės sprendžiami tarpusavio Šalių susitarimu, o nepavykus susitarti – ne teismine tvarka VERT ar kitoje tam kompetenciją turinčioje institucijoje.

19.3. Šiai Sutarčiai taikoma procesinė ir materialinė Lietuvos Respublikos teisė.

20. REMIT reglamento vykdymo nuostatos

20.1. Siekiant įgyvendinti REMIT reglamento vykdymo nuostatas, Vartotojas patvirtina, jog Sutarties SD 2 skyriaus 17 punkte nurodytas Techninius vartojimo pajėgumas yra teisingas ir Tiekiėjas gali juo vadovautis. Vartotojas taip pat patvirtina ir garantuoja, jog Vartotojui nepažymėjus „X“ minėtame punkte nurodyto Techniniu vartojimo pajėgumo, jo Techniniis vartojimo pajėgumas yra mažesnis nei 600 GWh per Metus ir Vartotojas prisiima atsakomybę už visus jam ir (ar) Tiekiui galinčius kilti neigiamus padarinijus (jskaitant, bet tuo neapsiribojant, Tiekiui, VERT ar ACER agentūros skirtų baudų kompensavimui) dėl Vartotojo neteisingai, klaudingai ir (ar) melagingo nurodyto Techniniu vartojimo pajėgumo ar kitos informacijos. Bet kuriuo atveju Vartotojas įsipareigoja nedelsiant raštu informuoti Tiekięj, jei Sutarties galiojimo laikotarpiu Vartotojo Techninius vartojimo pajėgumas taptų **didesnis arba mažesnis kaip 600 GWh per Metus**.

20.2. Atsižvelgiant tiek į Vartotojo nurodytą Techninių vartojimo pajėgumą, tiek į faktinius Šalių santykius, Šalys supranta ir įsipareigoja laikytis REMIT reglamento ir REMIT įgyvendinimo reglamento nuostatų bei iš jų kylančiu pareigu, kiek Šalių santykiai pagal šią Sutartį ir Sutarties vykdymas patenka į REMIT reglamento ir REMIT įgyvendinimo reglamento taikymo sričių.

20.3. Tiekiėjas neteikia Vartotojo prekybos duomenų (apie Sutartį ir (ar) pavedimus) ir (ar) pagrindinių Vartotojo duomenų ACER agentūrai Vartotojo vardu, nebent Tiekiėjas atskiru siūlymu ar Vartotojo prašymu, Tiekiui turint galimybes, Šalys sudarytų papildomą rašytinį susitarimą dėl duomenų teikimo. Vartotojas yra atsakingas ir turi pateikti Vartotojo duomenis ir prekybos duomenis (apie Sutartį ir (ar) pavedimus) ACER agentūrai savo vardu arba per trečiuosius asmenis.

20.4. Jei Vartotojas privalo būti registruotas kaip rinkos dalyvis pagal REMIT reglamento 9 straipsnį, jis privalo pateikti Tiekiui rinkos dalyvio unikalų identifikavimo kodą (ACER kodas) Sutarties SD 1 skyriuje „Vartotojo duomenys“ → „ACER registravimo kodas“, vadovaudamas REMIT įgyvendinimo reglamentą 10 straipsnio 2 dalimi.

20.5. Esant pareigai teikti prekybos duomenis (apie Sutartį ir (ar) pavedimus) Vartotojas įsipareigoja tinkamai ir laiku pateikti Tiekiui visus duomenis, informaciją ir dokumentus (kurių pagrįstai gali reikalauti Tiekiėjas ir kurių Tiekiėjas neturi savo disposicijos), kurie yra reikalingi tam, kad Tiekiėjas galėtų tinkamai vykdyti jam kylančias pareigas pagal REMIT reglamentą ir REMIT įgyvendinimo reglamentą bei perduoti Vartotojo duomenis ACER agentūrai.

20.6. ACER agentūrai ar nacionalinei reguliavimo institucijai paprašius pateikti papildomą informaciją, susijusią su duomenų teikimu, remiantis REMIT reglamentu, Šalys įsipareigoja bendradarbiauti ir teikti prašančiai Šaliam visą ir bet kokią pagrįstą pagalbą, jskaitant, bet neapsiribojant, bet kokią informaciją, kurios neturi prašančioji Šalis, bet kurią turi kita Šalis. Visais atvejais, jei Vartotojas teikia ACER ar nacionalinei reguliavimo institucijai informaciją, susijusią su Tiekiui (jskaitant, bet tuo neapsiribojant, ir iš Tiekiėjo įsigytų elektros energijos perpardavimo sandorių, kaip tai numatyta REMIT reglamente), Vartotojas įsipareigoja apie tai raštu informuoti Tiekięj. Vartotojas įsipareigoja bendradarbiauti su Tiekiuju, kiek tai reikalinga Tiekiėjo pareigų pagal REMIT reglamentą ir REMIT įgyvendinimo reglamentą vykdymui ir tinkamam Sutarties bei Vartotojo duomenų notifikavimui ACER agentūrai.

correspondence sent to the addresses specified in this Contract shall be deemed to have been duly served.

19. Dispute resolution and applicable law

19.1. All Consumer complaints shall be settled in accordance with the procedures adopted by the Supplier and published on their website. The Parties undertake to resolve any disputes concerning the performance of this Contract by negotiation. If the Parties fail to resolve the dispute by negotiation within 30 (thirty) calendar days from the date of the request of one Party to the other Party, the dispute shall be settled in accordance with the procedure laid down by the legislation of the Republic of Lithuania. The Parties hereby establish the place of jurisdiction in accordance with the Supplier's registered office.

19.2. Disputes concerning the quality of the Gas shall be settled by mutual agreement between the Parties and, in the event of failure to reach an agreement, out of court before the NERC or any other authority having jurisdiction.

19.3. This Contract shall be governed by the procedural and substantive law of the Republic of Lithuania.

20. Provisions for implementing the REMIT

20.1. In order to comply with the REMIT Regulation, the Consumer confirms that the Technical Consumption Capacity referred to in section 2 paragraph 17 of the SP of the Contract is correct and may be used by the Supplier. The Consumer further confirms and warrants that the Consumer's failure to mark an 'X' in the Technical Consumption Capacity referred to in the aforementioned clause shall result in a Technical Consumption Capacity of less than 600 GWh/Year, and the Consumer shall be liable for any and all adverse consequences (including, without limitation, the reimbursement of any fines imposed by the Supplier, the NERC or the ACER Agency) that the Technical Consumption Capacity or any other information provided by the Consumer is incorrect, erroneous and / or misleading and / or false. In any event, the Consumer undertakes to inform the Supplier immediately in writing if, during the term of the Contract, the Consumer's Technical Consumption Capacity becomes **higher or lower than 600 GWh per Year**.

20.2. Taking into account both the Technical Consumption Capacity indicated by the User and the actual relationship between the Parties, the Parties understand and undertake to comply with the provisions of the REMIT Regulation and the REMIT Implementing Regulation and the obligations arising therefrom, insofar as the Parties' relationship under the Contract and the performance of the Contract fall within the scope of the REMIT Regulation and the REMIT Implementing Regulation.

20.3. The Supplier shall not provide the Consumer's trade data (in respect of the Contract and / or Orders) and / or the Consumer's master data to ACER on the Consumer's behalf unless the Parties enter into an additional written agreement for the provision of the data at the Supplier's separate proposal or at the Consumer's request, and where the Supplier is able. The Consumer shall be responsible for and shall provide the User Data and Trade Data (in respect of the Contract and / or Orders) to ACER on its own behalf or through third parties.

20.4. If the Consumer is required to be registered as a market participant in accordance with Article 9 of the REMIT Regulation, the Consumer must provide the Supplier with a unique market participant identification code (ACER code) in section 1 'Consumer Data' → 'ACER Registration Code' of the SP of the Contract in accordance with Article 10(2) of the REMIT Implementing Regulation.

20.5. In the event of an obligation to provide trading data (in respect of the Contract and / or Orders), the Consumer undertakes to provide the Supplier in a proper and timely manner with all data, information and documents (which the Supplier may reasonably request and which are not at the Supplier's disposal) necessary for the Supplier to be able to fulfil properly its obligations under the REMIT Regulation and the Implementing Regulation and to communicate the Consumer's Data to ACER.

20.6. Upon a request by ACER or a national regulatory authority for additional information related to the submission of data in accordance with the REMIT Regulation, the Parties undertake to cooperate and to provide the requesting Party with any and all reasonable assistance, including but not limited to any information not available to the requesting Party but in the possession of the other Party. In all cases where the Consumer provides ACER or a national regulatory authority with information relating to the Supplier (including, without limitation, resale transactions of electricity purchased from the Supplier, as provided for in the REMIT Regulation), the Consumer undertakes to inform the Supplier in writing. The Consumer undertakes to cooperate with the Supplier to the extent necessary for the fulfilment of the Supplier's obligations under the REMIT Regulation and the REMIT Implementing Regulation and for the proper notification of the Contract and the Consumer's data to ACER.

21. Baigiamosios nuostatos

21.1. Klausimai, Šalių teisiniai santykiai ir sąvokos, kurių nereguliuoja ši Sutartis, yra sprendžiami ir aiškinami vadovaujantis Lietuvos Respublikos gamtiniai duju įstatymu, Tiekimo taisyklėmis bei kitais Lietuvos Respublikos Gamtiniai duju sektoriu reglamentuojančiais teisės aktais. Esant neatitinkimui tarp Sutarties ir po jos sudarymo pasikeitusi ar naujai priimtu Šalių teisinis santykiaus reglamentuojančiu teisės aktu nuostatą, Šalių santykiams taikomos Sutarties vykdymo metu aktualios redakcijos teisės aktų nuostatos. Jei tarp Sutarties BD ir Sutarties SD nuostatų yra prieštaravimas, taikomos Sutarties SD nuostatos.

21.2. Jeigu kuri nors šios Sutarties nuostata yra ar tampa iš dalies ar visiškai negaliojančia, ji nedaro negaliojančiomis likusių šios Sutarties nuostatų, jei tokios nuostatos negaliojimas nedaro negaliojančia visos Sutarties. Tokiu atveju Šalys susitaria dėti visas pastangas, kad negaliojanti nuostata būtų pakeista teisiskai veiksminga norma.

21.3. Šia Sutartimi numatytais įsipareigojimų Vartotojas neturi teisės perleisti kitam asmeniui pagal Lietuvos Respublikos civilinio kodekso ir kitų įstatymų reikalavimus be atskiro Tiekėjo rašytinio sutikimo. Tiekėjui neatsakius per 10 (dešimt) darbo dienų į rašytinį Vartotojo prašymą, kuriamo pateikiama visa informacija, laikoma, kad Tiekėjas tokį sutikimą davė.

21.4. Pasirašydamas šią Sutartį Vartotojas išreiškia išankstinių sutikimą, kad Tiekėjas turi teisę be atskiro Vartotojo sutikimo perleisti visas teises ir pareigas pagal šią Sutartį kitiems asmenims reorganizavimo, verslo ar verslo dalies pirkimo pardavimo atvejais.

21.5. Vartotojui tinkamai nevykdant piniginį prievoľių pagal šią Sutartį ilgiau kaip 5 (penkias) darbo dienas, o taip pat Tiekėjui gavus pranešimą apie inicijuotą Vartotojo nemokumo procesą, vadovaujantis Lietuvos Respublikos juridinių asmenų nemokumo įstatymu, Tiekėjas turi teisę informaciją apie Vartotoją, jo įsiskolinimą ir (ar) inicijuotą Vartotojo nemokumo procesą skelbti viešai bei šiuos duomenis atskleisti tretiesiems asmenims.

21.6. Vartotojas sutinka, kad Tiekėjas tvarkytų Vartotojo duomenis įstatymu nustatyta tvarka Sutarties sudarymo ir vykdymo, įsiskolinimo valdymo ir mokumo vertinimo tikslais, laikantis Tiekėjui nustatyti pareigų bei užtikrinant Vartotojo teises.

21.7. Tam, kad Vartotojas galėtų naudotis Savitarna, Vartotojas prie jos turi prisiregistravoti, pasirinkti registracijos tipą (įmonės vadovas arba įmonės darbuotojas) ir vadovautis tolimesniais registracijos procese nurodytais žingsniais.

21.8. Vartotojas užtikrina ir garantuoja, kad tiek Vartotojo Sutarties SD igalioti asmenys, tiek bet kokie kiti Vartotojo paskirti ar pasitelkti atstovai, kuriems Vartotojas suteiks prieigą prie Savitarnos, yra tinkamai igalioti Vartotojo vardu atlikti veiksmus Savitarnoje bei įpareigoti tinkamai ir sažiningai naudotis Savitarna. Prisiregistravus prie Savitarnos, Vartotojas ir (ar) Vartotojo tinkamai igalioti asmenys pakartotinai prie Savitarnos gali prisijungti naudodamiesi jiems Vartotojo suteiku el. pašto adresu ir savo sugalvotu slaptažodžiu. Vartotojas besąlygiškai įsipareigoja užtikrinti duomenų slaptumą ir privalo dėti maksimalias pastangas, kad apsaugotų Vartotojo ir (ar) Vartotojo tinkamai igaliotų asmenų sugalvotą (-us) prisijungimo prie Savitarnos slaptažodį (-žiūs) nuo trečiųjų asmenų sužinojimo ir jokais tiesioginiai (netiesioginiai) būdais neatskleisti jo (-ų) tretiesiems asmenims bei užtikrinti, kad jokie tretieji asmenys negalėtų pasinaudoti jo (-ų) duomenimis naudojantis Savitarna ir (ar) Tiekėjo teikiamomis paslaugomis ir (ar) kitais tikslais. Vartotojas taip pat įsipareigoja laikytis Savitarnos naudojimosi taisyklės tiek, kiek šios taisyklės neprieštarauja Sutarties nuostatomis. Vartotojas prisima visas pasekmes ir sukurtus juridinius padarinius dėl Savitarnoje Vartotojo vardu atliekamų veiksmų.

21.9. Visi Sutarties pakeitimai, atnaujinimai, pratiemai ir nutraukimai gali būti atliekami raštu, elektroniniu paštu, per Savitarną, kitu Sutartyje nurodytu ar Šalių sutartu būdu. Sutartis, visi jos pakeitimai, atnaujinimai ir pratiemai yra laikomi sudarytais tinkamai (turintys teisinę galią Sutarties Šalims) po to, kai juos parašais patvirtina abi Sutarties Šalys (išskyrus Sutartyje ir (ar) teisės aktuose numatytas išimtis). Šalys susitaria, kad bet kokių tarp Šalių sudaromų dokumentų pasirašymas bus laikomas tinkamu, jeigu:

- Šalių atstovai fiziškai pasirašys dokumentus dviem egzempliforiais po vieną kiekvienai Šalai;

21. Final Provisions

21.1. Issues, legal relations and concepts of the Parties not regulated by this Contract shall be resolved and interpreted in accordance with the Law on Natural Gas of the Republic of Lithuania, the Supply Rules and other legal acts regulating the Gas sector of the Republic of Lithuania. In the event of any inconsistencies between the provisions of the Contract and the provisions of the legal acts regulating the legal relations of the Parties that have changed or have been newly adopted after the conclusion of the Contract, the following shall apply to the relations of the Parties, the provisions of the revised legislation in force at the time of performance of the Contract. In the event of a conflict between the provisions of the GP of the Contract and the SP of the Contract, the provisions of the SP of the Contract shall prevail.

21.2. If any provision of this Contract is or becomes invalid, in whole or in part, it shall not invalidate the remaining provisions of this Contract, provided that the invalidity of any such provision shall not invalidate the entire Contract. In such event, the Parties agree to use their best efforts to replace the invalid provision with a legally effective provision.

21.3. The Consumer shall not be entitled to assign the obligations under this Contract to another person in accordance with the requirements of the Civil Code of the Republic of Lithuania and other laws without the Supplier's separate written consent. If the Supplier does not respond within 10 (ten) working days to a written request from the Consumer containing all the information, the Supplier shall be deemed to have given such consent.

21.4. By signing this Contract, the Consumer expressly agrees that the Supplier shall have the right to assign all of its rights and obligations under this Contract to other persons in the event of a reorganisation, sale of the business or sale of part of the business without the Consumer's express consent.

21.5. If the User fails to duly perform its monetary obligations under this Contract for more than 5 (five) working days, as well as if the Supplier receives a notification of the initiation of the Consumer's insolvency proceedings, in accordance with the Insolvency of Legal Entities Act of the Republic of Lithuania, the Supplier shall have the right to make public the information on the Consumer, its indebtedness and / or the initiated insolvency proceedings of the Consumer, and to disclose such data to third parties.

21.6. The Consumer agrees to the processing of the Consumer's data by the Supplier in accordance with the law for the purposes of the conclusion and performance of the Contract, the management of indebtedness and the assessment of solvency, in accordance with the obligations imposed on the Supplier, and for the purpose of safeguarding the rights of the Consumer.

21.7. In order for the Consumer to access the Self-Service, the Consumer must register for it, choose the type of registration (company manager or company employee) and follow the further steps specified in the registration process.

21.8. The Consumer warrants and guarantees that both the persons authorised by the Consumer under the SS of the Agreement and any other representatives appointed or engaged by the Consumer, who shall be given access to the Self-Service by the Consumer, shall be duly authorised to perform acts on the Self-Service on behalf of the Consumer and shall be under the obligation to use the Self-Service in a proper and fair manner. After registering for the Self-Service, the Consumer and/or persons duly authorised by the Consumer can re-login onto the Self-Service using the e-mail address provided by the Consumer and a password chosen by his own. The Consumer shall unconditionally undertake to ensure the confidentiality of the submitted data and shall make best efforts to protect the password chosen by the Consumer and/or persons duly authorised by the Consumer for logging onto the Self-Service from any third parties knowing it, and shall not disclose it, in any direct (indirect) manner, to third parties, and shall ensure that no third parties would be able to take advantage of their data for the purpose of using the Self-Service and/or the services offered by the Supplier, and/or other purposes. In addition, the Consumer shall undertake to abide by the Regulations for the Use of Self-Service in so far as those regulations are not in conflict with the provisions of the Agreement. The Consumer shall bear all the consequences and legal implications resulting from any acts carried out on the Self-Service on behalf of the Consumer.

21.9. All amendments, renewals, extensions and terminations of the Contract may be made in writing, by email, through the Self-Service portal, or by any other means specified in the Contract or agreed by the Parties. The Contract, all amendments, renewals and extensions thereto shall be deemed to have been duly executed (having legal effect on the Parties to the Contract) after they have been authenticated by the signatures of both Parties to the Contract (except for exceptions provided for in the Contract and / or in the law). The Parties agree that the signing of any documents entered into between the Parties shall be deemed to be proper if:

- the Parties' representatives will physically sign the documents in duplicate, one for each Party;

- b) Šalys atskirai pasirašys tą patį dokumentą ir apsikeis atskirai Šalių atstovų pasirašytais dokumentų egzemplioriais;
- c) dokumentai bus pasirašyti parašo faksimile;
- d) dokumentai bus pasirašyti elektroniniu parašu;
- e) dokumentai bus pasirašyti (patvirtinti) Savitarnoje, jei tam yra techninės galimybės ir galima identifikuoti Vartotojo ir (ar) Tiekiėjo atstovo parašą.

Šalys susitaria, kad to paties dokumento pasirašymas skirtingais Sutartyje nurodytais būdais bus laikomas tinkamu dokumento patvirtinimu parašais, o skenuotas ir abejų Šalių pasirašytas dokumentas (neprilausomai nuo pasirašymo būdo), turės tokią pačią teisinę galią kaip ir atitinkamo dokumento originalas.

21.10. Ši Sutartis nėra sutikimas naudotis UAB „Ignitis“ ar (ir) AB „Ignitis grupė“ priklausančiais prekių ženklais, todėl Sutarties galiojimo laikotarpiu ir jam pasibaigus draudžiama bet kokia apimtimi bei tikslais naudotis UAB „Ignitis“ ar (ir) AB „Ignitis grupė“ priklausančiais prekių ženklais. UAB „Ignitis“ ar (ir) AB „Ignitis grupė“ priklausančiais prekių ženklais galima naudotis tik gavus rašytinį UAB „Ignitis“ ar AB „Ignitis grupė“ sutikimą dėl konkretaus prekių ženklo naudojimo, kuriuo nustatomos konkrečios prekių ženklo naudojimo tvarka bei sąlygos.

21.11. Tuo atveju, jei Tiekiėjas nustato, kad Vartotojas savo veikloje naudoja UAB „Ignitis“ ar (ir) AB „Ignitis grupė“ priklausančius prekių ženklus be rašytinio UAB „Ignitis“ ar (ir) AB „Ignitis grupė“ sutikimo, kitaip pažeidžia prekių ženklų savininkų teises į prekių ženklus, Tiekiėjas Vartotojui išsiunčia pranešimą su informacija apie padarytą pažeidimą bei nustato terminą pažeidimui pašalinti. Tuo atveju, jei Vartotojas pažeidimo nepašalina per Tiekiėjo nustatytą terminą, Tiekiėjas turi teisę ginti savo kaip prekių ženklų savininko / teisėto naudotojo teises Lietuvos Respublikos įstatymu nustatyta tvarka ir reikalauti žalos atlyginimo.

21.12. Šios Sutarties tekstas yra autorinis kūrinys, o Tiekiėjas – autorių teisių turėtojas į tą kūrinį. Vartotojui suteikiama tik neišimtinė, neperleidžiama, terminuota teisė (šios Sutarties galiojimo laikotarpiu) naudotis Sutarties tekstu tik šios Sutarties vykdymo tikslais. Bet koks kitoks šios Sutarties teksto naudojimas Vartotojo veikloje galimas tik gavus tam išankstinį rašytinį Tiekiėjo sutikimą.

21.13. Vartotojas sutinka, kad visi Vartotojo kontaktiniai duomenys, pateikti Sutarties sudarymo ir (ar) vykdymo metu, duomenys apie Dujų pristatymo vietas, Objektus, Vartotojo Tiekiėjui pateikti Dujų kiekio matavimo priemonių rodmenys, būtų perduoti PSO / SSO, jeigu tai yra reikalinga tinkamo Sutarties vykdymo užtikrinimui ir kitų Tiekiėjo ir (ar) PSO / SSO pareigų, kylančių iš šios Sutarties ir galiojančių teisės aktų, įvykdymui.

21.14. Vartotojas sutinka, kad Tiekiėjui teisės aktų ir (ar) PSO / SSO nustatyta tvarka būtų suteikta prieiga prie PSO / SSO valdomų duomenų (iskaitant istorinius duomenis) apie: Vartotojo Dujų suvartojimą, Vartotojo valdomus objektus, Dujų pristatymo vietas, Vartojimo pajégumus, kontaktinius duomenimis (jeigu PSO / SSO juos valdo), ir kitus Vartotojo duomenis, kuriuos PSO / SSO valdo ir (ar) valdys ateityje.

21.15. Tiekiėjas Sutarties vykdymo metu gautos asmens duomenis tvarko laikydamasis asmens duomenų apsaugą reglamentuojančiu teisės aktu reikalavimų ir Tiekiėjo privatumo politikos, kurios nuostatos pateikiamos Tiekiėjo interneto svetainės skiltyje Privatumo politika (<https://ignitis.lt/lt/privatumo-politika>). Šiame Sutarties BD punkte asmens duomenys suprantami taip, kaip jie yra apibréžti 2016 m. balandžio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) 2016/679 dėl fizinių asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo ir kuriuo panaikinama Direktyva 95/46/EC (Bendrasis duomenų apsaugos reglamentas).

21.16. Vartotojas patvirtina, kad jis pasirašydamas Sutarties SD turėjo galimybę susipažinti su Sutarties BD sąlygomis, Sutarties sąlygos Vartotojui yra aiškios, suprantamos ir Vartotojas su jomis sutinka, Vartotojui yra žinoma ir suprantama, kad Sutarties SD pasirašymas kartu yra laikomas ir Sutarties BD pasirašymu.

- b) the Parties will sign the same document separately and will exchange copies of the documents signed separately by representatives of the Parties;
- c) documents will be signed with a facsimile of the signature;
- d) documents will be signed with an electronic signature;
- e) documents will be signed (authenticated) on the Self-Service portal, if technically possible and the signature of the Consumer and / or the Supplier's representative can be identified.

The Parties agree that the signing of the same document by the different methods set out in the Contract shall be deemed to be a proper authentication of the signatures, and that a scanned document signed by both Parties (regardless of the method of signing) shall have the same legal effect as the original of the relevant document.

21.10. The present Contract does not constitute an agreement to use the trademarks owned by Ignitis UAB and / or Ignitis Grupė AB, and the use of the trademarks owned by Ignitis UAB and / or Ignitis Grupė AB to any extent and for any purpose is prohibited during the term of this Contract and after its expiry. The use of the trademarks belonging to Ignitis UAB and / or Ignitis Grupė AB shall be subject to the written consent of Ignitis UAB and / or Ignitis Grupė AB for the use of the specific trademark, which shall set out the specific terms and conditions for the use of the trademark.

21.11. If the Supplier finds that the Consumer uses trademarks belonging to UAB Ignitis or (and) AB Ignitis Grupė in their activities without the written consent of UAB Ignitis or (and) AB Ignitis Grupė, or otherwise infringes the trademark owners' trademark rights, the Supplier shall send a notice to the Consumer with information about the infringement and shall set a deadline for the Consumer to eliminate the infringement. In the event that the Consumer does not remove the infringement within the time limit set by the Supplier, the Supplier shall be entitled to assert its rights as the owner / legal user of the trademarks in accordance with the procedure established by the laws of the Republic of Lithuania and to claim damages.

21.12. The text of this Contract is a work of authorship and the Supplier is the owner of the copyright to this work. The Consumer is granted a non-exclusive, non-transferable, time-limited right (for the duration of this Contract) to use the text of the Contract solely for the purpose of performing this Contract. Any other use of the text of this Contract in the Consumer's business shall be subject to the prior written consent of the Supplier.

21.13. The Consumer agrees that all the Consumer's contact data provided during the conclusion and / or performance of the Contract, data on the Gas delivery points, the Facilities, the readings of the Gas Metering Equipment provided by the Consumer to the Supplier shall be transferred to the TSO / DSO, if this is necessary to ensure the proper performance of the Contract and the fulfilment of the other obligations of the Supplier and / or the TSO / DSO arising out of the present Contract and the applicable legal acts.

21.14. The Consumer agrees that the Supplier shall be granted access to the data (including historical data) managed by the TSO / DSO on: the Consumer's Gas consumption, the Consumer's facilities managed by the TSO / DSO, the Gas delivery points, the Consumption capacity, the contact details (if managed by the TSO / DSO), and any other data of the Consumer that the TSO / DSO manages and / or will manage in the future, in the manner prescribed by the law and / or the TSO / DSO.

21.15. The Supplier shall process the personal data received during the performance of the Contract in accordance with the requirements of the legal acts regulating the protection of personal data and the Supplier's Privacy Policy, the provisions of which are available on the Supplier's website under the Privacy Policy (<https://ignitis.lt/lt/privatumo-politika>). For the purposes of this paragraph of the GP of the Contract, personal data shall be understood as defined in Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, and repealing Directive 95/46/EC (General Data Protection Regulation).

21.16. The Consumer confirms that by signing the SP of the Contract the Consumer has had the opportunity to familiarize themselves with the terms and conditions of the GP of the Contract, that the terms and conditions of the Contract are clear and understandable to the Consumer and the Consumer agrees to them, and the Consumer is aware and understands that signing the SP of the Contract shall be deemed to be signing of the GP of the Contract.